中華民國僑委會登記證台業字第一七六號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇七六 採訪部：七三〇六〇七 營業部：七九三二〇 廣告部：七〇八〇〇 社長室：七四二八二 總編輯室：七七二六七 總理室：七七二二二 秘書室：七七二二一 中區辦事處：二二五二三八九五
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
報紙號四一零一六號
（外埠版每份一角）

紅衛兵再闖入流浮山

索取逃亡蠔民未遂 叫嚷一番後原船離去
朗誦「毛語錄」並在公路上列隊唱歌

【本報特稿】十名中共民兵、紅衛兵，昨日上午又由華界蛇口乘船越入港境，闖進流浮山警署，繼續索取於上月底逃亡來港的八名男女，擾攘三小時後，結果不得要領而乘原船返回共區，警方並未因他們非法入境而加以拒捕。

本報曾向有關當局詢問，經獲官方証實此項消息。

九天之內發生三次

中共蔑視國際公法而具有賊性的非法越境索人行爲，現正受到各方人士注意，最低限度流浮山的蠔民、商人、居民都感到不安，遊客減少，生意婆宿，不在話下；蠔民的採蠔生活，也不無影響，因這些民兵與紅衛兵的越境索人，在過去九天內，已經發生三次。

一敢十人中，民兵佔六人，紅衛兵佔四人，正隊長陳超，兼任「蛇口灣下公社」的官領，副隊長名陳納才，帶着一頂五星帽，年紀約四十來歲。一個在流浮山生活前是蛇口人的蠔民認出陳納才，在共產黨未得勢前，他在沙井過了十多年的乞丐生活，如今，他已「騎在人民頭上」作威作福。

這兩個正副隊長，昨天上午十時後，即率領其餘八人，在蛇口乘着一艘約二十尺長的機帆，扯上「五星旗」，越過公海，直向流浮山駛來，流浮山的蠔民，遠遠看得清楚，急忙登岸趨避。與此同時，流浮山警署眼望站的值勤警員亦發覺該船駛來，立即通知上司，準備應付。約十一時，這艘中共機帆已駛入流浮山海面，距岸約五百碼，十人轉乘一艘小艇，趁流浮山埋岸，徒步直趨流浮山警署。

他們被安置在流浮山警署的飯堂內，隨即朗誦「毛語錄」，即逕元朗總部警司麥尼及政治部人員已到場，向他們詢問來意。

據說，那個頭髮蓬鬆、衣衫不整的所謂「民兵隊長」陳超，向警司說出要取回八名逃亡的男女的老套話，當由警方人員表示，香港政府已批准該八人居留。如果要人的話，可由雙方政府採用外交途徑解決。

該批民兵與紅衛兵又提出一些不着邊際的荒點要求，統由警方加以答覆，他們在無計可施下，又再誦讀「紅寶經」，一直擾攘至下午二時廿分才離開警署。

●圖中的中共民兵與紅衛兵在流浮山碼頭前排列，讀過「毛語錄」後，由隊長陳超（右邊箭咀所指者）發號施令，準備下船。

●十名民兵與紅衛兵，索取逃亡來港的八名男女無結果，圖爲他們離開流浮山警署後列隊步出碼頭情形。

隊長叫口令烏龍百出 廁所前高呼毛酋萬歲

他們離開警署後，在公路上列隊唱歌，每人的手裏拿着一本「毛語錄」，大喊大嚷，一時面紅耳赤地舉手高呼。最令人發笑的，是他們走到流浮山最近新建成的男女廁所前，即舉手高呼「毛主席萬歲」！

當他們作單人列隊步入流浮山正大街時，居民男女大都走避，祇有一部份無知小童和好奇者亦步亦趨，一窩蜂地跟着他們的醜態。事實上，他們外表所顯現出的是形容枯槁，衣衫襤褸，所可分別的，祇是胸前的毛澤東圖像和手持那本「紅寶經」而已。

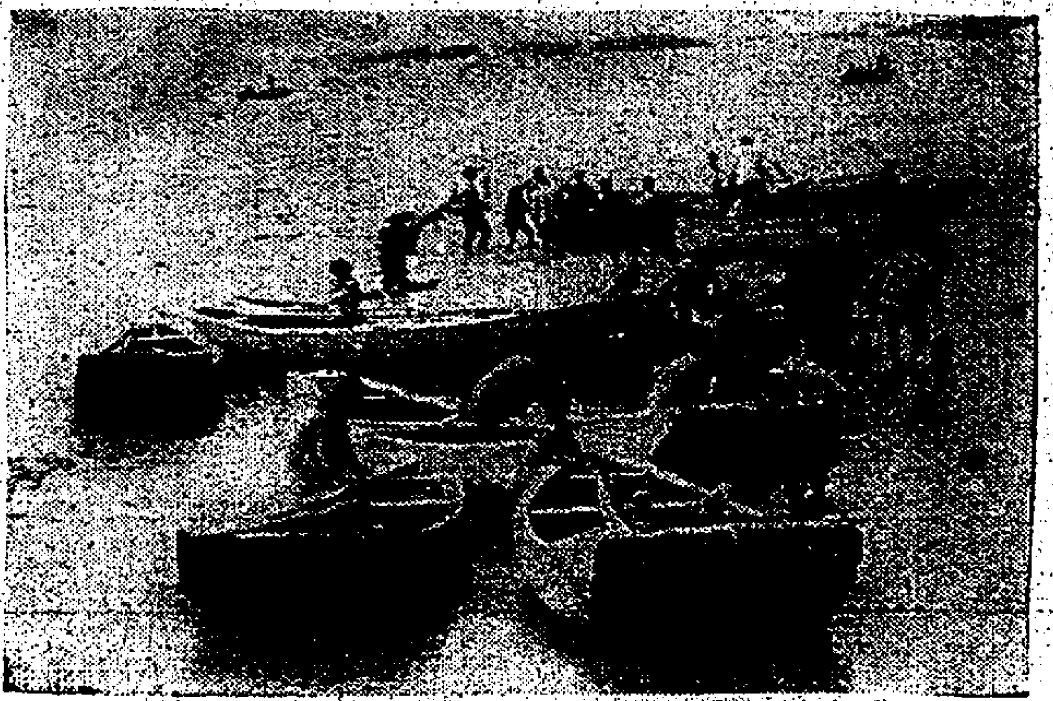
當他們步至流浮山盡頭前，卻又列成一字形陣勢，向着廣闊的海歡，然後又再讀一段「毛語錄」，那段毛語錄，是借用司馬遷所說的「人之死，有重於泰山，輕於鴻毛」，卻說成：「爲人民利益而死，就比泰山還重」。

讀完後，那個烏龍的民兵隊長本來應該叫口令向左轉出海的，卻叫錯了向右轉，然後再說左轉。十人下海時，要涉水一段，才爬上小艇，然後返回那艘掛有五星旗的機帆，返回蛇口。

關於中共欲索回八名男女的事件，發生於上月廿八日，當天凌晨，在蛇口灣下村，有被迫加入「灣下公社」的蠔民翁金安與及另一家鄉民子女，因不堪長期壓迫與飢餓，八人約同實夜一齊乘船逃亡來港，距料於兩小時後，爲當地居民發覺，走報民兵大隊長，即召集十五名民兵與紅衛兵，亦乘船漏夜追趕。八名逃亡男女進入了流浮山後，即投靠流浮山附近沙橋村一姓謝的家中，謝家亦道至附近一稍後，民兵等來到，是孔武有力之人，一方面在屋內大喝各人不得進內，另一方面則從後門逃一條小路，才趕往流浮山警署報案，由警員把八名男女護送到警署。

但那十五名民兵與紅衛兵，亦隨警員到警署，要求將該八人交回，警方不肯，當晚他們乃廢然返華界。到翌日，廿多名民兵與紅衛兵，第二次闖入流浮山警署，聲聲要人，亦無結果，於當晚七時廿五分離開流浮山。

到昨天，又作第三次的公然越入港境作同樣的要求，這種蠻故騷擾行爲，引起當地商民憤慨。



●十名民兵與紅衛兵，離開流浮山涉水登船時情形。

民兵與紅衛兵離去時，對着圖中流浮山的男女廁所舉手高呼「毛主席萬歲」！

美棉織局主任嘉勞樂 指港棉品取巧輸美 採用兩全其美辦法
現正與港當局討論解決此問題

【華盛頓九日合衆國際社電】美國商務部棉織局主任嘉勞爾昨天說：香港出口商對他們的合成纖維織品企圖採用「兩全其美」的辦法。

他對合衆國際社記者說：那些織品在離開香港時是人造纖維，因此可以避免棉織品輸出限制；當到達美國時是棉織品，這樣可以比人造纖維繳納較低的入口稅。

他說：這真是「兩全其美」。商務部懷疑那些織品是「特殊製造」的，以便在香港和美國都取得優厚的待遇。

嘉勞爾說：美國以何種成份或主要價值最大來把織品分類，而香港則相反，以何種形式或主要重量最大來把織品分類。

他說：有些香港的織品在重量上是百分之五十二尼龍或人造纖維和百分之四十八棉紗。因此，香港便根據重量把這些織品列爲人造纖維，但美國則不同，美國根據那些織品最主要成份而把它列爲棉織品。

他說：自從香港同意限制棉織品輸入美國後，香港出口商可以輸出香港「織府視爲港人造纖維」的品來避免限制。

嘉勞爾透露：美國現正與香港當局討論，以圖解決這個問題。

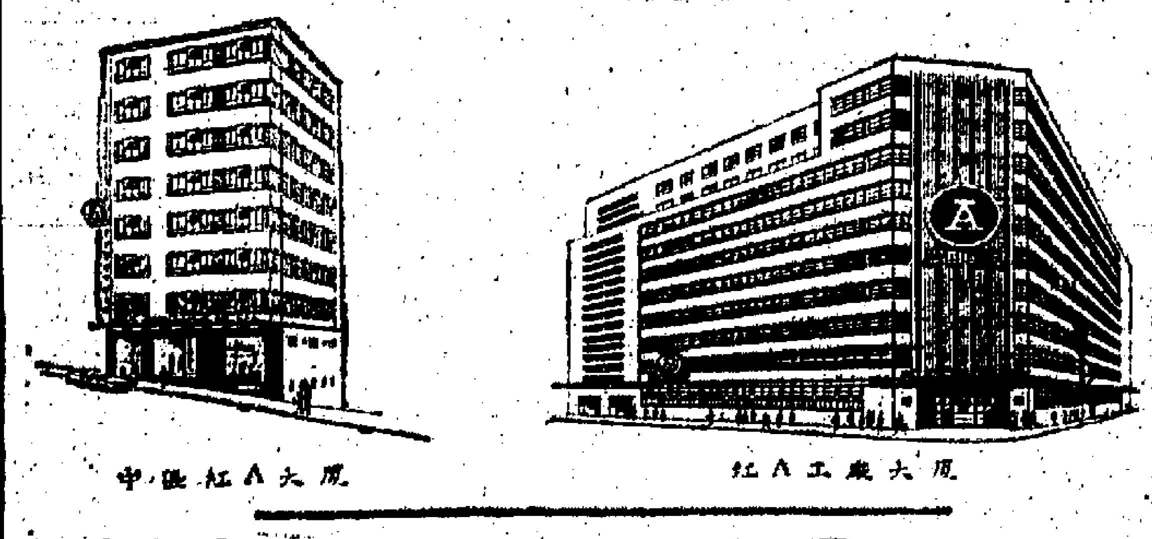
馬鞍山發現地雷

【本報訊】沙田警署昨日下午發現一枚日治時代遺下的地雷，警方曾派出軍火專家到場拆除，但待後掘起。

警方消息說：一枚日本時代的地雷，昨日下午在馬鞍山黃泥頭村山邊發現，鄰近村民以爲是炸彈，向沙田警署報案，警方到場調查後，召來軍火專家，將地雷的信管拆下後移去。

大坑道 高景花園洋樓
港區獨有理想合算居處
兩廳三房只售四萬餘元
鄰近學校環境雅靜奉送車房
香港華人銀行總行（德輔道中）
電話：二四四一三三
接洽處 登立有限公司（怡和大廈一四六室）
電話：二二四三六一・二三零五八九
地盤電話：七七七五四二

事啟移遷
星光實業有限公司 STAR INDUSTRIAL Co. LTD.
敝公司之
營業部：原設於香港皇后大道中一二三號二樓
香港批發處：原設於北角七姊妹道一九六號三樓
美術設計及宣傳部：原設於香港皇后大道中一五三號三樓
以上各部現已遷至
香港威靈頓街三十七號中區紅A大廈照常辦公
新電話號碼：247141（三綫）轉接各部
並於新址二樓設有
紅A產品陳列中心館
將於一個月內籌備完成，屆時歡迎各出口客戶及外地客商光臨參觀。
敝公司之總寫字樓及工廠，仍設在九龍新蒲崗大有街二十五號紅A工廠大廈原址，電話833261（五綫），今後有關營業事項，希請各方友好移玉至新址接洽，其他業務則仍希與敝公司新蒲崗總寫字樓接洽聯絡爲荷。
星光實業有限公司謹啟



中區紅A大廈　紅A工廠大廈

出租 中區紅A大廈
由五樓至八樓寫字樓 租金285元起至720元
樓下地室及二樓爲星光實業有限公司營業部自用

中國痔瘻專科學院院長
盧海 精醫 痔瘻 肛脫 便血 虫病

水坑口十四至十八號
九九九年期新型唐樓
年期長久 樓高六層 一梯兩伙 材料最靚 分層水錶 有入伙紙 尚餘多伙 租售均可
接洽處
大道中五十二號陸佑行地下 金輪表行（電話：二零三九〇四）
錦新置業有限公司

港中醫院增設托嬰部
本院正式受托出生至兩歲嬰兒
詳細手續可向本院索取簡章
托嬰部地址：上亞厘畢道一號
電話：二三六八六〇 二三六九八一
港中分科醫院

999年期
萬餘元唐樓
現貨

櫻花佳節特別主辦
日本台灣遊覽團
台灣觀光賞櫻花
週末日本遊覽團
星馬泰國遊覽團
環遊世界旅行團
永和旅運社

中共文化革命慘敗後 毛林派投靠軍隊 並拉攏游離分子

【倫敦九日路透社電】據北平電台說：「紅旗」半月刊（中共黨理論刊物）在最近出版的一期內說，所有新的行政組織應該包括軍隊或民兵的代表在內。「紅旗」半月刊把這些新行政組織稱為權力組織，它們是在擁毛派奪得權力的各市和各省成立的。「紅旗」半月刊說：由於「階級敵人」對大部份「解放軍」部隊存有畏懼心理，故此他們現正竭力使到「解放軍」部隊與「革命分子」之間發生歧見。北平電台的華語廣播引述該刊物的話說：「我們應該提防這事，由上至下，經已接管過來的各單位，其權力組織都必須有解放軍或民兵部隊參加」。

【東京九日法新社電】日本「朝日新聞」今天以「新華社」的一則通訊為根據報導：支持毛澤東的分子，現在顯然企圖把游移不決的「領袖」拉攏到他們那一邊來。「新華社」引述上海「文匯報」於星期三日所發表的一篇社論說：「革命領袖和幹部必須奮起，勇敢地宣佈，他們是斷然站在由毛澤東主席所代表的無產階級路綫那一邊」。

【東京九日法新社電】每日新聞駐的北平通訊員今日報導：北平紅衛兵的大字報，於星期二首次公佈，指示「文化大革命」的毛「主席」「毋忘階級鬥爭」演說。這一篇演說遠在一九六二年九月廿八日的時候，在北平中國共產黨第八屆中委會第十次大會席上發表的，其內容㈠強調階級鬥爭的需要和重要，㈡坦白承認在推行「大躍進」中所作的錯誤，㈢舉出具體事例為證據，以指出極力對抗克魯賽夫「修正主義」之需要。這篇日新聞報通訊員認為，從諸最近事態的發展看，這一篇有歷史性的演說，它似乎是已經對劉少奇和鄧小平等人提出警告。他又說，祇有國防部長林彪一人似把毛氏的警告記在心，並集中精神於解放軍之思想教育，因此而獲得在文化大革命中的領導地位。

【巴黎九日法新社電】北平電台今晚說：「中國人民」今日正在面對「一個大問題」，即是文化革命是否進行到底，抑或半途停頓。引述中國共產黨「紅旗」雜誌一篇社論的時候，該電台願請所有毛主席的支持者對這一個問題認識清楚。為什麼紅旗雜誌強調此一點，從廣播上是不大明瞭的，但這顯然與「革命三結合」政策有關。「革命三結合」是這篇社論的題目，其內容承認革命派已經造成錯誤，但為「三結合」制度辯護。

上海反毛分子舉行 對新社會訴苦大會 鬥爭擁毛集團幹部

【台北九日中央社電】中共新聞廣播今天透露，上海市一個反毛組織曾經召集兩千多人，舉行持續兩天一夜的「訴新社會之苦大會」，鬥爭毛林派的所謂「革命幹部」。

據僞「上海人民廣播電台」指出，這個反毛組織自稱「上海市各級勞動者革命造反總司令部」，是由中共所謂「個體商販」、「地主」、「富農」、「壞分子」、「反革命分子」、「右派分子」、「反動資產階級分子」、「刑滿釋放分子」及「反革命家屬」等聯合組成的。他們打着「造反的旗號」，煽動羣衆「訴新社會的苦，造無產階級的反」。

「上海人民廣播電台」接着並說：「在這個司令部策劃下，自今年一月五日起，召開了由兩千多人參加而持續兩天一夜的訴苦大會，他們物色一些苦主在台裝演，他們指着一個變足殘廢的人說：『看，這就是社會主義的優越性。』」

這一現由中共毛林集團控制的電台在廣播中又說，這個司令部的某組負責人員，公然煽動羣衆，把鬥爭的矛頭指向「革命幹部」和「革命羣衆」。他們對參加集會的羣衆說：「你們認爲要鬥那些人，就立刻指出來。」於是，下面就把大批僞「專業公司」、「稅務局」等部門專業管理人員，拉到台上去鬥。

廣播中說，自從上海市區舉行「訴新社會的苦」集會後，上海新郊各縣市幹部，也照此辦理，并派代表到北平、廣州、福建、杭州等地「煽風點火」。在北平「竟公然說工商行政管理部門，是各級商販的死對頭」。

【台北九日中央社電】據中共九日廣播，「中共青海省委會」的當權派，長期以來一直反對毛澤東的「革命路綫」。「青海人民廣播電台」說：「青海省委會的當權派從文化大革命開始，就一直抗拒執行無產階級革命路綫，忠實的貫徹執行資產階級路綫，特別是去年十月以後，省委內一小撮黨內走資本主義道路的當權派和反革命修正主義分子，竟公開對抗黨「中央」，反對毛「主席」，他們陰謀大搞反革命活動，一直發展到與紅衛兵戰鬥隊連絡站狼狽為奸。」「中共青海省委會」第一書記是楊植霖，他并兼任僞「青海軍區」第一政委；第二書記是王昭，王昭并兼任僞「青海省省長」。廣播中揭言「革命造反」已取締「八一八」紅衛戰鬥隊總連絡站及其所屬組織，僞對「青海省委會」的當權派如何對待，廣播中僅稱：「要進一步促進革命派大聯合，為奪黨內走資本主義道路當權派的權，創造有利條件。」

中共中央下令 保護機要文件

【台北九日中央社電】據有關方面消息：最近中共中央發出一項通告，要求各級僞黨政機關，保護機密檔案和資料的安全。自毛林集團發動所謂「奪權鬥爭」以來，各地當權派份子和反毛份子在爭奪一些僞黨政權的控制權力時，曾發生破壞、盜竊、搶劫及毀行部份機密文件和檔案資料情事，造成嚴重問題。

傳蘇聯有此計劃 經印緬寮領空 運物資援北越

【新德里九日法新社電】「印度快報」今天報導：蘇俄刻正研究經由印度、緬甸和寮國的領空，把補給品運往北越的可能性，來避免經由中共所引起的糾紛。該報駐華府特派員引述美國人士的話說：蘇俄會與上述三個政府進行接觸。印度官員今天說，他們對於這些計劃並不知情。此間的觀察家認為，印度與美國間的關係（尤其是在糧食援助方面），使到印度很難接受蘇俄的任何要求。

印度國大黨仍同意 甘地夫人任總理 狄賽將担任副揆 齊普爾仍發生流血暴動

【新德里八日路透社電】國大黨人士今晚說：國大黨領袖今日計劃一項讓甘地夫人為總理，但使她的主要對手狄賽出任副總理兼下議院領袖的折衷方法，以避免競爭領導權。國大黨主席卡瑪拉日分別會晤甘地夫人和狄賽。他對記者說：領導權問題已獲得一些進展，他希望能夠找到一個全體一致的選擇。狄賽說他將於明天宣佈他的立場。國會工作委員會明天將舉行一個預期是有決定性的會議。

【印度齊普爾九日合衆國際社電】配有手提機關槍的警察，星期三巡邏受暴動破壞的齊普爾，預防反對南印度拉查斯坦國大黨統治的印度人的新騷動。騷亂接[illegible]兵革命疾備。當局在星期二的激烈示威後，在這個拉查斯坦首府施行宵禁，至少有六人在示威中喪生，但儘管違犯宵禁者可能被槍斃的警告，憤激的羣衆聚在小巷和橫街中，向警察擲石。

日間有一些零星的擲石事件的報導。但在警察緩衝開火時，示威者紛紛逃避。當局原定星期三取消，但當局下令再延長兩天，日間開放三小時，讓居民購買糧食和其他必需品。

在星期二警察射擊中的死亡人數，有不同的報導。官方說六人在暴動中被擊斃。但非官方的估計，有二十二至三十人死亡，二百人受傷。

【新德里九日美聯社電】在他們謀求達成關於總理甘地夫人「重選」之一致協議的努力中，印度國大黨的首領們今日再度失敗。國大黨主席加瑪拉芝告訴記者說，該黨工作委員會將於星期四晚再度集會。他說：「我們從事一切努力，以期達到一致選出一位領袖吧了，別無其他。」

紅衛兵受到指摘 自私自利出風頭

【巴黎九日法新社電】據北平電台今日說：中共兩份大報紙表示紅衛兵各組織中有着自私自利，自高自大的思想，並奮勇地抨擊這些思想。該電台引述上海「文匯報」社論的話，「譴責一部份紅衛兵追求個人的名聲，地位，權力和利益」，並大出風頭，反而把「文化革命的真正目的」置諸腦後。該報把這種「唯我思想」稱為「無產階級文化革命」的「危險敵人」，刻下所面對的「無產級大聯合」造成「直接的破壞」。該報呼籲在「革命分子」內部進行進一步的「整風」，來消除他們之間的「唯我思想」，使到所有紅衛兵實行「大聯合」。該報呼籲紅衛兵要謙虛，並採取「把本身分為兩部份這種正確態度，即一方面處於主觀地位，另一方面則處於客觀地位」。

印尼陸軍在中爪哇 正與共黨殘餘作戰 人協仍辯論罷黜蘇卡諾問題

【新加坡九日合衆國際社電】耶加達電台今天報導說：印尼的武裝部隊和武裝的共黨，已在親蘇卡諾的堅強據點中爪哇發生戰鬥。這裡今天上午收聽該廣播說：「有跡象表示，印尼共黨的殘餘分子，正在發動一次反撲。」印尼共黨，於一九六五年十月一日發動政變失敗後，已被陸軍部人蘇哈圖列為非法。耶加達電台並未表示，在中爪哇發生的衝突的嚴重程度。中爪哇是支持蘇卡諾的。印尼共黨在政變失敗後，已在陸軍的流血鎮壓中潰散，有數萬名印共被處決。但是，蘇哈圖政府曾一度警告：共黨正在重新秘密集結中。

【耶加達九日路透社電】兩營效忠於陸軍領袖蘇哈圖將軍的精銳民兵，經已被調到情勢動盪的中爪哇，該處事前曾發生一場激戰，結果軍隊擊斃八十名共黨。那些民兵是曾經一度在蘇哈圖將軍的指揮下，戰略後備軍的一部份。他們奉派到該區維持治安。蘇哈圖曾提出警告說：武裝部隊中的支持蘇卡諾與反蘇卡諾分子間會發生分裂。印尼最高制訂政策機構的人民政治協商會議，今天繼續就蘇卡諾的出處問題，進行辯論。國會經已議決撤銷蘇卡諾總統職務，被免職和受調查而政協刻正考慮這項動議案。在今天的政協會議中，情勢經已明白表示：武裝部隊將支持蘇卡諾為無權的總統，直至明年舉行的大選為止。沒有人強迫蘇卡諾辭職，而此間的觀察家經已確認為，目前將不會有把蘇卡諾罷黜的企圖。政協會議將於今晚秘密開會，下一次全體辯論將於明天舉行。

【耶加達九日美聯社電】總統府發言人士稱：可能要被「人協」完全免職之蘇卡諾總統，現在感到前途茫茫，對小事容易動氣。通人士稱：這是因為「人協」正在開會，也陷於極度緊張中的結果。

蘇卡諾現在甚至很少和他的七個女兒在一起，上午，他只在總統府徘徊一會，通常穿着他所喜歡的便服。他在早上只接見幾位客人，一面吸着果汁或黑咖啡，一面談天，手上滿是一把藥丸。

除他最近身旁的人，也不常和人談政治，但在他日暮途窮的時候，有何感想，有何計劃，目前誰也不能知道。

社論

毛、林「奪權」的一個臨時結算

——「奪權」不但不成，反是暴露了毛的弱點

毛、林發動的「奪權」運動，今年一月間是高潮，上海擁毛分子稱此為「一月風暴」；二月間是落潮，「奪權」叫囂雖然仍處處可聞，但已是聲嘶力竭。「奪權」高潮的無法持久，並非毛、林的「讓步」或「妥協」，而是「賠了夫人又折兵」，權不但無法全部奪回，反是激發起新的反毛情緒和抵抗，進一步暴露出毛、林一夥的許多隱藏弱點。如果再繼續「奪權」下去，毛、林深知結局將是自己手上所掌握的權力，可能反被反毛派奮行奪去，偷雞不成蝕把米，此已料敵，不如採取政治上暫時的退卻，逐步停止「奪權」。這是從今年開始而迄今日的人們情勢發展的總趨向，也是了解當前毛、林一夥處境的鎖鑰。

我們肯定毛、林「奪權」失敗，完全是根據事實而說的。依照中共宣傳機器的「喜品」予以統計，迄今為止，「奪權成功」的省和市，祇得黑龍江、貴州、山東、山西、上海、青島、福州。其餘地方，有的未聞「奪權」之事，有的曇花一現。在上述「奪權成功」的地方，究竟「成功」到甚麼程度，仍是一謎。舉例來說，福州曾被共方渲染為「奪權勝利會師」的城市，但至今未再提起，這就表示仍有問題。此間共報曾倡為毛、林詭辯，說「奪權」進度的快與慢，完全是取決「奪權」醞釀的成熟與否來決定。這段詭話，其實是狐狸露尾巴之言，不但不能達成掩飾的企圖，反是証明反毛派在大部分省、市權力機構之中，基礎鞏固，毛、林一夥難撼其餘。

若以一月間那種瘋狂「奪權進軍」與其「成就」對照，毛、林的「奪權」可說全部敗北，四個省和三個市之外的地方，權力機構根本原封未動，「四權」——黨權、政權、財權和文權仍在「一小撮當權派」手裡。甚至是敗北，簡直是慘敗。還可推出乎毛澤東的意料，想不到自封為「大海航行的舵手」，觸了一個大礁，栽了一個大觔斗！對毛而言，這是他的政治生命史上最悲慘的遭遇，也是他念念不忘要建立「個人崇拜」企圖所遇到的空前重大打擊。

就是假定共方宣佈「奪權成功」的地方是確有其事，但毛澤東仍沒有因「奪權成功」而加強了他的權力，反是暴露出他的忌諱和低能。這就是政權形式問題。山西省「奪權成功」之時，當地擁毛派首先喊出「今後要以巴黎公社的選舉方式」，組織新的權力機構；於是乎抬出九十六年前的「巴黎公社」殭屍，準備「還魂」。上海和北平的「公社」出現，都是做照山西所提形式的。到了黑龍江「奪權成功」，另一種新的權力形式出現了，那就是所謂「三結合」政權。「人民日報」於是撰文，指出「三結合」政權是「奪權成功以後最佳形式的新權力組織」。該報的意見，等於毛的「指示」，上海、貴州、山東等地相繼出現的「革命委員會」，統統是依照「三結合」原則而組成。毛主張用「三結合」，顯然具有兩層作用：一是「三結合」的組成單位，共軍是其中之一，這是毛借槍桿之力，保住奪回的權力；二是以共軍「參政」，拉牢林彪，暗示他「江山有他一分」。這雖是毛的老奸巨猾之處，但充分暴露了他在「奪權」之後，手足無措，六神無主，先有「巴黎公社」的念頭，後又換用「三結合」，亦不定主意。

「奪權」沒有成功，縱使「成功」，毛澤東對新權力也難以掌握，情形已如上述。此外，由於發動「奪權」，毛弄巧成拙，反把兩足深陷泥淖，弄到如今欲拔無力。毛在去年驅使「紅衛兵」四出贓殺贓打，以為經過半年的「造反」後，「當權派」已四分五裂，無反抗力量，一聲「奪權」，此輩必能俯首就擒，殺殺活捉，可以一鼓而粉碎反毛力量。毛的判斷甚實完全錯誤，如同我們過去一再指陳，除北平一地之外，反毛力量普遍存在，而且因「紅衛兵」的窮兇極惡而促成他們加強合作，同心反抗。因為他們所面臨的現實是非死即生，不加強合作和堅決反毛，他們就會遭受個別消滅。毛、林「奪權」的結果，証明我們此項觀察的正確，「奪權」不但無法成功，反是處處受到挫折和抵抗。地方的權力無法奪回之外，還「中央級」的權力也不放鬆自奪取，劉少奇、鄧小平等反毛頭目儘管被批判成公審，但毛澤東還不敢對他們大施「開刀」。不是毛不想把他們鬥垮，而是站在劉、鄧背後的，有無數反毛分子，散佈于整個大陸，毛敢悍然下手而不顧結局嗎？

綜觀毛、林的「奪權」，四個字足可形容，此即「得不償失」。毛個人所受的打擊和損失尤大：第一、他的「聲望」從此直綫下降，加上他過去「大躍進」、「三面紅旗」的失敗，毛在中共黨內，已成為一個「成事不足，敗事有餘」的「政治賭徒」；第二、他的「奪權」口號，祇是滿足個人權力慾望的幌子，中共一向是「大權在握」的獨裁暴政，其「權」怎能失落？「權」未失落，「奪權」兩字從何說起？「權」不在毛的手中就「奪」，不是明明為個人權力打算？從今後他再提出甚麼新口號或玩弄甚麼新花樣，試想有誰會受他欺哄？

「奪權」失敗，也是毛澤東統治的失敗。現在要注意的是毛在失敗之後必瘋狂而後死亡，這一段時間已越來越近了。

錫蘭一學生 致函阮高祺 願赴越作戰

【西貢九日路透社電】據官方「南越通訊社」今日說：有一個錫蘭學生致函南越總理阮高祺，請求自費前來南越對越共作戰。這個居於錫蘭康提市，名叫耶仁德朗的學生在信內說：共黨和胡志明（北越「主席」）的所為，使犯自由和人權。據該社的消息說：耶仁德朗在信內說，他隨時準備一接到通告，便前來對越共作戰，同時很快他的請求獲得接納的話，他便可以自費前來西貢。

擁毛派成立新機構 接替「北京公社」 與軍管委會聯繫

【北平九日路透社電】據北平今日的大字報說：毛、林派經已成立了一個新的「委員會」，來取代「北京公社」的地位，管治北平市。大字報說：這個「委員會」主管北京市的工作。觀察家們付測，這個「委員會」將與「公安部長」謝富治的「軍事控制委員會」取得協調，並或完全由權力似已超出警察和保安事務之外的「軍事控制委員會」的監督之下，執行管治北平市的工作。大字報指出，這個「委員會」是以吳德、郭揚文和鄭國有（後三人譯音）等人為首的。

文耀培自香港抵台 發表投奔自由經過

【台北九日中央社電】去年十一月投奔自由的反共義士文耀培，九日上午十一時十分坐民航班機，由香港返回自由祖國。

文耀培義士在機場告訴記者說：他因不堪中共殘暴，歷盡艱險後，回到自由祖國的懷抱，感到無限興奮。他說：他除將把自己力量貢獻給國家外，最大的願望是把大陸上億萬受苦難同胞的心聲告訴祖國同胞，早在蔣總統領導下，反攻大陸，拯救他們。

今年三十一歲，曾任中共「中南科學院」廣州分院技術兼副科長」，去年十月二十六日，利用他工作身份，自填通行証，由廣州搭火車到達石龍，轉入山區，經過五天長途跋涉，偷渡到香港。

中共嚴厲封鎖，逃亡香港。

曾經是中共候補黨員而又陞爲中共的文耀培說：大陸上一切顯得很混亂，在所謂「文化大革命」中相傾軋，互相鬥爭，連技術人員也不例外。他指出：由於中共在大陸的暴行，大陸人民人人都渴望自由，一旦國軍反攻，毛政權很快就會被推翻。

文耀培曾在中共「廣州工農兵學校」就讀，並在「中山大學」學化學，他說：在學校中，一週有兩天要參加勞役，大部份時間都是檢討思想，因此老師無心教書，學生也無心讀書，人人都成了中共的工具。他逐漸看清了中共的猙獰面目，才決心投奔自由。

三名青年乘小帆船自印度抵英 三名青年乘坐一艘在百慕達建造的三十二呎長雙桅帆船「蘇海里」號，由印度孟買出發，經過好望角，於星期四日抵達倫敦，全程一萬五千哩，歷時十五個月之久。圖爲他們抵達倫敦塔碼頭的時候，站在帆船「蘇海里」號上向岸上群衆揮手。圖中左起是約翰遜（廿二歲），他的哥哥威貢（廿六歲）和芬格勒特（廿三歲）。（美聯社無綫電傳真）

南韓計劃於今年秋 派工程隊援越 初步定三千人以後增至五千 丁一權訪美將請求財政支持

【漢城九日路透社電】漢城一家日報今日報導，南韓政府正在計劃於本年之內（可能在八月或九月），派遣約二千至三千名平民工程隊前赴南越。該報說，當南韓總理丁一權於下月訪問南越之時，他和南越政府和西貢美軍總部達成一項原則上的協議，一位把這消息證實的高級政府官員」，該報說，丁氏於其預定在三月十四至十五日訪問華盛頓的時候，他將尋求美國政府對此南韓工程隊之財政支持。在南韓計劃下，此工程隊之工作人員薪水由美國政府支付。工作人員將在越南駐守之南韓軍隊四萬五千人之防區城內，從事非軍事的建設計劃。南韓希望於將來把此工程隊擴充至約五千人。

【漢城九日美聯社電】南韓國防部長金聖恩說：他將於下週在華府要求美國領袖對南越境內的南韓軍隊，撥給自動步槍。去月，南越境內南韓軍司令蔡明新中將說，於二月十五日在南越境內所發生的一場大戰中，南韓軍所使用的小型武器火力「不能與敵人所使用的自動武器火力相比」。金聖恩將隨同總理丁一權，[illegible]，在三月十四至十五日期間訪問美國。

英國兩議員訪台 擬研究大陸實況

【台北九日中央社電】兩位英國國會議員接受中華民國政府的邀請，今天下午自香港飛到台北，訪問十五天。他們是英國保守黨議員狄爾尼和四十歲的工黨籍國會議員康倫，到達台北後在機場對記者說：他們這次來華訪問的主要目的之一，是要瞭解一些中國大陸的實況。狄爾尼和康倫由是英國直接飛來遠東訪問，他們訪問中華民國後，還要訪問其他亞洲國家。

沙普上將在台北 昨晤嚴揆蔣經國

【台北九日中央社電】國防部長蔣經國，今天下午二時在國防部接見美軍太平洋總司令沙普上將，就中美兩國軍事合作問題，交換意見。美大使馬康衛和美軍協防台灣司令耿特納均在座。

【台北九日中央社電】嚴副總統今午在行政院接見來華訪問的美軍太平洋總司令沙普上將，以午宴款待。參與午宴的中美官員有魏道明夫婦、黎玉璽夫婦、馬康衛夫婦、馮啟聰夫婦、恆安石夫婦、耿特納夫婦、江森夫婦。

英揆座駕機在盧森堡 與飛鳥相撞幸告無恙

【倫敦八日路透社電】英國首相威爾遜的座機，在空中與一隻鳥相撞後，在輪胎可能有破損的估計下着陸，救傷車和救護人員曾提前到跑道上，準備救護。但是，飛機安然着陸，經檢查後，發現輪胎並無損傷。威爾遜的私人秘書赫斯，曾向記者出示從輪中取出的一些羽毛。他說：該機從盧森堡起飛後不久，即撞中該鳥。

美機襲北越 昨達九十次

【西貢九日美聯社電】一位美軍發言人說：北越的陰霾天氣，限制了星期三日美國的空襲至九十次而已。出動的美機約有二百七十架。美海軍加緊炮轟北越沿海，派出巡洋艦「坎培拉」號和五艘驅逐艦，來困擾北越的沿海設備，這是自從海軍於二月廿六日開始新任務以來其中最活動的一天。美艦並未有遇到任何岸上炮火。美海軍大炮轟擊一連串的供應站，懷疑大炮陣地和地對空飛彈基地。

從關島起飛的「B五二」型機，亦繼續加強空襲南越境內的越共，於過去廿四小時內共轟炸越共基地四次。

美國第一騎兵師部隊，掃蕩較早時「B五二」機空襲的一個地區，發現四十五座共軍碉堡和一連串潛鐵地下的通風洞。美國步兵未能找到進入那些龐大地下坑道的任何入口處。一位美軍發言人說：這些坑道可能是共軍的一個重要總部地區。

英首相訪歐後 加入共同市場 比以往更樂觀

【盧森堡九日合衆國際社電】因首相威爾遜訪問歐洲共同市場六國的結果，英國加入這市場之機會於今日看來，比較以前更為良好。星期三在這裡結束其歐洲訪問之威爾遜是樂觀的，即是以為英國如果重新請求加入，則成功之機會遠勝以前常法國總統戴高樂反對英國加入之時。外交界消息說，威爾遜「為他此次訪問所深深鼓勵」。威爾遜本人告訴記者招待會說：他覺得此行極有協助，及極有裨益。」

佈告

新界海灘私人用泳屋抽籤配租結果

關於新界海灘私人用泳屋抽籤配租事，茲將中籤申請人列名公告如下：

泳屋號碼	申請書號碼	姓名（譯音）
[illegible]水灣（10½呎）		
3	3450	陳鑑
4	3455	周學智
8	3452	麥志燕
9	3467	盧清偉
11	3483	曾憲品
13	3480	李耀坤
15	3471	杜晨才
16	3479	張輝
17	3446	呂天成
18	3475	譚漢江
20	3464	何基英
21	3477	王天生
22	3472	梁鐵
23	3476	李曜華
24	3474	周恩拱
25	3473	陳楊輝
26	3457	何月鈿
27	3478	潘華宜
28	3449	J. M. Macfarlane
29	3461	曾憲忠
31	3468	趙永甫
32	3458	Elizabeth Cameron Wallace
33	3466	梁雄恩
34	3447	樊松溪
35	3441	F. H. Lopes
36	3469	吳兆棠
37	3453	麥衛基
[illegible]灣（11呎）		
39	3445	John C. Brent
40	3454	陳家泰
41	3444	Laurence A. E. Leong
42	3470	利子良
44	3482	Harry Crossland
45	3460	James V. O'Halloran, M.M.
[illegible]灣（11½呎）		
55	3456	何寶強
56	3440	Brian Phillip Holden
58	3439	Mrs. Marsie E. de Silva
59	3448	Cecil H. Leong
[illegible]灣（11½呎）		
60	3451	宋耀恩
[illegible]灣（11呎）		
69	3463	楊寶坤
70	3481	李鎮文
71	3465	胡坤權
72	3462	曾憲福
73	3459	Elizabeth C. Macfarlane

市政事務署秘書卓文

南華會員轉換會証啟事

本會現年度，協助，贊助，樂助，普通，准，學生等男女會員證，有效日期，將於一九六七年五月底止，茲承執行委員會命，通告上列會員，由即日起，至五月底止，每天上午十時，至下午八時（一至二時休息）請携本人會員證，備款逕至嘉路連山本會場館總辦事處，轉換新證。否則一經逾期，則須再辦申請手續。因特通告，仰本會會員週知。

一九六七年三月十日

南華體育會執行委員會 主席何世柱

差餉物業估價署佈告

差餉條例（香港法例第一一六章）

查香港本島，鴨脷洲，（又名鴨利洲），九龍，新九龍及新界之一部份（即此項通告所述之範圍）[illegible]者）等處估價表業經一九六七至一九六八年度之[illegible]（在香港政府合署西座三樓）由一九六七年三月十一日[illegible]十一天內在辦公時間任人查閱凡冊內[illegible]得將之抄錄若有對是項差餉估價[illegible]何理由在上述二十一天內向地方法院[illegible]十一天內將該上訴通知書之副本[illegible]款之規定佈告通知

差餉物業估價署署長成嘉士

香港教育司署通告

一九六七年留學巴基斯坦及一九六八年留學馬來西亞之英聯邦獎學金

（一）巴基斯坦及馬來西亞政府，依據英聯邦獎學金及研究獎金方案，為聯邦其他地區資質優秀之男女生設置獎學金若干名。

（二）設置此等獎學金之主要目的，為使獲獎者自一九六七年九月起在巴基斯坦及自一九六八年五月起在馬來西亞之大學研究院，從事高深研究，為期兩學年。申請者如擬往上述國家攻讀大學本科科目，在特殊情形下，亦有獲選之希望。

（三）各獎學金包括核定之旅費，及留學期間之生活費及學費。

（四）申請者須為（甲）經常居住本港之大英聯邦公民；（乙）須曾在認可大學畢業，但以獲得榮譽學位或更優之學歷者為佳；（丙）申請巴基斯坦獎學金者其年齡須以廿二至廿八歲為最適宜；（丁）申請馬來西亞獎學金者，其年齡須於一九六八年一月一日未滿卅五歲。凡擬申請入學之申請人，須符合所規定之條文，資格及入境手續各項規定。

（五）申請表格及其他有關詳情可向香港教育司署[illegible]。申請表格及其他有關之文件須於一九六七年四月廿九日前繳回本署，逾期不予考慮。

教育司簡乃偉

香府政府物料管理處佈告

本處在一九六七年三月十日政府憲報公佈招商承投下列各項：

承供應涼腳水鞋

投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長林奕

香港政府公告

茲擬聘請：

（一）公務員任供助理女督察（布政司署）

（二）區長（技術）（徙置事務處）

（三）女督察（醫務衛生處）

（四）護士（社會福利署）

（五）一級救傷車服務員（消防事務處）

（六）一級消防員（控制）（消防事務處）

（七）見習配藥師（醫務衛生處）

（八）三級建築檢查員（徙置事務處）

（九）三級圖書館管理員（市政事務署）

（十）播音助理員（香港電台）

有關上述職位詳情請參閱本日英文報紙此佈

香港政府公務員事務司

承讓聲明

[illegible]財器具[illegible]與徐松洲君[illegible]一九六七年三月八日[illegible]交易若有與出讓人[illegible]各項未清者，概由出讓人負責與承讓人無涉，特此聲明 出讓人[illegible] 承讓人徐松洲

遺失啓事

茲遺失香港[illegible]銀行旺角分行保管庫第二四八七（2487）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九六七年三月九日

退股聲明

青山道[illegible]五十號A B 座之美達公司P V C 軟膠製品廠，謝東名下股份自願由一九六七年三月一日起退出，股份權以後生意盈虧及來往交易一切，概由[illegible]負責，與退股人無涉，特此聲明。

退股人謝東啟

承頂聲明

[illegible]服舖[illegible]及一切生財[illegible]一九六七年三月十四日[illegible]交易後概與原東無涉，特此聲明

出頂人：[illegible] 承頂人：[illegible]

傳中共食米廿萬噸 準備供應菲律賓 但恐美艦隊攔截

【馬尼剌九日中央社專電】「馬尼剌時報」今天報導說：北平偽政權「已暫時同意供應菲律賓廿萬噸食米，但怕美國第七艦隊會中途予以攔截」。該報導中說：這是一位菲律賓政府高級官員昨天所透露的一項驚人消息。他說：除了這點可能性的顧慮之外，輸入中共區所產食米的事情，一切都已準備就緒。據報導稱：截至目前爲止，北平偽政權已同意下列條件：㈠在菲糧食局所於三月十四日招標時，由香港供應商承標二十萬噸的食米。㈡所有得標的食米，將經由柬埔寨港口，很可能是金邊，而不經由香港裝船運出。

【馬尼剌九日合衆國際社電】菲律賓米委局今天宣佈：它將歡迎來自各方面的報價，包括中共和蘇聯的在內，來供應該國從十五萬至廿萬噸的大米。該局局長嚴度尼杜說：當於下星期進行的公開報價的唯一條件，就是如果它是來自一個共黨國家，則該批大米必須由一個中立的港口運出。嚴氏說：他對一家馬尼剌報紙的報導，表示無所知。據該報導：中共對由柬埔寨金邊港運出大米之事，感到憂慮，因爲該船可能爲在亞洲水域中巡邏的美國第七艦隊所截獲。他說：「那對我來說，倒是新聞。」

北平廣州等市擁毛派 組聯合革委會奪權

蘇聯記者報導毛派奪權遭反抗

【倫敦九日路透社電】中國大陸上廣東省的親毛派，已被要求組織「三結合」，來奪取一切權力。

這裏今天上午收聽廣州電台的一項廣播說：「廣州軍區」指揮部一位負責官員，昨天在廣州的一次五千人大會上說：該省中的文化革命，進展良好。

他呼籲親毛派，必須放棄自私和宗派主義，爲建立一個大聯合而工作。他們並應對一小撮仍不能輸，並企圖在革命隊伍中製造糾紛與不團結的反毛分子，保持警惕。

【東京九日美聯社電】日本產經新聞駐北平通訊員照傳稱：老毛控制的「中共中央委員會」已令「公安部長」謝富治組織大聯合（即所謂「三結合」的「革命委員會」），以控制北平。據悉，毛派已在當地、上海及若干其他城市設「革命委員會」。該通訊員謂北平二十七個毛派團體已在謝氏領導下設立「北京革命委員會」，以進行奪權。

【東京九日路透社電】日本共同新聞社今日報道，北平的「衛生部」已成立了毛澤東所贊成的「革命委員會」。該新聞社引述從事衛生工作的擁毛派報章稱，「衛生部長」錢信忠及其他高級官員均未列入該委員會內，至該新組織之是否獲得「政府」之批准，現尚未定。共同社稱，在內閣部門中首先報道的委員會係依「解放軍」、共黨幹部及革命羣衆三大聯合的原則而成立。

【莫斯科八日法新社電】蘇聯塔斯社今日稱，中共報章表示，文化革命在中共數處地區正遭遇反抗。塔斯社稱，因有此反抗之故，擁毛派迫得運用威脅，向受命的黨政幹部施壓，及使紅衛兵可以理論。

同時據該社稱，「吉林日報」上星期報導，粉碎及禁止三個反革命團體，並拘捕其領袖。其中包括吉林人民代表大會」副主席陳文濤（譯音）。據說，此等團體曾企圖推翻文化革命，煽動流血事件，在此等事件中，數百名紅衛兵受傷。

塔斯社又引述貴州之「新貴州報」稱，保安機關已破獲反對文化革命的陰謀，且有人拘捕。該省報章要求解散若干被召集來造成文化革命而在其中有矛盾及反對分子的組織。

英女王偕妹赴博物館 警鐘突鳴被鎖在館內

【倫敦九日美聯社電】英女王伊利沙伯二世，和馬嘉烈公主，於星期三在安全衛兵追料一個疑是闖入者之際，被鎖在倫敦一間博物院裡。在英女王和他的妹妹抵達維多利亞博物院之後不久，警鐘即大鳴起來，因此所有出路的大門均被關閉，加上門閂。

警訊之所以發出，是因爲博物院那條內部安全線，開始嘩啦嘩啦的發出響聲的緣故。但是在五分鐘之後，那項搜查即被取消。那博物院的辦事人員發現一個青年學生，實處報一個發出警報的電話。

英女王姊妹曾前往那間博物院，俾參觀追溯數世紀英蘇關係的一項歷史性展覽會。

北平指摘日共 打傷中共學生

【倫敦八日路透社電】北平電台今天稱：本月初在東京與親莫斯科日共發生之衝突中，數十名海外中國留學生及日本友人受傷。其中七人傷勢嚴重。又稱：該電台指責日共思想傾向莫斯科，並謂這種反中共的暴行。

日外務省發言人稱 現正研究與外蒙建立邦交可能性

【東京九日合衆國際社電】日本外務省一位發言人今天說：日本刻正研究與外蒙建立外交關係的可能性，並經已對該共黨國家予以事實上的承認。

外務省發言人新關欽哉說：「澳洲和希臘的決定，將不會影響我們。我們將會以我們自己的決定，來考慮該個事項。」

新關欽哉並說，日本官員可能在澳洲外長哈斯勒克於本月較後訪問日本時，與他磋商有關承認外蒙的事。又如果外蒙官員參加於四月間在東京舉行的聯合國亞洲暨遠東經濟會議，亦可能與他們進行磋商。

瑞典有人發現飛碟

【瑞典威廉明那八日美聯社電】星期三日報道，五個人說，他們在瑞典西北威廉明那附近的小村，親有數枚飛碟。上星期六晚蘇德史特朗家中五個人，他們說，一枚飛碟及其他四枚飛碟，距離約爲三十九至四十公呎。據報該奇異物體在二十公呎空中盤旋，距蘇氏住屋僅一百碼。目擊者描述飛碟爲灰色，而有許綫由中間向邊漸薄。

蘇氏家人對瑞典國家

人協開會期內耶加達市區戒備

印尼臨時人民協商會議刻正在開會，來討論罷免印尼總統蘇卡諾這個問題。印尼武裝部隊於星期四日本命令開入耶加達的街道，檢查一切前往臨時人民協商會議會場的汽車。武裝部隊亦命令阻截擬往在會場上舉行示威的反蘇卡諾學生，不許他們通過。（美聯社無線電傳真）

印尼外長拒絕中共抗議 認爲稱呼適當

【耶加達九日合衆國際社電】據印尼官方「安塔拉通訊社」今日在耶加達報道：印尼外長經已因爲中共「大使館」照會「所指事實與指辭確實不當」，而拒絕並退回該份照會。

中共的照會，是就印尼臨時人民協商會議所發出的諸柬，把中共稱爲「支那」這事而向印尼當局提出抗議的。按：「支那」是印尼慣常用來代替「中國」，這個較爲輕視名字的字眼，這兩者的意思都是中國人。

包含上述照會的諸柬，是致給中共駐耶加達「代辦」，邀請他參加臨時人民協商會議刻下的會期的。

東芝電機公司製成 彩色電視機 透視胃內部

【東京九日時事社電】東芝電機公司八日宣佈：該公司研究成功在世界上第一架透視胃內部的彩色電視機，能把胃內部情形照原來的顏色照出，而且可放大十倍。由此可知胃側面的充血情況，同時數位醫師可以同時診斷，所以準確程度極高，對於早期發現癌症，具有巨大貢獻。價格每架四千萬日元。

新奧爾良檢察官嘉理遜 指出刺甘案密謀者 現仍活着亦未出國

商人克萊蕭將在下週被提控

【莫斯科八日法新社電】美國新奧爾良城地方檢察官嘉理遜，曾告知莫斯科一家報紙說：我知道總統密謀的人們仍然活着，我想揭穿他們的本來面目。」他說：「關於奧斯華密謀多少受到牽連，但他確不是那項密謀的主要人物。」他是在一項電話談話中，告知「文學報」記者的。那項談話，今天由塔斯社發表出來。

嘉理遜說：他那項調查所得的第一項結果，將於本月十四日公開宣佈，屆時他於去週所拘捕的新奧爾良城商人克萊蕭，將出庭受審。他又說：「我們總共需要三個月至六個月的時間，俾拘捕那項密謀的其他有關人物，倘若他們並不離開本國的話。」

有詢及他是否已經採取任何措施，俾確保他自己的安全，嘉理遜說：他並不認爲他有任何危險。

【新奧爾良八日路透社電】在地方檢察官嘉理遜宣佈殺害甘迺迪總統陰謀有關的事件中，到目前爲止所逮捕的唯一疑犯，今天未能獲致該案取銷的嘗試。五十四歲的商人克萊蕭的辯護律師，向刑事法官巴格特法官，取銷嘉理遜的控案。但這項請求已被拒絕，已定於下星期二進行初步聽訊。克萊蕭的辯護律師說，在今天歷時一小時的聽訊中，以甘迺迪是在德州被謀殺爲理由，而指路易西安那法庭無權審訊。但該官肯定，該案已遵循適當而成爲一種合法程序。

一名華籍水手 運毒被英囚禁

【倫敦九日合衆國際社電】卅六歲的華籍水手頭目史大光（譯音）因偷運一宗較大量的鴉片經過倫敦港口，星期三爲此間一位法官判處入獄九年。法官說：「我們日夜不停追查，對付此等毒品，而你乃來對付此毒品，把價值二萬六千鎊（合七萬二千美元）的藥品帶入此間。」史大光是英國船「霍斯維基」號的水手頭目，福州人。當局之後，協助把該批毒品運出碼頭的三十五歲碼頭工人米勒頓被判入獄四年。

中菲同意延長農技合作協定

【馬尼剌九日中央社專電】杭立武大使今晨拜會菲律賓農業部長嘉培斯，討論中菲兩國擴大農業技術合作問題。杭大使告訴嘉培斯說：中華民國去年締結爲期一年的農業技術合作協定，中菲兩國已經同意將協定延長一年。在這協定下，中國從去年九月起派遣農耕示範工作隊在呂宋島中部的巴里克省示範耕作，這項工作今後將擴展到菲律賓南部地區。

高德寶與白宮發言人 否認反對和平談判 隨時準備談判解決越戰

【華盛頓八日法新社電】美國駐聯合國首席代表高德寶，今日在此間斷然否認美國政府完全反對和談，係在記者招待會上答覆問題作此否認。記者招待會是在高氏謁見詹森總統提出其最近亞洲之行的詳盡報告後舉行。

高德寶答覆記者時，提及最近向政府提出的抨擊，特別是前任甘迺迪總統顧問歷史學家舒勒辛格的抨擊。（舒勒辛格曾攻擊詹森政府蓄意歪曲河內有關和談的立場，政府領袖們反對目前舉行談判。）高氏對記者稱：「並沒有確實的證據，我們現在有任何無條件談判，這仍爲我們的立場。」

談及其亞洲之行時，高氏說：他對前途既非樂觀，亦非悲觀。他又說：「一條求光榮和平之門，是洞開的，而且仍然洞開。」高氏又重申美國對越南之立場稱：「南越人民應能在自由與不受任何干預的情況下，自行決定其政治命運。」他繼謂：「我不知道以這種原則爲基礎的和平，何時產生。」

【華盛頓九日路透社電】白宮發言人本日說：詹森總統及其最高級顧問們，已表明美國準備談判結束越戰。故總統甘迺迪的顧問舒勒辛格（歷史家）所說詹森政府現不想談判云云，他乃申明如上。

【華盛頓九日合衆國際社電】詹森總統今日獲得第一次機會，來公開答覆參議員羅拔甘迺迪之批評政府越南政策。詹森在今日（香港時間星期五上午四時卅分）之白宮記者招待會，面臨若干詢問時拒絕於羅拔甘迺迪及斯勒辛格兩人的攻擊。

美參議員楊格建議 復活節停炸北越 並設法開始和談

【華盛頓八日美聯社電】參議員楊格，於星期三建議美國，在復活節前後停止轟炸北越十五天，並設法在那個停炸期間，使到和平談判得以開始舉行。他並促請在那個同樣期間，美國「停止所有空中攻擊和在越南各地的地面行動，倘若南越共黨游擊隊亦停止從事行動，包括恐怖分子攻擊炸彈的行動的話。」

澳洲協助美國 搜索生物衛星

【坎培拉九日合衆國際社電】澳洲供應部長今天說：澳洲將對美國一艘載有微生物的衛星，在從太空返回地球時失蹤進行一項搜索。他說：美國太空署官員曾要求進行該項新的搜索。該項搜索將集中在澳洲以西一千二百五十哩的地區中進行，以前曾進行過搜索，但無結果。這項新的搜索，將於數天後進行。

美軍駐法國總司令部 定下週二午夜關閉 同時移設西德辦公

【巴黎八日法新社電】美軍在歐洲總部將於三月十四日午夜起關閉，同時在西德司徒加設的總部即開始辦公。駐歐洲盟軍統帥萊姆尼茲將軍爲北約組織歐洲最高統帥。他說，此舉對留在法國美軍的控制和指揮並無影響。美軍在西德司徒加設立總部，就是美軍總部再搬回該處，因爲在一九五二年美軍總部原設立該處。在一九五四年遷往法國巴黎附近的現日總部。在歐洲的美軍總部爲美國在世界各地八個總部其中的一個，擁有兵力達三十萬人，分駐在歐洲十七個國家和北非國家。

人人都可能是超人

到了生死榮辱的關頭

這並非是神奇事實，而係身體中的腺，會突然分泌大量腎上腺素，刺激肌肉。

•早•

那個被追捕的人氣喘喘的竭力跑進一條「掘頭巷」；那個追捕他的警察快追到了。他知道巷的盡頭處是一度牆，他估量那個人無法逃脫。但那個人並不遲疑，他跳上牆頭，然後跳下牆的那邊去。這個警員要繞道追他，但三小時後終捕獲了他。不過，那個人跳過了那高牆，打破了七呎五吋又四分三的世界高跳紀錄；但他怎樣能跳得那麼高呢？

拚命的人，在危急的時間，做出了許多類似的「不可能的」事。有過不少的實例，在屋頂追逐中，被追逐的人於黑夜中從一間屋頂跳到另一間屋頂，使追他的人瞪目結舌的望着那十呎闊的距離。在正常的環境下，被追逐的人，斷跳不過那麼闊的距離。

深鎖在我們的深處的某些地方，知是做出「奇蹟」的力量。但是除了實際的膂力之外，它需要一個強烈的情緒刺激——突然的危險、恐慌、憤怒——來推動它。

楊格在美國航空母艦「海盜」號甲板上，看見一架「海怒」飛機從高空飛下，那是一架「海怒」飛機，它的輪胎及障礙物，全身翻轉，機輪朝天。那飛機的機師在座位上昏迷不醒，頭部向下。那飛機隨時可能着火燃燒。楊格跑到那飛機旁邊，開始用手托起機翼，四個人參加他的工作，托起了那架飛機，讓搶救隊人員爬進飛機去，把那個飛機師救了出來。他們事後，才知道他們所舉起的重量，通常要二十個人才舉得起的。

一九四二年，一艘美國艦被水雷擊中，艦上有一個特務人員，他把他的重要文件鎖在一個安全夾萬中，放在艦長的艙房裏。在艦被炸後的剎那間，這個特務人員知道他必須救回這些文件。沒有時間去拿夾萬鎖匙，他用手扯脫夾萬的框架，然後抱着夾萬，跑出甲板。後來，要四個身材壯碩的陸戰隊隊員，才能夠把夾萬搬離甲板。

女人在危急時間也有非常的力。一個體重不過一百一十二磅的女人，看見她的十五歲兒子被拖進汽車底。她丈夫去找人援助，但這母親雙手抓着緩衝橫樑，托起了汽車，讓她兒子從車底爬出來。

一個醫生解釋說，生死存亡關頭的掙扎，造成那樣的驚人的膂力。當一個人突然的吃驚，一種強烈的情緒開始把神經訊息輸送到各分泌腺，其中之一在腎臟上邊。它的分泌增加心臟的跳動——有些時候，甚至使毛髮挺豎——同時使身體準備行動。一種電波透到神經，從神經末梢發放到上腺，一種腎上腺素，以刺激肌肉；發放愈大，刺激愈大，同時，分泌腺從肝臟發放肝臟澱粉，並把它轉變成葡萄糖，以補償肌肉纖維的消耗，供給它們精力。這複雜的過程，幾乎在一秒鐘內發生——在那個逃走的男人的腦袋知道那堵牆的高度，和那個女人知道她的兒子在危險中的時間發生。

一個人在那些時間所產生的力量，繫於他的「新陳代謝」。這在一個壯碩的男人或許是低的，在一個軟弱的女人是高的。所謂的「狂力」，或許是分泌系統發生毛病所促成的。某一個人在危急中突發「狂力」，這是不能預知的。祇有個人對危險的經驗，才能夠使他身體發出的反應，突發「狂力」或呆立不動。

爲了這個理由，身體必須抵受嚴苛的太空人要受殘酷的試驗。當實驗品的人類使他們本身幾乎達到死亡點，以研究人類身體能夠抵受到什麼程度。

要抵受返回地球的空氣層的熱力。麥萊博士爲了研究熱力的影響，自己試驗投身於華氏表二百五十度的試驗室，沒有穿着任何保護衣（水的沸點是華氏表二百一十二度）。他支持了十五分鐘。在這時間，他的脈搏比正常時增加一倍，最後他開始昏迷，因此他被扶出來。在太空裏的太空人會經驗冷卻身體。

然後進入酷熱的地球的氣層，因爲他們發現了他們這樣做，能夠抵受華氏表二百一十二度的溫度歷兩小時。

至於冰冷的溫度，科學家們製成了一種「熱丸」，可使服食了它的人能夠在冰點下生存——正常的說，冰點下的溫度可使人冷斃的。

現在，科學家們研究，怎樣可以不用藥物或荷爾蒙，利用生死存亡關頭掙扎的原理，以

靈魂確可離開軀體

雖然難提科學實證

世上有些人會親自體驗這種不常見的現象，同時亦有許多人對此說堅信不疑。

•士達•

休治格連的靈魂在空中飄蕩，他俯瞰地上，看見他自己身受重傷，被困於他的撞毀了的汽車裏。他相信係那如此的一個騙子？這種靈魂離軀的故事太多了，是不值錢的。而且格連對超自然的理論不感興趣。

這撞車事件發生於兩年前四月一早上四時半，在柏爾克的湖定附近的倫敦至巴斯公路上發生。休治的客貨汽車與一輛運輸汽車相撞。他的全部肋骨斷折，他無援地被困於汽車裏，但他是神志清醒的。他休治說：「我覺得我自己離開了汽車，在幾呎的上空飄蕩，我低頭望見我自己。那不是幻覺——我很清楚發生了什麼事情，我的身體在那裏，但我不在我的身體裏。我知道我已受了重傷。我不感痛，我只是吸了。救傷人員把我從汽車拖出來。我下降，回到我身體裏，我覺得痛了。」休治所經驗的是「離魂」——離開身體而不受時間和空間限制的能力。

靈魂在空中浮游，俯視地上他的驅殼。他看見他自己的身體臥在床上。他告訴英國研究者說他自己的經驗，一個牛津大學畢業生，今年七十一歲，付在騎兵軍官、作家、劇作家及散文作家。他發此乘布務當及劇作家安東威斯夫婦了自傳。他不飲酒而且從來飲過酒。他說：「我當時在床上睡覺。我驚醒的一個住在倫敦西區的曾受高深教育的知識分子說：我在空中。我的週圍是乳白色的光。我低頭下望，雖然我的睡房是黑暗的。我看見我的身體躺在床上。我發覺我腰紅，似乎我塗了毛，而變熱了。我看見我呼吸，我的口微張。」他飛行，沒有帶同他的身體，出了睡房，沿下樓梯，經過前門，飛出門外，呼吸新鮮空氣。他說：「我回到睡房，有某些力把我按下，回到我的身體去。震盪了一下，我突然發現我臥在床上，睡醒了——我記得剛才發生的一切事情。」

這樣的魂離軀殼的事情，甚至精神學研究組織也極不願意的說它們可能發生。英國的大學的研究課程，都沒有這科目。

但是，翁哈迪說：「這是極不入信的經驗，但我從不懷疑，因爲我沒有理由對我的神志清醒發生疑問。縱使整個世界聯合一起，告訴我這是一個夢，我仍然不相信。」他說他曾經多次魂離軀殼——最近的一次約在一年前。曾經有過一次，他離開在倫敦的他的軀殼而飄蕩到蘇塞克斯的哈斯丁格斯——後來重返倫敦。他說：「時常都有一條帶子的牽繫，繫於我的頸部背後的一條帶子」，

我身驅的前額之間。它看來像氣球放出機的光，當我旅行的時候，它伸張着。但我估我將不再離開我的驅殼。如果那條繩斷了，它可能致命的——以我的年齡來說，這是可能發生的。」

幾個月前，在蘇塞克斯的布賴一個十七歲的男孩子因研究魂離驅殼而致死。他被發現死在床上，他的手腕綁着金屬帶子，再用電線插入插頭。這個男孩子曾經閱讀過一本名叫「你——永遠」的書，他似乎試驗證明他的靈魂能夠隨意離開軀殼，並暫時成爲他的世界。

這本書是維也納生斯的，他的出生紙上所填姓名是施瓜爾，何斯金斯，他不是一個醫生，但不是西藏人。他是一個得文郡的一個管匠的兒子，他不是所有的靈離軀殼學家，研究靈魂的人不認爲是一個科目的專家。他在杜爾斯的作家曾加爾博士（住在社爾斯頓的專家，研究靈魂的作家）是世界上最先進的這科目的權威。七十六歲的克勞加爾博士曾在倫敦的政府地質調查機構任職，並曾任職英國大學的植物學系主任。他說：「我們不談論魂離驅殼的經驗的嘗試。」在一本書中，克勞加爾博士講述一個婦人被麻醉以接受手術，她後來說：「我似乎知道我自己不是殼夢，卻是觀察。當我失掉肉體的東西後，我的感覺是愉快的。我祇能說它使我以愉快的預期展望死亡的時間。」克勞加爾說出這個女人的芳名是芭拉斯小姐，但沒有說出她的住址。當我詢問克魯加爾博士他自己的經驗，他說：「我不想談論我自己的經驗。」

（上）

科學媒人撮合佳偶

着重心理等等分析

紐約的科學婚姻研究會去年成立以來，已有二萬人申請參加，介紹對象。

•兵丁•

一位紐約職業女性，已做過一切可以想出的事情，從出席單身男女週末派對，以至參加單身男女乘船漫遊加勒比海，以物色理想伴侶，但迄今這個意中人仍未浮現。

同樣情形的是，一個卅多歲男子，經濟八年後，爲了自由，最近與妻子離婚，他要付贍養費及兩個子女的生活費。他解釋：「當我們結婚時，彼此有極大的吸引力，但心相愛。初時，我們很以彼此的歧見作玩笑，但隨着歲月的增長，裂痕加大，笑話越來越少了，最後走到不能忍受的程度，祇有仳離，唯一的答案。我知道婚姻不是壞事，但此次我要選擇一個生活觀點相同，愛好及不愛好的事物相同的對象。麻煩的是，到那兒找她呢？」

這兩個人的問題，已由「科學婚姻研究會」提供了答案。此組織是替人作謹慎地選擇配偶的。科學婚姻研究會代表最現代化的探偶方法，介紹幾乎各方面吻合的男女結識。這個總會設在紐約的全國性組織，會派由會內的心理學家及社會學家，作心理測驗及估算。參加此會的女性，由十八歲至卅五歲，男子則由廿四歲至五十歲。爲應付傳統主義者的抨擊，此心理組織運用萬國商業機器公司的電算機而非單憑感覺。執行幹事伊力李斯醫生說：舊式的媒人，將被淘汰，因爲他們缺少心理訓練，不能對婚姻成功要素的精細之點，作完全的判斷。今日的單身男子，對新係並不感多大興趣，因爲他們的情緒穩定。

該會自一九五六年成立以來，已有二萬餘人申請。這個萬國商業機器系統，不過是一部存檔與挑選綱客資料咭的機器。是科學婚姻研究會的技術，複雜的，但可以把它簡單地綜述一個，這些問題是調查他們的性格與背景的。㈡在完全秘密下，把表格填妥，該會派員與申請人談話。㈢經過三星期的研究，估量及分析資料後，該會才決定是否可以接納。㈣倘若被接納，他的卡片加入檔案及配偶欄內，開始測探對象。今日，百之分九十的申請人，均獲該會接納。

舊式的媒人，可能一個依靠相熟的男子，配上一位願意對丈夫盡母親職務的女子。科學婚姻研究會決不鼓勵這樣的結合。該會是設法協助雙方處理他們的個性，而不要他們來一次有病態的婚姻，因爲這徒然是浪費了精力。

或於有色情心理傾向，或其他需要在危險的人，雖然很少在心理調查時暴露，少數向科學婚姻研究會申請時，被立即發現而加以拒絕。

科學婚姻研究會的服務收費，是在申請開始時才容易的。就此費用永遠不刊登廣告。李斯醫生說：「我們所收取的費用，並非多數顧客能力不堪負擔的。我們接受無能力付費的顧客。」

參加科學婚姻研究會的人，百分之三十五撮合了姻緣，至於這些婚姻是否永恒，該會目前尚未有充份的資料。他們曾設法保持接觸的調查，但是有顧客並沒有對該會保持接觸的。

有現在社會對於由肉慾及男女愛情撮合的少女，十三歲與十四歲的少女，准許與同男孩撮合的男孩婚約。李斯醫生發現，這些少女到了廿歲或廿一歲時，前來科學婚姻研究會，對於應否結婚，混淆不清，她們對於自己是什麼？他們

國際剪影

三藩市即興建商業娛樂中心

一億五千萬美元

佔地八英畝半，有五座多層高廈，同是洛克斐勒家族的投資大計。

三十年來，沒有人興建像洛克斐勒中心的建築物，它是世界上最大的商業及娛樂中心，有地下商場、戲院、電視播音室、廿五間餐廳、七十間零售商店以及白天有五萬住客的十六幢寫字樓大廈，仍然是摩天大樓文化的特徵。去週，一個集團，包括兩個洛克斐勒兄弟（紐約市大通銀行總裁大衛及阿肯色州長溫特洛甫），決定在三藩市濱興建一個類似的，縱使規模較小的寫字樓——酒店——文化中心。

這個一億五千萬美元的計劃，命名爲「西岸洛克斐勒中心」。它的心臟，將是三幢高塔式寫字樓大廈，廿五層、四十五層及六十層高的。在五幢建築物的地盤的一端，將建一幢八百房間的酒店，一邊的形狀似金字塔，旁邊有一幢十六層的花園大廈。此外，並有三間戲院（兩間上演歌劇）、一些商鋪、商店、餐廳，甚至有一間酒類博物館。一條離地兩層高的有噴泉點綴的行人路，把每幢大廈貫通着，直通至鄰近的一億五千萬美元金門寫字樓——住宅中心香檳大廈。

建築工程將於本年夏興工，預期六年至八年完成。將與九千一人——年的勞力，創造足夠的寫字樓地方（二百八十萬方呎），以容納一萬五千個員。這八英畝半的土地，久已是三藩市的批發市場的破舊房屋所在地，不久將剷除以供建築新大廈。三藩市再發展機構出售這幅土地，但值一千一百五十萬美元，但預期每年可收三百萬元物業稅，並可增加集會和遊客生意。再發展機構主任希爾曼說：「我們一直保留着這幅土地，以找尋一個有力量和有遠見的買主。」洛克斐勒兄弟，他們的父親建築了洛克斐勒中心。

洛克斐勒中心，將擁有有此金門中心的一半擁權。另一半擁權是大西洋城建築師及策劃師，一個以地拉斯地產投資者。

三藩市人每週一都大廈興舖，有些人懷疑那大廈將阻礙他們觀看海灣景色。

火藥味的小新聞

南美各國雖然經濟落後，但因彼此不和，莫不繼續用巨資購買軍火。

•西門•

南美洲的國家，向來紛擾不安。然而，他們卻花錢去競爭購買飛機。阿根廷，最近購入二十五架杜格拉斯廠的「A—四D」型噴射戰機。智利不甘落後，買了二十一架英國「獵人」噴射戰機。秘魯也買了十六架英式「閃電」噴射機及兩架坎培拉轟炸機。

今年初，秘魯向法國購買了十二架「幻象」式噴射機，並不妙，因爲秘魯的拉丁國家軍人，覺得有購新軍器的「理由」，十一個南美獨立國中的九個，都有邊界及海權的爭執，迫溯到西班牙統治時期的，因有舊恨新仇。

在一八七九年，智利與玻利維亞及秘魯的戰爭中，智利奪取了玻利維亞的出海港口。

今日，委內瑞拉向鄰國圭亞那提出要求，奪回巴西及哥倫比亞之間的一大片土地，因爲圭亞那在一百三十年前由英國殖民者所奪。

厄瓜多爾與秘魯爭奪亞馬遜河流域的一大片土地。巴拉圭與玻利維亞爭邊界。

阿根廷與英國爭福克蘭島的主權。

那些「理由」，三分之二……

南美國家的軍備，雖然已減少了，但拉丁美洲各國仍在擴充軍備。

鷹派的軍人們，最近大國爭雄南美洲，大西洋的美洲國家聯盟的軍事，由於美國的援助，大批原子武器和巨型軍艦的輸入……

銀行票據交換所建議 更改支票交換制度

取銷下午限額大票交換制度，改為每日一次無金額限制的支票交換制度；所有退票，須於次日送所；現行特別支票交換制度仍保持。

【本報訊】由於最近支票交換限額更改而引起本港各界的評論，香港銀行票據交換所發出公告，澄清該所的執行委員會對於此一問題處理辦法的經過。據稱：該委員會現建議取銷下午限額大票交換制度，而改為每日一次無金額限制的支票交換制度。所有退票，必須於次日下午送回交換所。因此，大部份支票當能儘早交換，而實際上可達到二十四小時交換的目的。現行特別支票的交換制度，仍繼續保持。此一新制度實行以後，當可與世界各大金融市場等量齊觀。

該公告說：目前支票交換制度，是於五年前創定。下午交換制度的目的，乃在使到大額支票能儘快於即日交換。鑑於當時交換數目的情況，由各交換銀行協議以二萬元以上的支票為當日下午交換的標準，過去數年來，照此施行，尚稱便利。

當時協議，各銀行亦認為如將來交換數目大量增加時，仍可協議修改大票即日下午交換的數額。事實上，目前交換數目不斷增加，致使原定限額的大票難在限定時間內處理完畢。由於本港工商業不斷發展，將來情況恐更難應付。因此，各行協議將大票數額提高至五萬元，惟此新訂限額曾受到多方面的批評。

儘快採用新制 準備使用電腦處理支票

公告又說：該委員會鑑於本港各界人士的需要，曾致力研究促進使用支票的便利，而同時兼顧到因支票數量增加所發生交換困難的解決辦法。曾審慎研究海外各國所通行的全日廿四小時交換制及隔日交換制。因此，現擬儘快採取步驟改用新制，而交換所亦需先行改組，始能在夜間繼續處理來應付因新訂交換制度所驟增的支票數量。

香港銀行票據交換所說：此一建議的新交換制度，是計劃於必要時亦能適用電腦機以處理支票的交換，惟是在準備使用電腦機之前，須先將有關各項手續及文件標準化，因此，該委員會亦希望工商界各社會人士與該所儘量合作，以期達到便利各界的目的。

有關此新制度的詳細辦法及規定，經已送本港各銀行，並希於最短期間經各行協議後再行發表。（請參閱第九頁「工商界」另段）

大陸返港客透露 中共怕反毛派反撲 調共軍接管穗工廠

尚有廿餘萬反毛紅衛兵在搜捕中

【本報訊】綜合昨日由大陸返港的旅客透露：由於中共恐懼反毛派的工人再度反撲，現廣州所有的工廠已由北方南調的共軍接管和駐守。最近兩天來由廣州開往深圳的火車列卡上，都派有共軍在車上作不斷的巡視，此情形為過去所沒有的。據說：這是為防止「反動派」的破壞行動而所採取的措施。

據說來，廣州許多居民在市區內，與食品而遭共軍拘捕，理由是指他們沒有將物品交去「收購站」，而作自私出售，冠以他們犯有營私舞弊的罪名。

廣州大學報上透露：目前仍有廿多萬屬「省革聯」組織的紅衛兵，軍方現在加緊搜捕。江門來客指稱：大陸的中小學校本在三月一日已宣佈全部開課，但實際上是陷入「文化革命」的新組織。

廣州仍未解體的紅衛兵，日間因避開共軍的搜捕，大多數仍在晚上活動，許多居民曾遭受到騷擾。

一名於昨日返港旅客據一名在工廠工作他的親屬透露：五日前廣州所有工廠已由大批從北方南調的共軍接管及駐守廠內，在場監視工人工作，督促工人生產。

他又說：自從「省革聯」被中共宣佈解體後，所有的工廠都是用「總工」「省革聯」屬下的組織成員是轉業軍人、工人及文教人員，因此中共有關方面立即調派軍人接管廠內行政權，一方面監視工人及防止工人反撲，同時晚上由駐廠共軍負責向工人灌輸毛澤東思想及督促工人作幾小時的疲勞討論，以圖控制工人思想活動。但廠內大部份的工人都在敢怒而不敢言的情緒中。

另一名來客說：三天前廣州街道上滿貼「軍委會」名義的「通告」，內文大致指出：目前仍有廿多萬未被拘捕屬「省革聯」組織的紅衛兵，他們是反黨、反社會主義、走資本主義的反動分子，呼籲群眾，凡知道某人曾參加過屬「省革聯」組織的要立即舉報軍區，否則當知情不報論處。

又一名年約卅多歲曾在高要縣及廣州居住過於昨日返港的旅客說：由於中共當局連日來出動大批共軍乘坐卡車不斷的巡邏，使在市區內仍未解體離去的紅衛兵，日間不敢出動，但夜間非常活躍，許多居民已遭受到該等紅衛兵騷擾和搶掠。旅客又說：該等紅衛兵在深夜的時候，便向稍為僻靜地區的住戶拍門，當居民問及是誰，對方立即答：「紅衛兵」。居民問及是否有手令來的？該等紅衛兵當聽到居民的答覆時，便不由分說，立即衝門進入屋內，見人就打，事後並將屋內值錢的東西搜掠而去。該旅客嘆息的說：「大陸現已不成世界了！」

德輔道西兩屋 被宣佈為危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈港島德輔道西一三八至一四〇號為危樓。擬申請封閉令的告示，已於昨晨九時卅分在該等樓宇貼出。申請封閉令案定下月六日上午十時在中央裁判署聆訊。

英業製衣公司 被控卅四項罪 涉嫌騙領三種証件

「判頭」代製貨物虛報為本廠出品

【本報訊】英業製衣有限公司涉嫌在四個半月時間內，未經工商署許可，將全部或部份衣物交與「二判」商人縫製，但虛報全屬本廠產品，而騙取英聯邦特惠稅証、綜合來源証及貨物來源証等。昨午傳訊於西區裁判署，被告公司延黃乾亨律師代表求情，法官聆案畢，命延至本週末始宣判。

案由高級工業督察何特主控，周蔭良協助。被告英業製衣有限公司，地點在廣東道一一三三至一一三五號，一一四五至一一四九號及一一五一至一一五三號。被控卅四項罪名，日期由去年五月四日至九月十三日，申請上述三類證書時，作失實供詞。宣稱約共一萬四千八百四十九打衣物，計有女褲、男庄睡衣、女庄睡衣等，在該廠縫製，其實不是。

據案情透露：去年十二月，當局查廠時，發現被告公司舞弊，其中廿八次所涉及的衣物，全部由二判商縫製，其餘六次所涉及的衣物，其部份由二判商縫製。

被告公司共委託五個二判商，其中三個曾向當局登記，有資格領證。其中有五張傳票所指的衣物，乃憑英聯邦特惠稅證運往英國，貨值十三萬五千九百零二元五角；兩張傳票所指的衣物，乃憑綜合來源証運往英國，貨值十三萬七千元；其餘廿七張傳票所指的衣物，乃憑貨物來源証運往德國，貨值五十三萬七千二百六十六元八角一仙；全部貨值為八十一萬零一百六十九元三角一仙。

案情指出：廠商須得工商署署前許可，及在需要情況下，始能將全部或部份貨物交由二判商人縫製，但被告公司是未經許可者，而將此龐大數字的衣物，交由二判商縫製，當局甚難確定該批衣物乃本港貨。同時，憑綜合來源証運銷英國的貨物，是不准交由二判商縫製的。

被告公司約僱用一千名工人，申報資金額為一百萬元。

被告公司的代表律師指出：該批衣物的原料，是由被告公司供給的，去年二、三月間，因原料搶購關係，致延遲供應，而所接的訂單船期亦滿急，故被告公司迫於將部份或全部貨物，交由二判商縫製，並非搜購所得。被告公司於一九六五年的營業額為一千萬元，去年則達一千六百萬元。

高香港成本製品及衣服 次季輸英總額 為四百萬方碼

每一申請人不得逾廿五萬方碼

【本報訊】工商業管理處紡織科昨為高香港成本製品方案製成品及衣服本年度第二季輸英事，發出第十三號通告。

通告說：該處現接納棉織業諮詢委員會的建議，定於本年度第二季內照本年度第一期辦法，實施高香港成本製成品及衣服方案可撥作本季使用的總額為四百萬方碼。

上述棉製品的最低香港成本定為每方碼港幣二元一角，毛巾則仍為每方碼二元正。

每申請人不得申請多過二十五萬方碼，否則該申請書將作廢。

任何已獲英國海關當局批准得享特惠稅廠號可申請製造五十萬方碼的製成品（毛巾除外）以供在此方案下輸出，換言之，每一廠號可在其名下輸出廿五萬方碼，並可代製廿五萬方碼，以供應其他出口商，或製造五十萬方碼供別家出口商輸出。

已獲批准領取英聯邦特惠稅的毛巾廠，可製毛巾十二萬五千方碼由其本廠或其他出口商輸出；若申請額超過所規定數量時，即申請書作廢。

申請書數量最低額為衣服類五十打製成品五千方碼，凡申請不及此數量者，概不受理。

凡申請出口授權書者，必須詳細填報該項貨品的細則包括尺碼等各細則盡可能應與載於發票者符合英國海關當局所批准的貨物號碼或製造商的編號亦須填報，若所填報的資料不足或含混不清，則該申請書作廢。

每項申請必須與一份由一名代辦該公司特惠稅事務的檢定會計師所簽發一併遞交以証明所填報的香港成分屬實。

申請出口的貨物每方碼的最低香港成本為港幣二元一角（毛巾則為每方碼二元），同一商號同時呈遞多份申請書輸出同類的貨物時，有關該項貨物的成本證可用副本或影印本，香港成本係依出廠價與入口原料價的差額而訂定。

為利便該處查閱成本及儘速批發出口授權書起見，成本證必須依附表⑤及⑥格式製成否則概不受理，檢定會計師於製作成本證前，須詳細參閱附表（I）內的致會計師要項，扣布棉紗或漂染的成本，必須與附表②、③或④所列者相符，若欲查詢附表③內未註明的某項物品的最高價額，必須於通告發出日起七日內詳列該物品的有關事項，連同一方尺大小的樣本一份，到該處查詢。

除經該處特別批准外，所用原料必須係在香港紡織及漂染者，若用英國棉製衣則在計算香港成份時，其布的碼數不計在內，又所用英國出產的原料，必須係於英國織成後，直接付運至香港，並必須有英國方面發出的BXS120證，以資證明。

呈遞申請書時應將製成品樣本一件及一方尺大小之各類主要原料，一併送往該處，各該樣本不必加上商標，各該樣本收到並予編號後，將發給樣本收據，該樣本可於季末憑收據領回。

若上季曾獲准按該方案付貨而有關樣本仍存該處者，申請時毋須另行呈遞新樣本，惟於申請出口授權書時，須將上季的樣本收據號碼填報。

申請書必須於本月廿三日下午五時前送到該處，逾期不予以受理。申請所需的出口授權書表格可到該處紡織科領取。

該處於截止收件後，即開始查驗各申請書，並依香港成本高低依次考慮批准。因此為分配限額而達成最低成本價值可能超出上文所述的最低價格，即每方碼二元一角（毛巾則為二元正）。

上述為分配限額而達成的最低成本價值將根據各該分類的碼數而定，各該最低成本價值該處將予公佈。

若能在批准所有在本月廿三日前申請的配額後，尚有餘額者，即用先到先得方法，將所有配額發完為止。

經批准的配額，必須於出口授權書有效期間內，最少付運百分之九十五，否則將被取消參加將來該類方案的資格。

所有出口貨品，必須先送往尖沙咀九龍倉九第十二號A倉該處的驗貨統制部會同運入該處的樣本接受檢查。若所付貨品與其樣本的設計及顏色，稍有差異將可獲准許，惟其結構深淺程度及香港成本則必須完全相同，倘有疑點，付貨人必須提出證據證明該項貨品的香港成份係紡織剛減者。

檢查費用全由該處負擔，惟付貨必支付倉租及搬運費用付貨人應派兩名工人到場開箱以供查驗及整理經檢驗後的貨物。

付貨人將貨品送驗貨統制部接受檢查時必攜備出口證，英聯邦特惠稅證（B表格×S112）及有關該項貨品的訂單以供統制部人員察閱，往該處之發證部領回該等文件時，必須帶備由該部所發的收據訂貨單則於察閱後即行發還。

經查驗的貨物，必須放於香港九龍倉內，以待付船不得存放別處。

若對通告上述各項附表有疑問者可與下列各員聯絡：助理貿易主任盛偉，電話：二二六四六三；工業助理員陳鴻光，電話：四四五六六。

悍匪在梯間 推倒老婦 搶金戒指

【本報訊】一名老婦，昨日回家，當步上梯級時，被一名男子持小刀指嚇，強搶去其手上戒指，並將她推倒梯間，撞傷頭部。

傷者名林黛，八十四歲，與家人住軒尼詩道四二九號三樓。

據說：她在昨日下午四時往北角探友後回家，當踏步至二樓與三樓梯間轉角時，突出現一名男子在其背後持著小刀向她指嚇，並強搶去手上戴着一隻金戒指，該男子得手後，並將她推倒梯間，致她頭部撞着稍微受傷，見該男子逃去後，即大呼救命，一名叫伍錦年英小販，將她扶起，報警，轉召救傷車送院救治。警方並追查該男子下落。

患病婦人 跳樓殞命

【本報訊】一患病婦人，可能因病厭世，昨被人發覺跳樓斃命，屍體被送往殮房。

死者名沈玲仙，三十六歲，與家人同住筲箕灣[illegible]明華大廈，十七座七一四號八室。

據悉：昨晨七時許，她被人發覺倒在該大廈第二座對開空地上，滿身鮮血，後於送院途中斃命。

國泰與日航聯營港日綫

協議獲得日本政府批准

【本報訊】日本政府已於昨日批准國泰航空公司與日本航空公司之一項營業協議。

國泰與日航將聯營香港及日本之間的航綫。目前兩間航空公司每星期共有三十三次班機來往港日。日航每星期十八班，國泰每星期十五班。

國泰發言人稱：彼等與日航合作後，希望更能一同在這一聯營作進一步的發展。

該項協議已於去年十二月十九日在東京簽訂，只是等政府批准才能實行。

又於今年二月十一日在倫敦舉行之英日航空會議中，英國及日本政府已宣佈：准許日航及國泰增加班機次數來往港日，以方便兩地之交通。

日航計劃等政府通過後，將由下月起，每星期增加港日班機至十一次，而國泰亦將於年底增至廿一次。

港客在澳 服毒自殺

【本報澳門訊】一港客昨日上午在五羊酒店二二四號房服毒斃命。死者名潘志堅，男子，廿九歲，持有香港身份証B三二九五××號，遺下之名片，上面印：承接各式塑膠模大小機器工程，姓名如上，地址是九龍土瓜灣譚公道九十八號。

司法處証實死者服毒自殺，死者留下致李惠珍一信，函內稱為五姨，大意略謂：因生意失敗，債台高築而走此下策。

【本報訊】在澳門自殺斃命的死者潘志堅，原住澳門人，原住澳門美副將馬路七十二號，來港已五年，約在四月前仍任職於土瓜灣譚公道九十八號後座「幸敏機械」，是一名塑膠工模機器技工，其本人則住於鳳儀街。其後於去年十一月辭退此職，轉往馬頭圍道一工廠，日前才離港赴澳的。

警方第三次在清水灣 檢獲巨量毒品

共有烟土及嗎啡逾千磅

【本報訊】港府新聞處昨發表警方消息稱：警方於昨（九）日午前，在清水灣永隆道近上揚村的海灘，檢獲另一批巨量毒品，計生煙一千〇廿六磅，嗎啡七十六磅。

此為繼本月四日及八日後，第三次在該同一地區檢獲毒品。

連同昨日所檢獲的數量，警方在該處共檢獲生煙三千六百七十二磅，嗎啡二百七十二磅。若以批發價格計算值二百萬元以上，若以零沽價格計算則值一千五十五萬元。

在連續三次檢獲毒品中，並無任何人士被捕，而警方對這些毒品的來源，正展開調查中。

用途廣泛的「自由貨船」創海運新紀元

急迫的海運，需要更多合乎理想的船舶！

新型「自由貨船」的面世，係今天對於高度競爭一般性海運業務要求之最迅速的答覆。此種貨船眞正適應多種目的，交貨快捷，且能保證定價不變。

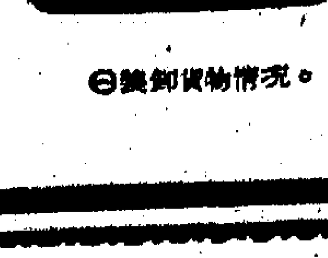
基於「自由」船型的概念，「自由貨船」，爲日本石川島播磨重工業株式會社，與加拿大奧康金海運股份有限公司於用途廣及成本低廉之原則下，共同設計成功。其特殊發展之處，在遠洋海運中，爲能儎運一般的及乾燥的散裝貨物，及具有適應多方面需要而又最現代化最合經濟原則之運輸工具。

「自由貨船」由於利用獲有專利權之特殊設計裝置保護船艙的甲板艙盖，故能裝運穀類、砂糖、煤炭、鐵砂、焦煤、鐵礬土、鉀礦、燐酸肥料等各種固體或散裝的貨物

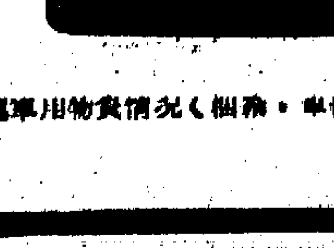
「自由貨船」的特色，包括上層左右翼貯藏底貨艙庫，鋪平甲板之載貨，漏斗裝置及自動收拾之艙口盖；並設有長短艙各兩個，足以擴大載貨的適應性及利便兩個以上港口之起貨；船中又有快捷清理艙底污水及底貨排水系統。尤其是裝有直接掉換中等速率齒輪之柴油引擎，可以大量燃燒低價油料，更能節省開支。

普遍設立服務網：本株式會社在世界各港口設有服務站，可裝配各種零件及修護任務，並保証全年免費修護。

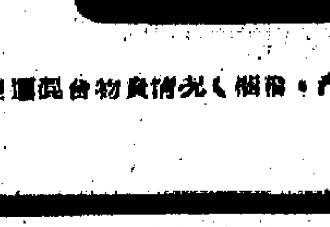
已設立服務網之港口爲：
新加坡、香港、雪梨、雅加達、加爾各答、新德里、喀剌蚩、約翰納斯堡、杜塞爾多夫、奧斯陸、倫敦、[illegible]、紐約
設備週到的服務站：
新加坡裕廊造船廠、巴西里約熱內盧造船廠、日本東京、橫濱、名古屋、相生造船廠



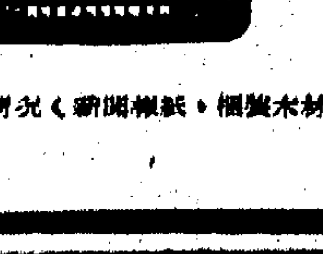
㊀裝卸貨物情況。



㊁裝運軍用物資情況（槍砲，車輛）。



㊂裝運混合物資情況（槍砲，汽車，砂糖）。



㊃裝運一般物資情況（新聞報紙，捆裝木材）。

IHI
石川島播磨重工業株式会社

船舶事務所：東京都千代田區大手町1—2（貿易會館） 電報掛號 IHIANHEX TOKYO
新加坡事務所：新加坡吉寧街廿七號 電報掛號 INICOSO SINGAPORE
香港事務所：香港畢打街中建大廈1125 電報掛號 INICO' HONG KONG

男拔萃何志平榮獲商台獎學金
今晚各鋼琴好手 爭取總冠軍寶座
小提琴協奏曲決賽宋立揚奪標

【本報訊】第十九屆校際音樂比賽鋼琴項目最高潮終於湧現，各級鋼琴獨奏總決賽，由今晚七時起在大會堂音樂廳舉行，屆時將好手雲集，年幼的、年少的、年青的鋼琴演奏者，將用他們優美的琴韻，爭取總冠軍寶座（今晚節目詳見另段）。

商台獎學金決賽，昨晚同時在大會堂劇院展開，全場氣氛甚爲緊張。四位進決賽權的同學，均落力演奏，絲毫不苟。結果，拔萃男校何志平同學以優異的成績，奪得三千元獎學金。

評判邱吉爾對何同學的表現十分讚賞，他說：演奏小提琴要留意兩點，其一，把握作品的風格；其二，技術上的表現能力。何同學充份達到了這個階段，實在是難得。

在何同學演奏的三首作品中，邱氏特別欣賞第二首，認爲他演奏得很自然，該作品的感情，讓他盡情的流露出來；再加上他有一個好的鋼琴伴奏，更顯得無懈可擊。

何志平同學現就讀拔萃男校大學預科一年，習小提琴已有五年，其老師是小提琴家汪西三。

參加這一組決賽的另三位同學鄭超德、謝誠登以及宋立揚，亦有極佳的表現。邱吉爾讚揚他們的演奏並不遜於其他一般職業演奏者。

同晚，舉行的小提琴協奏曲決賽，由浸會書院宋立揚，英敎小學徐樹安及伊利沙伯中學梁仲明等三位同學相持，終於由熱門人物宋立揚奪標。現讀浸會書院化學系一年級的宋立揚，亦是汪西三得意學生，習小提琴已有八年。

邱吉爾並提及英敎小學余樹安小朋友的演奏，以其年紀輕輕，竟有水準的表現，倒是塊造之材。可惜，他仍未能把握作品的情感。邱氏說：事實上，在徐同學來說，是不容易洞悉其複雜的情緒，演奏時難免會感到吃力的。

聖保祿女校合唱團昨獲得初級女聲合唱冠軍。在十六隊都具規模，實力的合唱隊伍中，聖保祿女校以能唱出歌中的原味取勝，獲一百七十七分。

評判員格蘭瑪指出：比賽的兩首歌是情調大異的，要唱得好，要能把握兩首歌中不同的味道，且要了解歌中要表現的精神，聖保祿女校合唱團充份合作的表現是可貴的。

在巴富街中學舉行的結他獨奏，參加者只得兩人，綜樂四重奏參加者只有四隊，聽衆寥寥，綜樂顯然未能得到普遍的重視，與一般人熱中於習鋼琴，成一強烈的對照。

男拔萃的一組同學：余潔麟、何志平、方浩、郭志雄，獲得綜樂四重奏首名。評判員邱吉爾認爲他們的彈琴，可稱爲深厚文化的表現，節奏、節法均有音樂味道。

鋼琴、小提琴、大提琴三重奏，參加者只有四隊，而聖保羅男女校佔了三隊。結果，首次名均爲該校學生獲得。評判認爲在三種不同樂器的三重奏中，合作極爲重要，參加者今後宜更注重，加強合作。

金文泰中學舉行之男子高級粵語集體朗誦「將進酒」，評判員姚莘農敎授特別提出李白的作品，因爲他的是非易朗誦的，有如「天馬行空」詩，有時很有氣，有力，但有時豪放，溫柔，輕快，故朗誦他的詩，需要變化特別多。

姚氏指出：昨晚成績十分美滿，參加學校十三間，都在八十分以上，其中獲首名的荃灣官立中學的成績最好，並隊合作，段落分明，尤其朗誦首兩句時特別有氣，更爲可取的，就是他們高低音非常配合，有集體想象力，可惜未能盡善盡美。

昨天成績

大會堂九樓

散文朗誦——東方及華籍中四及中五年級：㊀陳慧明（女拔萃），八十六分；㊁嚴頌北（香港華仁），八十五分；㊂王禎（香港華仁），八十四分。

詩篇朗讀——十六歲以下中學男女生：㊀安尼娜・蔡賓（九龍瑪利諾女校），八十六分；㊁安多利拉・鄺（香港瑪利諾女校），八十三分；㊂安多利拉・恩（香港瑪利諾），八十二分。

會話——中學四、五年級：㊀拔萃女校，八十八分；㊁聖方濟各，八十六分；㊂德望學校，八十四分。

詩篇獨誦——東方及華籍中學五年生：㊀陳金霖（荃灣官立中學），八十五分；㊁司徒允康（香港華仁），八十四分；㊂方樹林（九龍華仁），八十三分。

散文朗讀——十六歲以下中學男女生：㊀鄭詠儀，八十七分；㊁安多利拉・恩，八十五分；㊂葉啓德，八十三分（同是香港瑪利諾女校）。

散文朗讀——十六歲以上中學男女生：㊀李麗娟（九龍瑪利諾女校），八十分；㊁楊光南（男拔萃），八十五分；㊂盛遠馨（聖方濟各），八十分。

詩篇朗讀——十六歲以上中學男女生：㊀許香麗（德望學校），八十四分；㊁文穎蕙（聖方濟各），八十二分；㊂郭妙濟（女拔萃），八十分。

大會堂劇院

小提琴協奏曲決賽：宋立揚（浸會書院）。

商台獎學金決賽：何志平（拔萃男校）。

大會堂音樂廳

初級女聲英文歌合唱：㊀聖保祿女校，一百七十七分；㊁英皇佐治五校，一百七十四分；㊂荃灣官立中學，一百七十三分。

巴富街中學

結他獨奏：羅永輝（谿聖中學），八十二分。

中級口琴獨奏：㊀孫浩任（巴富街中學），八十九分；㊁林英朗（皇仁書院），八十八分；㊁陳兆平（皇仁書院），陳炳彬（金文泰中學），陳坤智（皇仁書院）三人同得八十七分。

綜樂四重奏：何志平、方浩、郭志雄、余潔麟（男拔萃），九十分。

鋼琴、小提琴、大提琴三重奏：㊀鄭文傑、梁中寧、李懷德（聖保羅男女校），八十四分；㊁胡立怡、楊士斌、羅寶（聖保羅男女校），八十三分。

金文泰中學

小一至小三級女童粵語中詩獨誦組：㊀蔡敏志（聖保羅男女校），八十八分；㊁三名：朱時怡恩（聖保羅男女校），張藻萍（聖保羅男女校），伍淑娟（麗嘉山小學），同獲八十七分；㊂三名：朱愛蓮（蘇浙小學），潘姬姬（聖雅各福群會），陳嘉娟（聖保羅男女校），同獲八十六分。

中級女子粵語散文朗誦組：㊀伍殷珠（庇理羅士女校），八十八分；㊁阮佩庭（九龍政府夜中學中文部），八十七分；㊂三名：馬惠蘭（博雅書院），李嘉英（聖心書院），余秀瑾（知書院），同獲八十六分。

女子集體朗誦「自選組」：㊀博雅書院，八十八分；㊁大同書院，八十七分；㊂大同書院，八十五分。

男子集體高級粵語十師組：㊀荃灣官立中學，八十八分；㊁聖保羅男女校，八十七分；㊂二校：何明文館聽中學和香港工業學校，同獲八十六分。

各級鋼琴總決賽節目表

【本報訊】校際音樂比賽中各級鋼琴總決賽，今晚七時在大會堂音樂廳舉行，節目如下：

第一級：黃學懋（聖保羅男女）、馮嘉麗（聖保羅男女）、林新英（九龍塘小學）、林曉韵（九龍塘小學）。

第二級：陳嘉琪（聖保羅男女）、楊寶駿（聖保羅男女）、黃欣嫻（女聖士提反）、陳靜敏（聖瑪利）、黃欣嫻（女聖士提反）、梁敏怡（女聖士提反）。

第三級：郭君亮（九龍塘小學）、劉穎智（聖保羅男女校）、趙璋（協恩）、林琬露（培道）、龐家怡（玫瑰崗）、張敏玲（培道）。

第四級：黎美約（牧愛）、李家麟（培道）、丁琪麗（女拔萃）、李志行（聖保羅男女校）。

第五級：畢玫（瑪利諾）、畢玫（瑪利諾）、畢玫（瑪利諾）、余漢岳（真光小六）、陳再生（九華仁）。

第六級：阮洛珊（拔萃P・6）、殷樂賢（拔萃）、金天佳（聖保祿）、呂淑琪（聖保羅男女）、金天佳（聖保祿）、馮鳴楓（培正）。

第七級：吳緒樑（聖保羅男女）、羅洵雯（聖心）、羅洵雯（聖心）、羅洵雯（聖心）、饒賦力（聖貞德）。

第八級：梁兆錄（新法）、鍾寶璣（聖心）、饒賦力（聖貞德）、維斯精（聖貞德）、劉潔雲（新法）。

今日節目

金文泰中學

上午九時半：齊聲獨唱。下午二時：小提琴奏鳴曲比賽。下午六時半：英詩集體朗誦。

巴富街中學

下午六時半：中國戲劇表演。

大會堂九樓

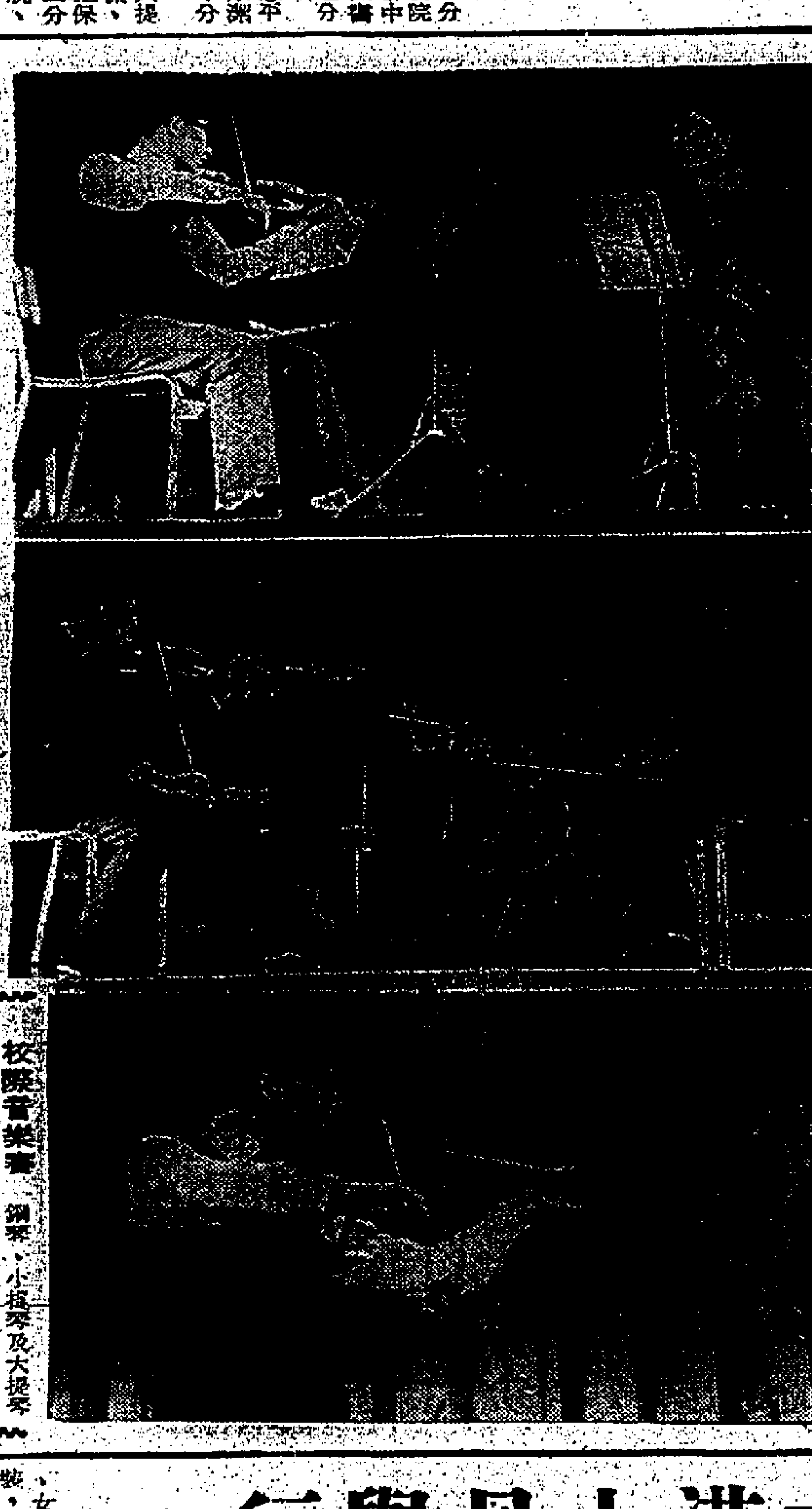
上午九時半：英詩朗誦、聖經朗誦。下午二時：中國詩文朗誦。

大會堂音樂廳

下午七時：各級鋼琴總決賽。

大會堂劇院

下午六時半：國樂合奏。



校際音樂賽 鋼琴、小提琴及大提琴三重奏，冠軍隊（八十四分）演奏時情形。（中）綜樂四重奏，冠軍隊（男拔萃）（九十分）演奏時情形。（下）商業電台三千元獎學金四人參加決賽，結果男拔萃何志平奪標。圖爲何君演奏時攝。

三院紀念楊和慶博士 設立碑記今日揭幕
立法局議員唐炳源主持 楊夫人捐贈三院十萬元

【本報訊】東華三院董事局爲紀念楊和慶博士，在廣華醫院會議廳設立楊和慶博士行述碑記，定今日下午四時舉行揭幕典禮，由立法局議員唐炳源主持揭幕禮。

楊和慶博士係江蘇吳縣人，早年畢業國立同濟醫科大學，並曾留德、留英，法國醫學博士，抗戰前楊氏來港，一九三八年由港往英，後來再轉美國，至一九五〇年，楊氏棄醫從商，任美國唐密克股票公司副總裁，又任紐約華美協進社董事長，於一九六四年十一月十七日去逝，時年六十有四。其夫人楊宋鴻孫女士，繼承其志，任華美協進社信託人，於去年來港，由吳紹彭，潘其銘爲有衛陪同，參觀廣華醫院及中小學，宋女士對貧病福利，備極關懷，而鑒知當年趣理擁心爲貧病大衆服務，極爲感動，返美之後，即匯款港幣十萬元，捐助三院爲院校建設基金，並立碑以紀念楊和慶博士。

宋女士已接受三院董事局之邀請，特於本月五日由美飛港，參加今日舉行之楊和慶博士紀念碑揭幕典禮。

彌敦道天文台錶行 被搶兩金錶 共值四千元

【本報訊】九龍彌敦道四九九號地下天文台錶行，昨晚被一名飛仔藉詞購買手錶時搶去兩個金勞力士手錶，損失約四千元。

據說：在昨晚八時十分，天文台錶行當時伴侍應忙於應付顧客，此時舖內突出現一名飛仔型青年，向夥伴謂他要購買一個名貴勞力士錶，夥伴在繁忙中未有留意該飛型青年，亦不虞有詐，即在櫃內取出兩個勞力士錶，一個十八K連帶，值一千三百五十元；一個白K金連帶，值二千六百五十元。當夥伴自櫃內取出放在櫃面之際，該飛型青年即將兩個勞力士錶搶奪拔足逃遁，該夥伴見狀，大呼打劫，驚動舖內各夥伴隨尾追趕。該飛型青年逃出舖外後，沿尖沙咀方面逃遁無踪。各夥伴見追趕不及，即電向警方報案，警方接報到後，隨追落該飛型青年下落。

賭錢疑被騙 損失兩萬元
講數時打架三人受傷

【本報訊】一名男子疑自己所輸去的二萬元是被騙，昨日下午偕同一朋友到跑馬地找一男子「講數」，但在商討中打起來，三人均受傷。

疑被騙去二萬元的男子姓杜，五十一歲，住德輔道西某號十八樓。據說，他最近認識一名五十四歲姓林的男子，其後林帶他到跑馬地黃泥涌道某號地下賭番攤，結果他輸去二萬元。

杜某日前與他的同鄉談及此事，其同鄉認爲是被騙，昨日下午三時偕振華（五十歲）與杜一起前往黃泥涌道找林某談判，由口角而動武，三人同受輕傷。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，溫暖，間中有陽光，天氣繼續溫和。

昨日氣溫最高爲攝氏表二〇・四度，最低攝氏表一四・〇度。

今晨零時氣溫爲攝氏表十五度。

高潮：上午十一時十四分　下午九時十二分

低潮：凌晨三時卅一分　下午三時四十七分

本港十月舉行 大規模時裝節
目的發展貿易旅遊事業 會期三天分在港九展出

【本報訊】香港工業總會與香港貿易發展局，將於本年十月三十日至十一月三日，分別在設於大會堂（高低兩座）、半島酒店及海運大廈內的貿易發展局陳列中心，舉行一個爲期五天的「香港時裝節」。

這是香港工業總會主席鍾士元博士及香港貿易發展局主席周錫年爵士，昨日在「洋紫荊花」號船上的一個記者招待會中所透露的。

鍾博士說：今年十月，舉行的首次時裝節，其目的一方面促進本港紡織業人士對服裝的設計與款式的注意，另一方面則爲協助促進本港出口貿易及旅遊事業。

他又說：大約在六個月前，工業總會理事已籌劃時裝節，自該時起，各委員會即分頭開始工作，香港旅遊協會，各製衣同業公會與本港其他工商團體，都樂意表示支持。

時裝節由今年十月三十日起至十一月三日止，舉行五天，並採取兩種方式：㊀服裝展覽與㊁時裝表演。

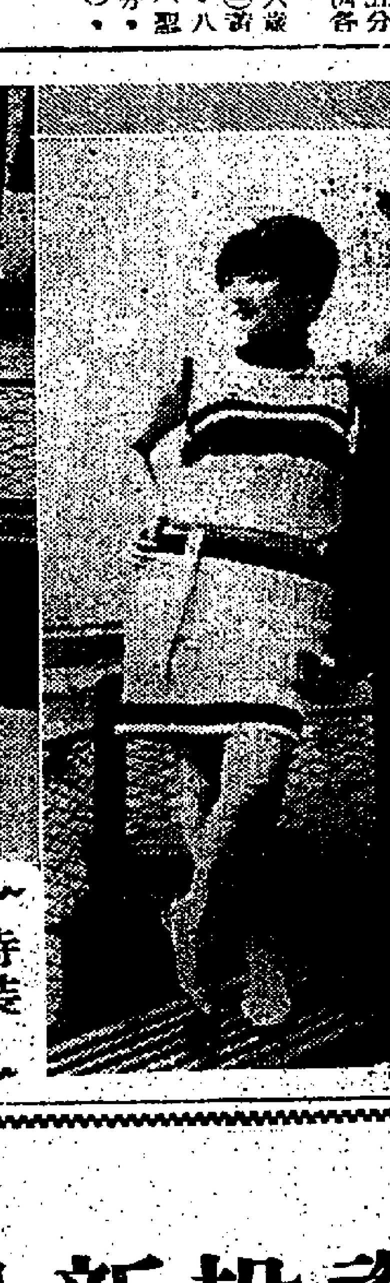
展出的婦女服裝，共分四類，計爲（甲）運動衫，戶外服裝，便裝；（乙）女服，套裝女服，下午裝；（丙）雞尾酒服（正式雞尾酒服及穿珠雞尾酒服）；（丁）青年及兒童服裝。參加時裝節的服裝，須在本港製造，品質優良，並且是獨出心裁的設計。由律敦治夫人任主席的預選小組委員會將負責對參加時裝節的申請人，進行甄選工作。但小組委員會並非判斷服裝的款式，衡準判斷的是服裝製造工作的品質與服裝的外觀。

關於服裝展覽，已在港九兩區預定四處展覽場地，面積兩萬方呎，擬位的設計與裝飾，將由設計師艾泰頓負責。這四個展覽場地點是大會堂（高低兩座），半島酒店舞會廳，及海運大廈的貿易發展局陳列中心。展覽期間共爲三日，最初兩日係對顧客開放，第三天對普通會員開放。除展覽會外，在時裝節舉行的五日期間，每日均有午宴時裝表演。

貿易發展局成立以來，已經參加了三個重要的海外貿易展覽會，這次時裝節，是我們第一次在香港本地參加的大規模的促進貿易行動。此次促進貿易行動，以介紹香港時裝爲主，實在是很適當的決定，因爲服裝和紡織品仍然是香港最重要的出口產品。去年，服裝出口總值高達二十億三千五百四十九萬五百〇九元。香港已經在世界服裝工業中，取得了一個很重要的地位，世界各地注意服裝款式的女士們，也都開始購買香港製造的服裝，這次時裝節的目的，就是向各地人士介紹香港可以製造的，品質優良，設計精美的服裝。

貿易發展局在政府方面，將對時裝節大力支持，並利用全部設施，協助宣傳時裝節。貿易發展局正在特別設法，使來自世界各地的，尤其是來自美國，英國，歐洲與澳洲各地的，大批海外顧客，能夠參觀香港時裝節，並將特別設法，使新顧客，也就是從來沒有在香港購貨的顧客，來參觀這次時裝節。

會後並由模特兒余慧雯及羅璪瑪麗兩位小姐預演時裝節的新款服裝。



時裝預演

上圖爲兩位模特兒小姐余慧雯（右）及羅璪瑪麗爲「香港時裝節」預演。右圖爲余慧雯所穿的一襲海上旅行裝。

日本是最新投資園地

資源豐富及人力充沛的廣大亞洲地區，現已設立亞洲開發銀行，行將出現經濟發展及繁榮的新紀元。

工業發達及科技進步，已使日本成爲亞洲的工業先進國。世界最大的證券市場中，日本高踞第三位，而日興證券株式會社則是一流證券交易所中的領導者。本身擁有最具經驗的研究局，對日本經濟及工業發展，瞭如指掌。是以日興證券株式會社不但已成爲日本證券市場最成功的公司之一，甚至在美國成立擁資三千萬美元之日本基金投資公司，亦聘其爲顧問。同時，日興證券株式會社更爲日本各種工業股票，在美國及歐洲辦理上市。

日興證券株式會社分行及代理，遍設倫敦，紐約，三藩市，洛杉磯，檀香山，冲繩及香港。在日本國內則設立分行達85處，其所提供之一切投資消息，投資者莫不口碑載道，譽爲個中翹楚。

日興證券株式會社

地址：東京都千代田區新東京大厦

香港聯號

經緯投資有限公司

香港太子行十八樓　電話：221041

經緯投資有限公司
香港郵箱 642 號

請免費奉贈日本證券市場資料一份，藉資參攷。

姓名：　　電話：

地址：

環球輪船管理有限公司

擬聘請機械技術人員多名應徵者需持有香港工專學校高級機械工程系之畢業證書或同等學歷具有相當英文程度之基礎並曾有五年航海之經驗或曾任工場技工之工頭請附證件副本以中英文函投郵政信箱九零九號合則另約面洽不合則原證件退回

HI—ME牌「害利」國華

電子殺蟲器

效力最好，故一一銷量最大。
安全妥善，經一一各地批准。
專利註冊，而一一無可仿做。
家家戶戶，實一一達單必備。

各永安公司電器部及各大藥行均售

香港中華廠商會徵聘職員

本會擬聘女性高級助理員一人須持有英文會考及格能操流利英語者另任人須精通中英文能任翻譯文工作者另任外勤收帳員一人須俱有相當經驗有意者請將履歷照片及待遇希望函香港干諾道中廠商會大廈本會

元朗惠州同鄉會有限公司選舉第二屆

一九六七年三月九日惠選字第四號

㊀本會第一屆理監事任期既滿，經成立選舉委員會，並將依照章程進行選舉，茲須依時寄來或送到本會，逾期作廢無論。
㊁本三月四日至二十二日中午十二時爲投票時間，隨于下午二時開票。
㊂選理監事名額，及其他細則，經在週知內說明，希各會員知照。

主任委員古道鄰　副主任委員徐少瀛

打字機春季大平賣！

「佩華牌CONSUL」及「菲澳利牌 ADWIKA」兩種名牌打字機由捷克國專門廠家設計，及製造行銷世界各國，設備現代化，有得獎最適合工商界及學界使用，出大批最新型之手提及半座型，起兌保用車旅行非常輕便……，備有大批「NISA」……

總代理：永發打字機公司

電話：四三九〇八四　晚上：八五四六八六

通告

香港高等法院

爲前寓香港，九龍，旺角，八十四號朱月梁又名朱洪振先生遺產事，香港法院依照遺囑檢驗及承辦法（法例第十章）第五十五條（一）款規定之代辦人及其他人士辦之受理人，債權人及其他債權人上述遺產之債權人及其他人士向律師行通知。

渣打銀行香港信託有限公司
香港德輔道中渣打銀行大廈

的近律師行
香港遮打道於仁大廈七樓

拍賣大幫齊公車輛什貨等廣告

茲承政府物料管理處委託，定於一九六七年三月十日星期五下午十時三十分在本行拍賣公車輛什貨等一大批計開……

[illegible]

承銀主命出賣重物業出投

是律師行

承銀主命將下開物業出投

香港一千九百六十七年三月

拔萃女校校長透露 準備將性教育編訂作新課程

教授對象爲十歲至十二歲學生

【本報訊】拔萃女中學校長施樂絲夫人昨向記者透露：他正在準備將性教育編作爲該校年齡十歲至十二歲的學生的課程，其課程的中文措詞及解釋，將採用醫學詞典的詞句。

施夫人謂：由本年四月七日起，即該校第三學期開始實施「性教育」，直至同年七月止。他們將以此期間內施行性教育的所得效果進行檢討，以了解學生對性教育之感應如何？及研究今後應側重某種角度方爲適合。

施校長於本年一月曾在校內公開演講，宣佈施行性教育。據謂：計劃施行性教育並非一宗易事，他曾不斷作詳盡考慮，並將於復活節假期內召集高班女生，教師及學生家長舉行整日會議。施夫人又強調：高班女生參加此項會議與否，絕對有自由權，即可以參加，亦可以不參加。其實她以爲使此計劃成功，必須在學校下課後乃舉行，學生等應認爲性教育是一種新課程。

將來教授性教育的對象，是年齡十歲至十二歲的女童，年齡較長的高班女生，則在生物學課程內已得到不少性的教育。

施夫人又謂：性教育是男女交合乃人生過程中必經之道路，其最大目的，是解釋性方面的道德觀，「教育」乃將來出而問世之一種準備，性教育何等重要，不能獨付闕如。施夫人又謂：將來實施性教育課程中，在中文上如何措詞，是一大問題，最新要爲用正確中文加以解釋，吾人以爲唯一辦法，應採用醫學詞典之詞句。

毆打女友及毀容 醋男子認罪候判

【本報訊】一青年男子因發現其女友與其他男友外遊，突然醋念大作，不惜辣手摧花，以刀片毀容。此案昨解由本港維多利亞地方法院法官鍾應士審訊，因被告認罪，官乃諭將案押候至本月十六日判處，以待感化官調查被告身世限度。

被告男子鄭金城，廿五歲，塑膠廠推銷員，住大角咀道中興大廈六樓。被控在上月十九日在北角堡壘街意圖傷害女子高麗華或使其身體遭受嚴重傷害。

政府檢察官龍應由大律師代表控方任主控，被告無律師代辯。

主控述案情謂：上月十八日晚上，原告女子高麗華與一班友人包括其中一林姓男友，外出遊玩，先往打保齡球，晚飯後，又往看九時半電影，至十一時許，原告女子由林姓男子送返北角堡壘街住所，當他行至近家門前，被告突然從黑暗中閃出，對原告說有事和他商談，林姓男子見他們二人認識，乃自行離去，被告待林離去後，即偕女閒人在附近逛遊傾談，直至深夜十二時半，被告數次要求原告人與他往酒店或其家中渡宿一宵，原告予以拒絕，被告乃露出猙獰面目，以雙手緊握原告人的頸部，並將原告人的頭撞向一度鐵閘，繼掏出預備的刀片，原告面上有被利器割傷。

事後被發覺報警，將之送入醫院救治，而警方經調查後，將被告拘獲。

被告原是一表人材，身穿筆挺西服，並在犯人欄內向庭求情說：他無意傷女，當時他想阻止女回家，與之談談，因女不守諾言，另與其他男友交遊，由於女打他及咬他，故一時憤怒下，傷了她。他祇有一妹，老母慈祥，並無兄弟姊妹，故須由他奉養，一九六二年已開始受僱於塑膠廠，月薪三百五十元，另有車費二十元。

在葵涌無惡不作「四大天尊」落網

分別被判罰欵守行爲

【本報訊】新界葵涌區有四名號稱「四大天尊」的無惡不作飛仔，被新界總部反飛警探一網成擒，昨在荃灣法庭被判罰款及守行爲。這四名「四大天尊」年齡不過十五歲至十七歲，警探拘捕他們，是由一名青年被「四大天尊」圍毆重傷而引起的。

被毆的青年名鄧勞佩，廿一歲，他在本月一日下午一時半左右，從工廠下班返回葵涌新區第三十九座某號家中時，行至樓梯前，忽有一名渾號「辣椒仔」者攔住他的肩膊，跟蹤就給鄧一「四大天尊」不由分說把他圍毆，鄧在拳腳交揮之下，被打至面腫唇傷，血流如注，「四大天尊」從容逃去後，鄧勞佩得途人幫助，扶傷往荃灣警署報案，警方乃通電追緝這四名「天尊」歸案。

新界總部接報後，連日明查暗訪，至前日中午十一時三刻，高級探目曾基，率同反飛探目黎邦賢、麥輝等根據多項線索，先後在葵涌、大窩口及荃灣幾處地方把該四名「天尊」捕獲，於偵察研訊後落案，昨天解往荃灣法院。

四名被告爲：㈠嚴××，十五歲（有案底）；㈡陳國良，十七歲（有案底）；㈢何天山，十七歲（有案底）；㈣陳××，十五歲。各被控於本月一日下午二時半非法傷害鄧勞佩身體。主控於陳述上項案情後，各被告均認罪，法官判每一被告罰款五十元，另簽保一百元，一年內守行爲。

而首被告嚴明光，曾於本月六日下午在荃灣好來塢戲院門口，毆打渾名「辣椒仔」的陳貴，十三歲，毆打他的原因，是說「辣椒仔」向警方供給他們的行蹤情報。法官聆控後，加判首被告多罰二十元。

美國環球航空公司 在港招請空中小姐

【本報訊】這將是本港青年女子的「佳音」，因爲美國環球航空公司準備在東南亞地區，尤其是香港，招募總數約一百五十名的空中小姐，加入該公司美國航線服務。此項消息是該公司副總裁兼航務總經理鄧恩，昨下午在記者招待會中透露的。

鄧恩說：在未來的兩三個月間，招募小組將赴日本、台北、泰國，以及香港等地，展開招募工作。他並補充說：招募名額不一定只限於一百五十名，視乎該公司能够物色多少合條件良好的人選而定。

據稱：凡年齡在十九歲半以上，身長五呎二吋至五呎九吋，體重一百零五至一百四十磅，視力良好，面貌端正，皮膚光滑，而又未婚的年青女子，均有資格申請。

小姐們！若是你具備了這些條件，對空中小姐工作又感興趣的話，妳願意去嘗試一下嗎？

在招待會中，鄧恩並透露了該公司今後的業務計劃，特別是香港方面的業務，同時，該公司並準備購置新式設備，及超音速航機，藉以擴充航線。

該公司太平洋區市務部副總裁當甘頓，外務部副總裁史馬德，昨下午亦陪同鄧恩出席該招待會。

北角天天百貨公司 凌晨大火損失廿萬

疑因洩電肇禍幸無人受傷

【本報訊】北角英皇道三一八號地下天天百貨公司昨晨四時五十分發生大火，焚燒約四十五分鐘，始將百貨公司付諸一炬，幸無傷人。估計損失約廿餘萬元，據說已購有保險，失火原因疑是洩電肇禍。該百貨公司位於雲華大廈左鄰，全座是五層樓高的新型樓宇，百貨公司以上各層作住宅用樓宇。

據稱：昨晨四時五十分，樓上住客突然被濃煙及火光驚醒，發覺該百貨公司火光熊熊，遂致電報警。消防局接訊，分別由灣仔及北角派出大批救火車趕往現場搶救，火勢曾一度達三級程度，起初，由於火場附近電線甚多，消防人員搶救，遭電危險，灌救工作一度受阻，後來請電燈公司工程人員趕往現場，將電流截斷，灌救工作始得順利進行。

據說：火場內無人住宿，消防員到來時，大門鎖上，消防員幾經困難，始能衝入火場內灌救，灌救至卅分火勢被控制，四十五分鐘後，火燄被撲滅，惟百貨公司內之一切貨物已燬，損失約值廿餘萬元。據說該公司已購有廿萬元以上之保險。

王愷居士 演講佛學

【本報訊】王愷居士將於明日下午四時半在大會堂九樓高座演講室演講：「佛教前途展望」。據悉：王氏此次是應世界佛教友誼會港澳分會、三輪佛學社、香海蓮社等佛教團體聯合邀請，由上週起，一連兩週末作佛學演講。

德國「頑痔消」消痔丸 痔科專藥港九極暢銷

【本報訊】本港萬宜大廈二樓東成公司總代理德國卡爾大藥廠出品痔科專藥「頑痔消」消痔丸，據稱：自運港行銷以來，非常暢市，頗受港九患者歡迎。據稱：「頑痔消」消痔丸，功能止痛止血，不用手術，服用之後，痔瘡自然內消，全愈後永不復發。主治痔瘡，內痔、外痔、老年痔，任何痔痛，新舊痔瘡流血，大便帶血，及肛門脫肛等症，港九各大藥行有售，治購電話二三五一八及二二三五七五號。圖爲：德國「頑痔消」消痔丸之形樣。

六位中西模特兒 在瑞興表演時裝

【本報訊】瑞興百貨公司由本月三日至十二日舉辦「英國週」，並於六日、昨日及本月十一日分別在希爾頓酒店，瑞興公司及半島酒店舉行時裝表演，介紹英國本年最新的春夏服裝。該公司昨日下午三時在尖沙咀總公司地下舉行第二次的時裝表演，由六位中西模特兒擔任演出，她們是：露麗、鄭勵英、梅娣、鈍安、白怡嫻、安蒂那等。這六位模特兒表演出最新款的春夏時裝達四十二款，由於款式新穎因此不少顧客駐足欣賞。

瑞興公司介紹本年最新的英國春夏部份時裝，昨日下午由模特兒穿上在尖沙咀該公司地下表演。

治喘新藥喘敵 龍角草效力大

【本報訊】據香港渠氏藥廠稱：龍角草與名萬金吊，有特異香味，性甘溫，能使大腦鎮靜，爲鎮靜化痰藥，能平喘，止喘及消痰熱。香港渠氏藥廠，採用本藥，爲治喘新藥「喘敵」之第三主藥，已具宏效。久咳而氣喘者，服用數日，夜晚得以安眠，亦適合兒童服用，背日見效。「喘敵」之發明，爲以前投醫無門之哮喘患者開拓康復大道，故深受患者歡迎。患者可向渠氏父子製藥廠購取，或撥電話八五三九八七查詢。治喘新藥「喘敵」，各大藥房均有代售。

奧林比亞打字機 經理由菲返抵港

【本報訊】奧林比亞打字機公司行政部經理古斯瑪，昨乘泰航由馬尼剌回港。古氏此行前赴菲爲奧林比亞分行，作爲期兩週之商業訪問，及新訂該分行之行政及會計上有關事宜。

圖爲古斯瑪

李治議員宴客

【本報訊】仁保險有限公司總經理，本港立法局議員李治，昨在文華酒店設盛大雞尾酒會宴請全港太平紳士。圖片說明：右起爲楊仕權夫人、馬會主席賓臣、李治議員。

安樂旅運社 台灣遊覽團

【本報訊】安樂旅運社與國泰航空公司舉辦的春季遊台團，定今日下午乘國泰最新康維爾「880」型客機噴射飛台，作實爲九天遊覽。

該社近續辦之四月台灣遊覽團，定於下月十七日及十九日分機出發，參觀華組出發正值櫻花盛放時節，爲旅遊界人仕特遊良機。現定於本月九日截止報名。有意者可往德輔道中八十四號（中央市場側）該社或電話三〇五五〇、三二四二九、二二〇九洽詢。

荃灣涼茶店前開片命案 法醫供述剖驗經過 死者死於腎部被刺

【本報訊】荃灣涼茶店前，兩幫飛型青年因一聲「屎頹鬼」，引致開片喋血，一人喪生案，昨由法醫李福基供述剖驗死者屍首，死者由於腎部被刺傷，引致內部流血及受傷，因而斃命。

被告十八歲青年黃棟樑，住荃灣聯仁街卅號，汽車學徒。被控於去年十一月廿四日在新界荃灣地區謀殺男子呂傑成，被告由官聘大律師代辯，否認控罪。政府檢察官裴德主控，陪審員七名，俱屬男性。

法醫李福基供說：去年十一月廿五日，他剖驗死者呂傑成屍首，死者年約十七、八歲，中等身材，外部檢驗，頭後及左足均有損傷，另左便腹部有一三角型傷口，內部檢驗，該腹部傷口，是由下斜向上插，穿過第十一條肋骨，且肋骨亦被割破，直透入腎部，引致腎部流血，因此該腎也因施手術經被割去了，死因由於該腎被刺傷，使內部流血過多及受震，因而致命。

港台昨晚播出 地方行政制度座談

【本報訊】香港電台中文台昨晚九時半播出了第二個「地方行政制度座談會」，由新聞界鄭郁郎、梁小中，與首席副華民政務司徐家祥再討論地方分治的問題，對香港政府發表的有關地方行政改革的報告書，提出了他們的感想。

徐家祥透露：爲了使市民了解地方行政的一切，他們將編印一本「地方行政指南」的小冊子，免費分發，使報告書的內容能够達到街知巷聞的目的。

至於推行地方分治的財政問題，徐家祥以爲花錢的多少，要視辦事人的經驗而定，但好處是在地方議會中，每人有份說話，有份審核每一計劃而刪除不必要的開支。

對地方議會的權限問題，梁小中以爲已經相當合理，而鄭郁郎則以爲太小，鄭氏以爲最好能成爲警察的監督機關，若果只像目前的市政局，那麼它的權力就太小了。

對選舉權的問題，徐家祥說：最理想是成年人全部有選舉權，至於所謂付差餉者不一定指業主，租有納差餉樓宇居住的人都有選舉權，所以從地區居民也有權選舉。同時，他認爲小販事業的人也應有選舉權，因爲一個成年人，如果他的頭腦是清醒的話，社會經驗往往可彌補學歷的不足，但他以爲被選舉人必需有選舉權。

永發打字機公司 大批新貨應市

【本報訊】據本港永發打字機公司發言人透露：該公司專門經營打字機及計算機業務。現在又有大批新型之「個事牌」及「頂頂好利牌」西德名廠之打字手提型及半座檯型多款，訂價相宜，並可分期付款，保證滿意。並且保用包修。另到有大批「利市牌」手提及電動計算機，現購設分期均所歡迎。該公司地址在香港中環租庇利街十九號順聯大廈。電話四三九〇八四洽。

艾莎勳爵夫婦昨赴印 參加聯邦建築師會議

【本報訊】英國建築師皇家學會主席艾莎勳爵夫婦，昨午離港前往印度新德里出席參加第二屆聯邦建築師會議。

艾莎勳爵離港時稱：他認爲本港城市的設計系統，還沒有達到世界第一流城市設計的水準，雖然本港有許多建築物的建設。他又補充說：此可能是由於本港人口稠密，而致有困難。至於對香港市民的印象，他覺得香港市民生活相當緊張。

李誠毅就任 德明總務長

【本報訊】德明書院本學期經已上課三週，該院總務長一職，原由鄭潤才校長兼任，本學期聘李誠毅教授擔任，并兼授「新聞學」「公共關係」兩科。

出席港台座談會者指出 消除官民隔膜 可免意見分歧

議員及社團領袖對重要問題 保持緘默難得彼等發表意見

【本報訊】本港被委任爲議員的人士，以及本港工商業和公民團體的領袖，都是「緘默的人」，很難求得他們對某一件重要的問題發表意見，以領導民意。

這是香港英文電台前晚舉行的座談會所指出的。該座談會討論了九龍騷動調查報告書所提出的本港青年問題，以及政府與民衆之間聯繫的重要性問題。

該座談會認爲大多數的社會領袖均不願多談，這是一向只能取得單方面的意見，而無法取得一「平衡的意見」的主要原因。

同時，座談會並得到一個結論，香港已經得到前一次九龍騷動事件的教訓，就是不能漠視公衆的意見和與公衆意見分歧；同時，應對青年做更多的工作，好比提供更多的教育機會和使青年過剩的精力得到正當的宣洩。

該座談會由香港大學教授韓德遜主持，參加討論的人士有：政府新聞處處長華德、廣播事務處長布祿士、英文南華早報總編輯赫哲安、華僑日報經理岑才生，及英文星報行人會健士。

韓德遜教授在開始時說：他們晚所討論的問題是香港應採何種實際的方法，不特要防止發生另一次騷動，並且要消除和補救社會上引致騷動的情況。

新聞處長華德認爲：世界上任何地方，青年人和成年人之間，思想上總有一段距離，並不單獨香港是這樣的。解決的方法，需要特別的方法和特別的技術，來引起青年人的注意。新聞處的工作，正是爲香港人而思想，爲香港人而工作。該處經常設計各種服務，如展覽、影片、小册子，和新聞服務等。

他又透露：當局爲了使民衆了解政府各部門的工作，現正進行編印第七輯中文小册子，希望在今後，能够每月印發兩種或三種中文小册子。

布祿士也透露香港電台爲消除官民間的隔膜而舉辦的節目。他說：香港電台現正試行一種技術，請市民到該台舉行座談，而不是對他們談話。該台主要的目的，是使他們討論問題，而不是對他們說應該怎樣做。

赫哲安說：他認爲重要的事，就是政府需要指導處相當每日都對港電台爲民衆解答各項問題。

會健士批評被委任爲立法局議員的人士，以及本港工商業和公民團體的領袖，說他們都是「緘默的人」。他們對一些重要的問題都不發表意見，以領導民意。

他說：當他的記者打電話找在社會上有地位的人，往往找不着他們，不能得到他們的答覆，甚至連他們的「不」也得不到。

岑才生也說：本港大多數的社會領袖，不願多談，保持緘默。他說這是一個問題，而且是香港人一向祗能取得單方面之意見，無法取得一「平衡的意見」的主要原因。他說：在可能的數形下，政府的有關部門，應該負責，以其他的官長發出意見，政府新聞處華民政務司署應經常設法勸服若干社會領袖出來發表意見，透過電台或報紙發表談話。

新聞處處長華德又指出：香港政府對於政府與民衆之間須有全面與經常的聯繫之需要，是非常重視的。

從政府新聞處、諮詢指導處、香港電台、華民司署等機構擴展服務方面，所給予的優先重點，足以証明政府對於公共傳播工作的重視。

他表示九龍騷動調查委員會所認爲的「鴻溝」，主要是與天星小輪問題本身有關的，即是交通諮詢委員會對天星小輪申請加價所作的結論，和大多數公共輿論之間所存在的鴻溝。

會健士則認爲像天星小輪申請加價這麼重要的公共問題，是應該予以公開的討論；但交通諮詢委員會研究這項問題時，在未發表其報告書前，却一直保持緘默，這是一項不當的措施。

赫哲安表示：在決定彌補這個「鴻溝」之前，必須先尋找出鴻溝的構成原因。他說：南華早報經常收到政府員工想表示不滿的投訴信件，但事實上，這種情況却一直不能有所改善。倘若政府經常讓予員工誠懇的態度，把投訴信件作有效的處理，則互相間的關係將會是良好的。

他並建議政府對於在中文報紙上讀者來函與投訴的問題，需要改善其中文答覆的服務。

赫哲安更指出：香港缺乏公共關係的觀念。他說：本港居高位的人士、職員們及知名的商人等，需要學習更多的公共關係，因爲這樣對於他們在處理公共問題時將有所幫助。

港九自由文員會 今日會慶就職禮

【本報訊】港九自由文員會新選第九屆執行委員，定今日下午七時在九龍旺角長沙街十一號勞工大廈禮堂舉行第八週年紀念暨第九屆職員就職典禮，會後舉行聯歡聚餐，並備抽獎餘興。

該會新職員名單列下：主席易平，副主席潘洞清、黃志忠；會務主任馬瑞、副楊錦狮；財務主任郭永壽，副何志偉；福利主任楊煥暉，副范上進；組織主任李承礎，副黃家珍；教育主任陳楚伯，副馮興；宣傳主任侯渠權，副吳樹、副昌傑；候補委員張堅强、李沛恩、潘有江、張植森、麥照昌；核數員賴浩。

宋啓鄖明赴美 出席美孚會議

【本報訊】香港美孚有限公司董事長宋啓鄖，將於明日離港赴紐約，參加美孚公司每年一次之全體總經理會議，離港時間大約爲兩星期。

滙豐財務有限公司 W.F

長期存欵，利息如下：

一年半期…週息六厘二五
二年期……週息六厘半
三年期……週息七厘
四至五年期…週息八厘

最低存額港幣五千元·利息每半年支付一次·每年逢三月及九月份付息

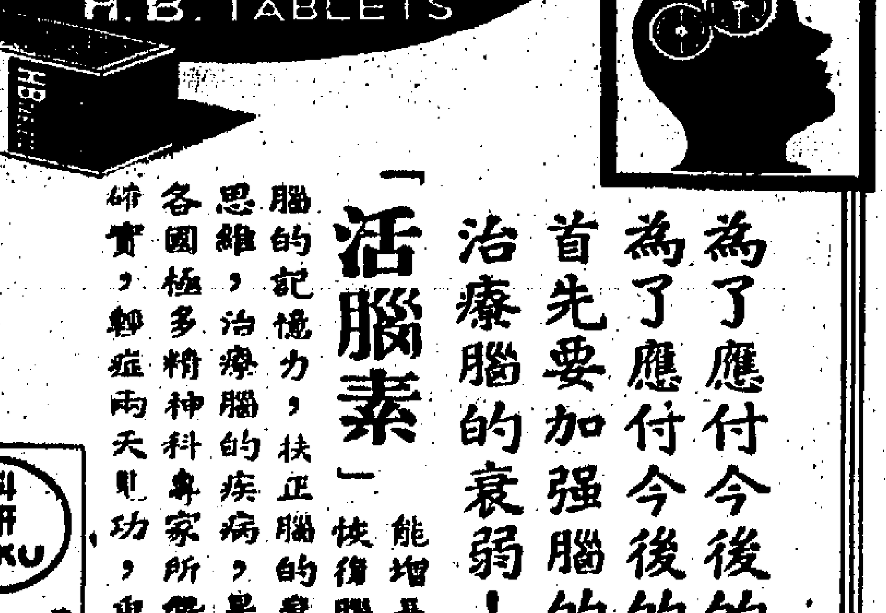
※本公司現設儲蓄部
儲蓄户週息三厘以每月最低存額計算

詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
香港亞細亞行六樓　電話：二三七一四一一·二·三·四·五

四代專門 老牌中醫 慶鵬仲 秘方專醫
頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

（主治）急性腸痛 乳核腫痛 全身核痛 熱病核 疾火核 大小核 流注 一切核症 十足痊愈
批發：九龍彌敦道484號三樓 電話：八五八六〇九

日本科研大藥廠
獨家發明之腦實質[illegible]時素分泌物



為了應付今後的事業。
為了應付今後的功課。
首先要加强腦的健康。
治療腦的衰弱！
「活腦素」能增長腦力的不足，恢復腦的疲勞，增加腦的記憶力，扶正腦的衰弱，啟發腦的思維，治療腦的疾病，早已獲得各國極多精神科專家所贊許，效力極端確實，輕症兩天見功，重症一週好轉。
科研 YAKU
東南亞總代理：興亞貿易公司

州年經驗 風濕
風濕筋骨專家 梁藻衡
專醫風濕劇痛 五分鐘內見效 十年廿年殘頹 脚軟不能行動

前任廣州公安局醫務所 徐熾生中醫
專治 氣

蔡章閣在廠商聯歡席上表示
港貨外銷前途光明 呼籲勿作割價競爭

【本報訊】中華廠商聯合會會長蔡章閣，昨晚在該會同人春節聯歡宴會席上致詞中指出：本港進口貿易，在去年下半年便開始逐漸，今年一月份的輸出額較去年同期超過一億多元，加以目前各國經濟穩定，購買力增強，本港工業出品的外銷，前途展望是一片光明。同時，他又呼籲廠商行業間不可作不必要的售價競爭，應互相聯繫，作合理調整劃一訂價，並以利潤擴充設備及改良出品，才能獲得更大成就。

該會同人為共慶春禧，昨日下午六時半在大會堂高級酒樓舉行會員春節聯歡宴會，參加者有該會各名譽會長、工業顧問、法律顧問、核數師及該會會長蔡章閣、副會長林根成、尹致中、彭錦榮、會董及該會會員八百餘人。會中首先舉行遊藝節目助興，九時許開始宴會，席間蔡會長起立致詞稱：本會同人都是從事工業業務，而現階段的香港社會，也正以工業出品對外貿易為經濟重心，所以香港工業出品外銷便只許前進，不容後退。前進則經濟繁榮，民康物阜，後退則民生凋敝，社會衰頹。這一重大使命，就落在我們工業界的身上，必須努力發展，才達成任務。

香港工業出品的輸出，從一九六〇年算起計，年有遞增，雖然最初年所增幅度不大，但到了去年，已經進到五十七億三千餘萬元的紀錄，較之一九六〇年，前後不過六年的時間，增加達二十八億六千餘萬元，成為百分之百的進度了。這種逐年進度，足令我們感到極大鼓舞，同時也導致我們對今年貿易好來，更有堅強的信心。因為去年進出口貿易的發勁，是從下半年開始，今年一月份的輸出額，和去年同期的比較，又已超過一億多元了。現在世界各國經濟穩定，購買力增強，英美和西德等地區，尤為我們工業出品的大銷場，現在這一樣活躍，前途展望，一片光明，相信亦一定比去年成就更大，所以今歲丁未羊年，將必帶給我們如意吉羊。

本會創立於一九三四年，到現在已經有三十三年歷史，在成立之初，廠號會員只有五十九家，隨着香港工業發展，現在擁有會員將逾三千廠號，成為香港工業的中堅機構。大家知道，團結就是力量，分散就是孤立，為着會務發展，促進管理，共同發展業務，也為適應大家的事業前途，我們更需要加強合作，團結一致，如工業上改良生產，促進管理，在售價方面尚有不必要的競爭存在，這種作風，衡以現代國際貿易政策，是落伍的，而且也極不利的，如果大家密切聯系，針對市場，作合理的劃一訂價標準，就可以免除競爭上的犧牲。估計本港工業品輸出，每年利潤會多得遞元的利益，由此以之用於擴充設備與改良品質，我們的生產力就會大大加強，進而拓展更大的市場，我們的成就便也更大了。

四海公司捐贈奶粉 供應一胎三嬰食用

【本報訊】上月十五日廣華醫院留醫產婦蕭英運誕下一胎三嬰，母子平安。該產婦經已出院，返回其觀塘二十座三四一號四樓家中。她這次生產是第七胎，兒女中年紀最大者僅十三歲，家境清貧，又添食指，情殊可憫，本港代理日本森永乳業公司出品牛頭牌奶粉之四海有限公司，應廣華醫院主席孫秉樞之請，免費贈送牛頭牌奶粉與蕭氏，供應該三嬰食用至長成為止。三院董事局以該公司之慨慨捐助，澤及清貧，深表謝意。昨由該公司公共關係主任及醫藥顧問歐陽雲女士，親將第一批奶粉送至官塘蕭英運家中，蕭氏對該公司盛意，感謝不盡。

贈送奶粉 四海有限公司公共關係部主任及醫藥顧問歐陽雲女士（左）與一胎三嬰產婦蕭英運合影。

沙田公立學校同人 籌建吳松熾紀念堂
一元獎券定本月底抽獎

【本報訊】沙田公立學校同人，為紀念已故前校監吳松熾太平紳士對該校的貢獻與辛勞，目前發起一元幸運抽獎，籌建吳松熾紀念堂。這項一元抽獎券發出後，深獲熱心人士支持，校方為鼓勵各銷券的學生爭取成績，分別由名流捐出銀盃、錦旗與成績優異者。校方現定本月廿三日舉行獎券抽獎。

由各名流捐出的獎盃獎旗如下：㈠學生個人優勝獎：分別由中文大學崇基學院容啟東院長捐贈容啟東盃；新界鄉議局官華主席捐贈官華盃；振邦建築公司梁振邦總經理捐贈振邦盃；由國民旅行社簡楨斌董事長捐贈楨斌盃。㈡團體優勝獎：分別由遠東銀行董事長邱德根太平紳士捐贈德根盃；大圍村事務所捐贈大圍杯；寶血蛟香公司沈東福總經理捐贈東福盃。㈢班際比賽優勝獎：沙田鄉公所主席吳池，副主席何伯雄、鄭來興，沙田公校校董黃兆玲、劉水秀、林觀金等分別捐贈獎旗。

萬年旅行社舉辦 台灣週末度假團

【本報訊】香港國際貿易公司轄下之萬年旅行社，年來經辦泰、星、馬、各地觀光旅行，業務據稱：以服務週到，辦事快捷，收費公允，頗獲得社會人士信任。現舉辦台灣周末度假觀光，為便利各界人士起見，定每期出發一次，全程九天，遍遊台灣各大城市名勝古蹟，包括來回噴射機票，全部膳宿，定四月廿八日出發，歡迎各界人士參加。報名可用電話通知，當派員到訪接洽，備有簡章，歡迎索閱，報名訂於本月十一日截止。社址在九龍旺角廣東銀行大廈十三樓五〇五室，電話八八二二一二一、八五四四三九。

適應考生需求 升中精粹出版

【本報訊】本屆小學升中試於五月三日舉行。中、英、算三科命題向於理解閱讀分析能力之考驗。香港升中研究社為適應考生需求，特邀經驗豐富升中班在職教師加強研究各科之課程及歷屆試題之趨勢，並將研究結果編成「升中精粹」。該社中文科「閱讀測驗」三十篇經已出版。該測驗內容精簡，富教育意義。是升中同學一本很具價值的測驗。各大書局均有代售。學校購買八折，並送教師用答案本。電話七〇九四三〇。

矗立在灣仔海傍之觀世音聖像

觀音巨像矗立灣仔 邵氏巨片定期義映

【本報訊】九龍乘渡海小輪到灣仔的市民，在半途中，就可以看到矗立在莊士打道的「觀世音」大像。此塑像高七十呎，相當於六層樓宇的高度，上面有「本片獻映香港佛教聯合會興建香港佛教醫院，定於三月二十一日下午九時三十分假娛樂戲院中開義映」等字樣。天皇巨星李麗華領銜主演，下面有荷李活、娛樂、京華、倫敦、金門、新都、黃金、樂聲、都會、明星、國泰、三聯等戲院定於三月二十二日聯映。

「觀世音」巨大的「觀世音」塑像，就是邵氏彩色巨片「觀世音」的巨型廣告，是十年來邵氏公司在港最大的廣告之一。製作該片是以「觀世音」耗資五百萬港元，由邵氏公司投資拍攝，該片以超過三年時間始告完成。除主演天皇巨星李麗華之外，演員方面還有趙雷、金銘、金振、楊帆等。該片已定廿二日在港九十一間戲院聯映。

播音電視節目

（本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。）

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答。三十分，粵曲「搜書院」。五十分，國語、潮語新聞。五十八分，天氣報告。九時，鮮菜價格報導。十分，國語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱。三十分，空中小園地。十時，點唱節目。四十五分，故事「西施頌」。五十八分，天氣報告。十一時，時代曲。十五分，粵曲「別玉郎」。三十分，漁民天氣預告，本地及外來生牛及生豬批發價格報導。十二時，諧談「得罪人多」。十五分，粵曲「春香鬧學」。三十分，名作品「失落的靈魂」。一時，京曲。二十八分，天氣報告。二時，國語新聞，特別報告。十分，粵曲及時代曲。二十八分，天氣報告。卅分，京曲㈠霸王別姬，㈡徐策跑城。三時，粵曲㈠岳武穆班師，㈡痴魂顧化為鶉。四時，附音「梁祝淚影」。四時十五分，粵曲「月光曲」。五十分，天氣報告。五十五分，空中小園地。六時，粵語、潮語、客語新聞報告，特別報告。二十分，國語、潮語、客語新聞。三十分，特別報告。粵曲㈠爛賭二頭老婆，㈡魂斷離恨天。七時十五分，天氣報告，音樂。十五分，武帝夜夢衛夫人。卅分，時事實錄。四十五分，轉播倫敦粵語新聞報告。九時，此時此地。十時，科學與工業。三十分，解心粵謳。四十五分，藝術歌曲。十一時，歌曲㈠芙蓉神之探病。十一時，五十五分，時代曲。十二時，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時五分，廣播完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，節目報告，廣東音樂。十五分，天氣預測。三十分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告。四十五分，節目報告。十五分，今日事。卅分，金石良言。九時，街市行情。卅五分，粵曲「文太后」。十時，卅分，兒童故事。十五分，空中問答。五十五分，音樂。十一時，故事「陳夢柑」。卅分，粵曲。十二時，新聞報導。十五分，天氣報告。一時，時代曲點唱。卅分，小說「儒與寇」。二時，粵曲，小說「所謂經理」。三時，故事「從心所欲」。四十分，社會服務。四時，粵曲。五時，兒童樂趣。卅分，小說「東成西就」。五時，廣播雜誌。六時，新聞報導，天氣報告。七時，小說「碧琪妹妹」。十五分，粵曲（報告教育台明日節目）。八時，小說「時來運到」。十時，粵劇「釣金龜」。卅分，歐西流行歌曲。十一時，新聞報導，天氣報告，明日節目報告。十五分，曲中情「慈母心」。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，節目報告，早晨音樂。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，京劇。十五分，藝術歌曲。三十分，潮曲。十時，新聞報導，天氣報告。十一時，潮曲。三十分，國樂。十二時，粵曲，新聞報導，天氣報告。一時，新聞報導，天氣報告。二時，彈詞。三時，粵語故事「天龍八部」。四時，潮曲。五時，潮語故事「古本水滸全傳」。三十分，快活谷見聞。七時，京劇。八時，社會服務。九時，國語話劇。十時，新聞報導，天氣報告。三十分，教育台明日節目。十一時，歌曲漫談。十二時，完播曲。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，天氣報告，漁民天氣報告。八時，座右銘。十五分，升中指導「英文科」。九時，音樂譜子。三十分，本港及鄰近地區新聞報道，天氣報告。十五分，祝壽節目。十時，街市行情。三十分，婦女生活節目。十一時，南音。十五分，社團簡報，時代曲點唱。三十分，特約節目。二時，「偉大的母親」。三十分，小說「香苑迷吞」。十五分，祝壽祝婚點唱。卅分，小說「機緣」。一時，漁民天氣報告。廿五分，天氣報告。時代曲。卅分，小說「金屋淚痕」。三十分，電影故事「飛賊紅玫瑰」。四時，時代曲，天氣報告。五時，漁民天氣報告。三十分，小說「難兄難弟」。一曲寄心聲。六時，小說「機財一百萬」。七時，時代曲。八時，小說「輪椅秘」。九時，本港及鄰近地區新聞報道。卅分，「民以食為天」。漁民天氣報告。十時，「大丈夫日記」。三十分，時代曲。十一時，浮生摘記「鴻運當頭」。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。八時，漁民天氣報告，轉播港台新聞報道。十分，天氣預測。二十五分，西樂。九時，天氣報告。十時，時代曲。十一時，㈠陳姑追舟，㈡粵曲。十二時，各地天氣，小說。一時，時代曲點唱。三十分，股市報道，東南亞各地天氣。二時，報道東南亞各地天氣。三時，歐西音樂。四時，天氣報告，漁民天氣報告。五時三十分，轉播港台新聞簡報。六時，粵曲「山河淚」。七時，小說「我們的母親」。十分，股市報道。十一時，天氣報告，播音完畢。

中文電視

下午六時，節目預告。十五分，卡通。三十分，活用英語。七時，新聞摘要。八時，世界新聞。九時，何文秀。十時，天氣報告及漁民天氣報告。十一時，新聞報導，天氣報告，播完。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，輕音樂。卅分，天氣報告，時代曲。八時，節目預告。九時，兒童故事。十時，時代曲。十一時，小說。十二時，天氣報告。一時，時代曲點唱。二時，粵曲點唱。三時，小說。四時，粵曲。五時，西曲點唱。六時，戲劇化小說。七時，西曲點唱。八時，天氣報告及漁民天氣報告。十一時，歐西流行曲。十二時，天氣報告，廣播完畢。

交通版

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西航	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度仰光	下午三時
英航	東京	下午三時卅五分
國泰	新加坡	中午十二時五十分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	西貢金邊	下午五時
國泰	名古屋大阪	下午六時三刻
國泰	馬尼剌	下午十一時廿分
澳航	雪梨馬尼剌	下午五時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
德航	東京	上午二時卅分
民航	台北	下午十一時
民航	東京大阪沖繩台北	下午七時卅分
日航	東京沖繩台北	下午一時廿分
日航	東京	下午三時
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京	下午四時
日航	東京福岡台北	下午七時廿分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	下午十一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	新加坡曼谷	上午九時卅分
馬航	新加坡吉隆坡	上午二時
印尼	東京	下午二時二十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	名古屋大阪	上午九時
國泰	西貢金邊	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午一時卅分
國泰	星洲星加坡	下午二時三刻
國泰	馬尼剌	下午七時卅分
澳航	東京	下午六時十分
澳航	新德里倫敦	下午八時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時卅分
德航	曼谷印度德國	下午三時卅分
加航	東京溫哥華	下午二時卅分
民航	台北	上午十一時四十分
民航	台北	下午八時十分
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時
日航	東京	下午四時卅五分
日航	曼谷印巴倫敦	下午四時五十五分
瑞航	泰印蘇黎世	下午三時五十五分
菲航	馬尼剌	下午一時
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷	下午四時五分
馬航	新加坡	下午二時三刻
印航	曼谷印尼	下午三時十分
印航	東京	下午五時五十五分
東航	金邊	正午十二時

福來公司貨輪 萬利怡美利號
今晚抵港卸貨明晚開往沖韓日
新印度怡美利明日到十二赴印

【本報訊】福來輪船公司旗下貨輪萬利怡美利號（MANOLOEVERETT）今（十）日半夜可由印度經新加坡航抵香港海域，惟因時在深夜，可能明（十一）日晨早始能駛進港內。該輪在港留一日，於碇中環海面A字三十四號浮泡，起卸貨後，擬定明（十一）日晚間或後（十二）日晨早始離港，繼程航赴沖繩島、釜山、日本。

該公司另艘貨輪新印度怡美利號（JOHNEVERETT）則自日本回航，照預定航期，如無其他，當可於明（十一）日到達香港。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，落載後，擬定至（十二）日離港，經曼谷、新加坡、庇能、仰光前往印度。

泛美公司頃增訂 噴射機四十五架

【本報訊】泛美航空公司副主席泰勒頃宣佈：該公司為適應需要，已增訂噴射機四十五架。泰勒並說，增購該批飛機反影空運工具需求的增加和空運業務急促的發展。該類新訂的飛機可載乘客十人，機員兩人，和乘客的行李，滿載的汽油後，其續航力可達一千五百哩。

維也納旅行社職員 來港作教育性訪問
德國出口商將來訪問港台

維也納七間旅行社之職員，由印度航空公司駐奧地利地區營業經理高士引領於前（八）日乘印航班機飛抵香港，開始作其預定之三日教育性訪問。他們將參加在百樂酒店之酒會，當中有（左起）：高示、亞克、洛漢保、希民、士得比小姐、荷夫袞也、立斯裔及亞打巡。

德國士刁出口公司之公共關係經理加路士吉所準備的課程。德國士刁出口公司及其印度分公司執行董事胡夫根鴻結，於前（八）日乘印航班機飛往東京，參加在東京之一個最高的焦煤爐工場開幕儀，然後分道前往美國，回程時路經台北及香港。

兩東急觀光團 飛來遊覽港澳

日本東急觀光公司之江戶銀行港澳觀光團，一行四人，前日由東京乘國泰公司班機飛抵香港訪問，該團在港逗留數日，遊覽名勝後往澳門訪問，事畢即返日本。又該公司之福岡港澳訪問團，一行十二人，前日由東京乘日航公司班機飛抵香港，觀光港澳景色。上述兩旅行團所有港澳觀光秩序，均委托美華旅行社公司代爲安排。

愛好幽靜的美國人 來遊覽香港

在美國有一個稱爲「幽靜世界」的組織，其會員均爲年逾五十歲的退休人員，他們的共同愛好就是共處於一個幽靜的環境中。他們都住在美國西岸特闢的地區，幽雅清靜的遊樂，有嚴醫療的照顧實在，亦無車馬的喧囂。幽靜世界自辦一張報紙，內容豐富，供會員欣賞，其作者之一的吉約翰夫人，前日曾同退休海軍的丈夫乘克利夫蘭總統輪抵港。據稱：下班週遊世界的羅斯福總統輪中將有大批幽靜世界的會員來港遊覽。

截信時間
今（十）日（星期五）

空郵

沙巴：信件上午九時，包裹上午九時。
東埔寨、美國東岸、加拿大：信件上午十一時，包裹上午九時。
巴西：信件上午十一時，包裹上午十一時。
台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時。
瑞士：信件正午，包裹上午十一時。
希臘：信件正午，包裹上午十一時。
巴基斯坦、沙地阿剌伯、埃及、義大利、德國：信件正午，包裹上午十一時。
非律賓：信件正午，包裹上午十一時。
冲繩島、美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午二時，包裹下午一時。
泰國、荷蘭、比利時、叙利亞：信件下午一時，包裹下午一時。
馬來西亞、新加坡：信件下午四時，包裹下午三時。
澳洲、紐西蘭：信件下午五時，包裹下午四時。
伊朗、伊拉克：信件下午五時，包裹下午四時。
印度：信件下午六時，包裹下午四時。
南越：信件下午六時，包裹下午五時。

平郵

毛里求斯、葡屬東非洲、南非共和國、巴西、阿根廷：信件上午十一時，包裹上午十一時。
德國：信件正午，包裹上午十一時。

明（十一日）（星期六）空郵

東埔寨：信件正午，包裹上午十一時。
南韓：信件下午五時，包裹下午四時。
印尼：信件上午九時，包裹上午九時。
非律賓：信件上午十一時，包裹上午十一時。
東埔寨、台灣、日本：信件上午十一時，包裹上午十一時。
丹麥、挪威、瑞典：信件下午一時，包裹正午。

平郵

美國、中南北美洲、夏威夷：包裹下午五時。
加拿大、美國東岸：信件下午六時，包裹下午五時。
澳洲、紐西蘭：包裹下午五時。
埃及、法國、荷蘭、瑞典：包裹下午五時。

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
安娜巴甲	貨船	ANNABAKKE			廿六	溫哥華	[illegible]行
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK			十日	日本	渣華
萬利怡美利	貨船	MANOLOEVERETT			十一	沖繩釜山日本	[illegible]
巴華利亞	貨船	BAVARIA			十一	歐洲	捷成
新印度怡美利	貨船	JOHNEVERETT	日本	十一	十二	星洲印度	福來
太保	貨船	TIBER	日本	十一	十一	歐洲	太平
芝本篤	貨船	TJIPONDOK	日本	十一	十三	非洲	渣華
紐卡素城	貨船	C.NEWCAS	歐洲	十一	十二	日本	[illegible]行
哈城馬士基	貨船	HARTVIG MSK			十一	英國	捷成
太原	客船	TAIYUAN			十六	澳洲	太古
格利賓	貨船	GARRY BANK	非洲	十一	十二	台灣日本	[illegible]行
烟台	貨船	CHEFOO	曼谷	十一	十四	日本	太古
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	十一	十二	溫哥華	福來
岩代丸	貨船	IWASHIRO MARU	日本	十一	十二	星洲近東	日郵
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	日本	十一	十二	加拿大	太平
師鋒	貨船	AMERICAN COMMANDE	美國	十一	十三	美國	美輪
河內丸	貨船	KAWACHI MARU	新加坡	十一	十二	日本	日郵
咸普頓丸	貨船	HAMPTON	日本	十一	十二	美國	日郵
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十一	十二	印度巴基斯坦	捷成
蘇律	貨船	SURAT	日本	十一	十四	歐洲	鐵行
邊偉維士	貨船	BENWYVIS	日本	十一	十四	歐洲	[illegible]行
奎松總統	貨船	P. PRES. QUEZON	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美輪
安慶	客船	ANKING	基隆	十一	十三	基隆	太古
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	波斯灣印度	十二	十三	日本	捷成
榮山丸	貨船	EIZAN MARU	日本	十二	十三	星洲東非洲	日郵
長崎	貨船	NAGASAKI	歐洲	十二	十三	日本	太平
積斯馬士基	貨船	JESSIE MSK	日本	十二	十三	印尼	捷成
大西洋	貨船	ATLANTIC SUNRISE	日本	十二	十四	印度	鐵行

今日出入口船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
萬利怡美利（貨）	MANOLOEVERETT	新加坡	福來	A卅四	半夜午
巴華利亞（貨）	BAVARIA	日本	捷成	A一泡	下午
哈城馬士基（貨）	HARTVIG MSK	英國日本	捷成	A泡	上午
太原（客）	TAIYUAN	澳洲馬尼剌	太古	九龍倉碼頭	下午四時

出口船

（船名）	（西名）	（往何處）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
士打茂三鼻（貨）	STR. MOZAMBIQUE	非洲	渣華	A卅一	下午
士打利奧（貨）	STR. RIO	星洲南美洲	渣華	A廿五	下午
步華士吉（貨）	SERVAASKERK	歐洲	渣華	A一泡	中午
伊利諾（貨）	ILLINOIS	曼谷	怡和	九龍倉碼頭	下午十時
非律賓（貨）	PHILIPPINES	馬尼剌	勞邦	A卅二泡	下午
門羅總統（貨）	PRES. MONROE	日本美國	美統	九龍倉碼頭	中午
仙諾士吉（貨）	SINOUTSKERK	日本	渣華	九龍倉碼頭	上午八時

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
東浩 往大阪、神戶、名古屋 三月廿二日收貨 廿三日開行
牛 往山打根、斗湖 三月十七日收貨 十八日開行
傑 往宿務、巴生、吉打、仰光、庇能 三月二十日收貨 廿一日開行
生 往山打根、斗湖 四月一日收貨 二日開行
電話：香港228011 九龍663149 總經理怡和有限公司啟

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東豪 往比利屈本、雪梨、墨爾砵 三月廿六收貨 廿八日開行
佐治安順 往墨爾砵、雪梨、布里斯班 三月廿六日收貨 廿八日開行

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
"WASHINGTON"輪 往：溫哥華、西雅圖、朗菲路及砵蘭 三月十七日到港收貨 二十日開行
"HAWAII"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 三月廿一日到港收貨 廿四日開行
"ILLINOIS"輪 直航：溫哥華、西雅圖、朗菲路及砵蘭 三月卅日到港收貨 卅一日開行 四月十一日到達溫哥華
怡和有限公司船務部啟

M.M. 華亞
萬噸新型快船「華亞」（時速十八海哩）往橫濱，名古屋，神戶
三月十三日落貨，十四日下午開行
貨客附貨，請移玉至該公司華人船務部接洽是荷
香港法國郵船公司
電話：二三七三四六 於仁大廈二樓二二三號

安慶快輪
逢星期四由香港開往基隆；逢星期一由基隆開返香港
貨客接洽處：太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號

特別銀牌復賽再鬥 南華氣走警察 二比一獲得準決賽權

【本報訊】南華昨以二比一氣走警察，獲得銀牌足球準決賽權，將與愉園爭決賽權。至于同場舉行的預備組銀牌賽，星島預備組與東方預備組，經過加時決鬥，仍是一比一平手，須再比賽多一場來定高下。

經過一百一十分鐘比賽，打成二比二平手的警察對南華銀牌復賽，昨日在政府大球場結束了[illegible]。南華因陳錦祥近況極差，用呂湛明踢左翼，劉建中不出，仍以羅灶石把關。警察方面，因伍炎勝及謝錦華受傷缺陣，派陳運光任左中衛，麥拉倫掛帥，楊潤華移充左翼。

比賽以下半場爭得較激烈及可觀，上半場雙方演出均差，大概因皮球早得過甚，使兩隊球員控球倍感困難，傳送錯誤尤多。

警察在上半場顯佔中場優勢，南華以一比〇領先，但下半場卻被南華連追兩球，乃以一比二受挫。警察所以致敗，主因固然是排陣失當，此外，大部份球員演出走樣，亦有關係。

由于伍炎勝與謝錦華不能上陣，由任左中衛的陳運光未能稱職，麥拉倫踢中鋒，盲衝亂撞，作用也不大，加以右輔馬興強傳射大失水準。此外，一向在中場策應，負責瞻前顧後的楊潤華，昨天改踢左翼，大部份時間頓後，亦形異自行四鋒力削弱，因此，警察昨天的表現本錢，非常貧乏。

本來警察爭取得不少攻勢，可是竇利士數失良機，特別是上半場爲然。假如他能把握埋門機會，警察上半場最低限度，可以二比〇領先，下半場的形勢，便較爲有利。

南來守得嚴密的警察後防，因陳運光及沈家祥不穩，而露出不少漏洞。至于警察昨天所失兩球，第一球是沈家祥與何義新誤會，致被袁權益乘虛衝入，失得固然不値；第二球則是何義新撲救袁權益射門，拍出不遠，致被陳建輝近射中鵠。假如何義新當時將球抱得穩陣，警察此球便可避免不失。

南華在接戰之初鋒衛都差，尚是一無是處。可是，到下半場比賽至五分鐘，呂湛明受傷，加入陳建輝任中鋒，麥天富移充左翼後，形勢便告改觀。由于陳建輝肯衝肯射，使南華的攻勢大大加強，直到以二比一後來居上之後，各人演出亦漸復水準。因此，南華昨仗能反敗爲勝，關鍵就在下半場調整陣容成功。

大球場昨天不足五成觀眾，共有一萬三千六百餘人，收入二萬九千餘元。

竇利士射入 警察贏上場

接戰後，警察先搶攻，一輪無所獲，南華迴擊，互相向，但不易得門路埋門。第十一分鐘時，[illegible]作出兩次遠射，都因不準，越門落野。警察又大舉進攻，南華用長傳急攻，[illegible]。廿分，竇利士單騎直進，十餘碼處施冷箭，羅灶石躍身高及，南華幸得[illegible]推出護網，門前勾消，得以脫險。南華仍被警察兩攻，廿三分，蘇錦棠吊球南華門前，麥拉倫衝前接應，操踏過急，頂不着皮球而坐失良機。到卅二分時，南華突擊反撲，袁權益左方邊線傳中，何祥友頂給呂湛明抽射，腳頭無甕，探門飛出界外。警察此後攻勢甚爲凌厲，卅九分，楊潤華良一傳，羅灶石躍救撲空，麥拉倫趕上，來遲一步，不然便可「執死雞」。四十一分，楊潤華推上重來，吊球南華腹地，麥拉倫躍頂攻門，羅灶石欲救無從，竇利士伸前再加一腳，球直竄入網，警察先拔頭籌，上半場暫勝一球。

袁權益撞入網 陳建輝再射中
下半場南華反敗爲勝

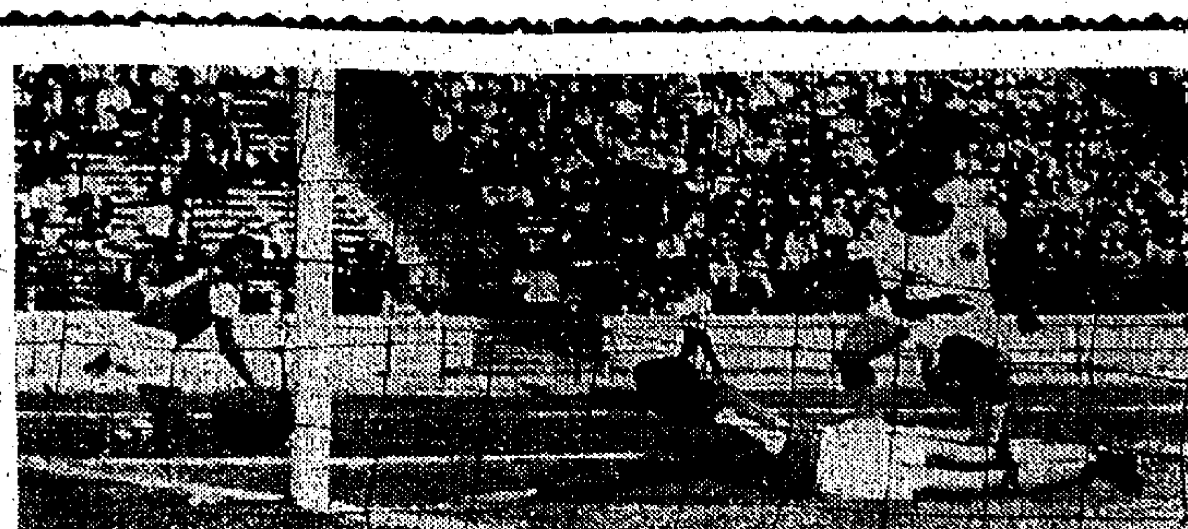
下半場雙方原陣應戰，警察乘勢追擊，三分鐘，馬興強偷襲，潛入南華禁區射門，祇因射得不好，去勢無力，爲羅灶石接去。起戰至五分鐘，呂湛明因與謝國強相撞，受傷倒地，離場治理，南華調陳建輝上陣任中鋒，麥天富移充左翼。此調動，南華形勢即告好轉，大舉反攻，警察頗受威脅。

九分鐘，黃志強傳球警察門前，沈家祥與何義新已在門右方把守，但猝不及防，竟爲袁權益衝前撞球入網，扳成一比一平手。時南華士氣大振，警察陣腳動搖。十四分，麥天富沿邊推進，直綫傳球袁權益乘虛殺上，十八碼附近起門力射，球落何義新門前拍出，球落陳建輝腳下，馬上整近建功，二比一，南華後來居上。

南華繼續追擊，卅一分，龍華傑踢球不速，為黃志強取得，害整數步，即行抽射，差之毫厘，偏出無功。卅七分，何祥友叩關，爲何義新拍出，麥天富適逢其會，迎上施射，又因高出，不能再添紀錄。以後警察爲了要平反敗局，竟全師出而反撲，南華門前時起混戰，終將亦大部份回防助守，使警察終不得逞，比賽卒以二比一完場，南華淘汰警察，得銀牌準決賽。雙方陣容如下：

（南華）侯命耀 陳建輝（後） 李添旺 呂湛明（先） 羅灶石 鄭潤如 袁權益 羅廣生 麥天富 黃鏡洪 何祥友 黃志強

（警察）陳運先 楊潤華 沈家祥 竇利士 何義新 龍華傑 麥拉倫 謝國強 馬興強 劉倫煥 蘇錦棠



·袁權益撞球入網·甲組銀牌復賽，南華昨勝警察。圖爲南華袁權益（左）在禁區內，起腳吊出皮球，打中謝國強（右）身反彈入網，警察門將何義新飛身撲救不及的鏡頭。

賽後縱論

警察戰術失敗 南華又贏球運

南華、警察，昨爭銀牌準決賽權，結果二比一，南華淘汰了警察。南華雖勝，但能否得[illegible]運，還有疑問。

警察之敗，似乎有點[illegible]，伍炎勝對元朗時傷頭骨縫針，醫生說三日可拆綫，誰知再踢時，還拆不得，並不宜參與比賽。警察的鐵三角去其一，警察的實力，便打折扣了。

警察之敗，敗在一時大意及誤會中。警察所失的兩球，第一球黃志強吊中，袁權益衝上射入，沈家祥按着處理，應將球順勢踢出界，豈知袁權益突然從後插入，造成袁權益撞球入網，這球之失，可以說爲大意或判斷錯誤。

第二球之失，是袁權益近門勁射，警察門將何義新飛身將球托出，球落在正在全速衝前的陳建輝胸前，落下時一腳打了入網。此球如果拍斜一點，疾馳的陳建輝常無法攔得，如果拍高一點則過頭，而偏偏正陳建輝胸前，豈非天意乎？

南華雖勝，演出並不理想，鋒綫雖然以呂湛明任左翼，比用陳錦祥稍有威脅，由於呂湛明腳法比陳錦祥好，有腳法較易過球，但是所遇的是腳長過國強，則成得失各半。

南華上半場未能給與警察威脅，乃是五鋒無一正式夠硬朗衝門人才，下半場則由呂湛明傷出，以陳建輝補正前鋒，有了陳建輝的衝刺，把警察的陣腳搖動，才見南華演出比上半場佳。

警察伍炎勝不出，以陳運光補缺，方便之門大開，如有伍炎勝，南華鋒將就不易過，因爲南華要提防伍炎勝很腳辣。警察有此弱點，牽一髮而動全身，反要沈家祥、龍華傑去塞漏洞。

龍華傑打得好乃意中事，而八面威風者乃劉倫煥，除了本身包截之外，任何人得球都傳他推進，助攻退守，此子打法，一如十年前的麻湘。照昨天演出，誠全港最佳的右前衛，沈家祥打得甚佳，使到黃志強失去活動。

警察不勝而負，有點實不値得，由於警察昨起用麥拉倫打中鋒，竇利士打左翼，上半場演出「鬼拍門」，球到人到，衝到羅灶石膽怯，故有兩次大漏油，不過昨賽兩人一綫衝上，失落之球，便後衛無人，與昔日麥拉倫在前，竇利士跟後「執死雞」戰略不同，如果昨日有楊潤華墮後，情況又有點不同了。

最可惜是竇利士和麥拉倫施展鬼拍門戰術時，竇利士迫近球門數碼偷射，球被羅灶石阻出，在門前白綫處打滾。幸羅灶石快麥拉倫半步，一腳勾消，此球如非有人踢出，勢必旋轉入網，竇利士一射，應入而未入，是南華夠運。

警察不能攻入多球，是馬興強大失水準，馬興強得過不少機會，由於似射非射，似傳非傳。他昨賽是鋒將中最壞一員，錯傳誤運，腳下球常被南華搶去，有一次警察反攻，南華祇得鄭潤如一人守在前面，而竇利士、麥拉倫平排而到，但他不傳而射，此球如傳給任何一人埋門，此球必能攻入，但他終由自己去射，球軟而無力，未到羅灶石之前便落地，眞是誤己誤人。

警察失了銀牌決賽權，本屆比賽，造成四大皆空，今後聯賽，強旅遇警察，會更難應付，由於無用打「因住波」矣。（雷飛火）

體育

賽後佛黎爺評論 警察失球運 南華易帥好

【本報訊】南華昨以二比一淘汰警察，在銀牌賽獲得晉級後，足總教練黎兆榮，認爲警察上半場演出，的確較南華稍優，警察的大腳遠傳吊中，由竇利士與麥拉倫衝門，威脅力極大，上半場以一比〇佔先，也是用這一戰術得成功。警察在上半場搶攻，各球員位置站得相當不錯，故能搶得攻勢，反之，南華在上半場，恢復過去的毛病，前鋒抑或中後衛得球，均將球停住，然後一傳，不論傳球均落有「西」、傳球均落有「西」的皮球，由於上半場所用的皮球，以致不論停球、傳球，但由於將之傳與隊友，但由邊頂透[illegible]，以至南華球將一得球，便變成以第一時間，傳到對方球員腳下。其次，南華幾位前鋒，由於黃志強經常只站在中衛位置，極少上前助攻，麥天富掛帥，又踢得後中鋒，何祥友返防助守，袁權益踢遊擊戰術，每每在進攻之際，中間無人接應，雖有攻勢，並無建樹。

下半場由於呂湛明掛傷大腿，換入陳建輝掛帥，麥天富移左翼，攻勢才有所改變，遂入兩球，反敗爲勝。「佛爺」指出，銀牌是淘汰賽，球運對勝負影響最大，經過昨仗後，確是明証。事實上，警察昨仗，如非球運太差，非但不會輸波，甚至可說，應該贏波。

亞杯中區賽揭幕禮 各參與比賽球隊 有該國女郎前導 籌備小組已安排秩序

【本報訊】足總委出的亞洲杯中區賽籌備小組，昨召開會議，主委陳樂川在席間透露，本月廿二日舉行的中區賽揭幕禮，邀請觀禮貴賓……

混合及女雙打網球 今日最後決賽
女單打陸梁履中獲冠軍

【本報訊】陸梁履中昨在全港草地網球女子單打決賽中，以兩盤直落擊敗伍玉荧，完成衛冕的使命，榮登全港草地單打后座。不但蟬聯了冠軍，而且是連捷三屆全港草地錦標的第一位女性。戰果是六比一、九比七。伍玉荧雖然功虧一簣，但仍獲得女子單打亞軍，而且亦是她在全港性的單打錦標賽中，首次獲得最好的名堂。

陸梁履中這次比賽，是從演出先緊後鬆，但以衛冕姿態出現，比賽勝仍是合理。陸梁履中長短提底，亦運用得自如，碰球很有威脅，更在體力上佔到優勢。伍玉荧初時失策，竟與對手對抽，正合陸夫人的心意，使陸夫人能順利的回擊。她的正手抽擊，不但用力過度，而且才起拍，故每每被球將降回地面時界。中場反手擊球，尚過得去，但對於陸夫人擊過來深遠低綫的反手球，則每因反應太慢而遲了半步，影響轉身角度，不能發揮力量，造成回球失誤。

後來伍玉荧在大勢已去時，拚輸來打，反手都頗爲主動，正反手球出現出色，因此，出現了頑強的戰鬥，不休的緊張局面，斯時她已改變策略，改採守勢，而不爭取主動，用穩網就算，穩打穩紮的方法，去引誘急於求勝的對方，自生錯誤，追回一局又一局。因此，伍玉荧愈戰愈勇，手風亦愈來愈順。反觀陸夫人因此而緊張起來，忽急忽錯，忽錯忽亂，遂形成了一落扣人心弦的緊張賽事。但到底陸夫人技高一籌，卒能在有驚無險下，保持住既得的后座。

鏖戰過程 緊張刺激

[illegible]陸夫人背陽，又先發球之利，[illegible]一比〇，[illegible]

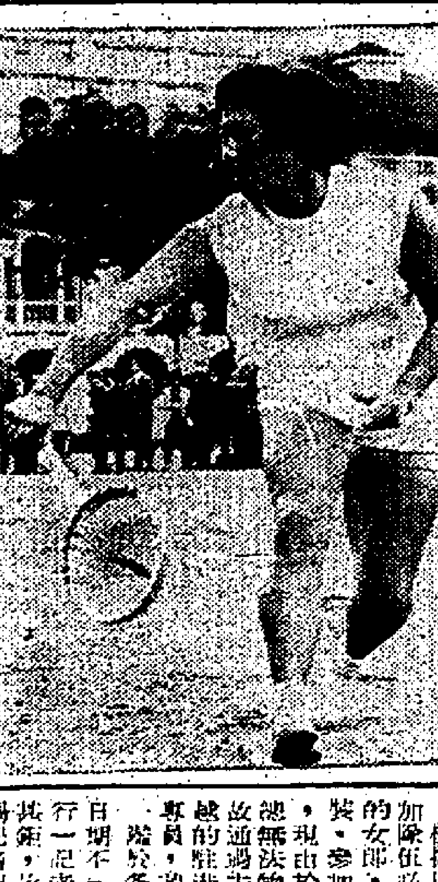
……以六比一制服對方……

再下去，陸夫人[illegible]比五。正是「山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村」，在伍玉荧負隅頑抗下，出現了奇局。她一記正手機會於對方左角頂上，使陸夫人鞭長莫及，扳成二比五。再下去，陸夫人發球，但又連失三記，因此被伍玉荧扳成「刁士」，其後兩次勝點亦無法得逞，反被伍玉荧追成三比五。伍玉荧沈着反撲，步步爲營，陸夫人開始出現了慌亂，再下去，又出現「刁士」七次之多，五次危機之後，又追成四比五。陸夫人緊張之餘，形於外表，場外觀衆亦甚緊張，大家屏息觀戰，伍玉荧扳成五平之後，再以六比五超前，陸夫人再取回一局，又追成六平，伍玉荧亦漸不濟。旋又以七比五戰再次居上。可惜被分到此不前，被陸夫人追回七平後，又再取兩局，以九比七卒之擊敗伍玉荧，從而完成衛冕的使命。

今日爲草地網球賽最後一天，下午二時半開始，在中區木球會內舉行兩場決賽，首先舉行女子雙打，賽後休息一刻鐘，再舉行混合雙打決賽，門券一律收三元半。秩序如下：

（女子雙打決賽）陸梁履中、[illegible] 對 伍玉荧、[illegible]

（混合雙打決賽）梁兼紹、伍玉荧 對 陸梁履中、林方



·陸梁履中獲冠軍·草地網球女子單打決賽，陸梁履中昨擊敗伍玉荧，獲得冠軍。圖爲陸梁履中在網前一記截擊來球的姿勢。

甲組銀牌形勢表

第一圈	比數	第二圈	比數	準決賽
南華 對 陸軍	1—4	南華 對 警察	2—2（加時） 1—2（再賽）	南華
愉園 對 東華	1—5	愉園 對 元朗	0—8	愉園
九巴 對 港會	1—7	九巴 對 東昇	3—2	東昇
星島 對 東方	0—7	星島 對 流浪	2—8	星島

冠軍

體育節 由芭米茄計時

【本報訊】第十屆體育節全部比賽項目，概由芭米茄錶計時。據悉本屆體育節自本月三日展開各項賽事，已進入第八天，各類賽事及各學校各團體均有精采演出。

西季賽表演 八場成績

【本報訊】體育節戶內運動西洋拳表演賽，昨晚在九龍伊館場舉行，原定比賽九場，因臨時取消對賽綫路一場，實得八場上演。比賽結果如下：

第一場：殷約翰勝羅打（技術擊倒）。
第二場：曹忠恩勝富新（點數獲勝）。
第三場：威夫勝梅利（點數獲勝）。
第四場：容權祖勝湯斯（點數獲勝）。
第五場：碧架勝美意（點數獲勝）。
第六場：馬士頓勝英達士（點數獲勝）。
第七場：蘇興成勝高羅福（點數獲勝）。
第八場：麥當奴勝史麥近（點數獲勝）。

銀牌籃球賽 凌雲自力 南華分捷

【本報訊】銀牌男子籃球淘汰賽，昨晚在伊館舉行三場，結果：凌雲勝美顧，五十九比四十五；自力勝深友，五十八比四十八；南華勝電車，七十六比六十。

九巴征菲 向星島借將 祇得朱柏和

【本報訊】九巴足球隊遠征菲律賓，擬向星島商借張子岱及朱柏和助陣。據悉，星島方面祇答允借出朱柏和，至于張子岱，則不允外借。九巴征菲，定本月下旬啓程。

馬經

露斯久弱初見回勇

陶棨駿

晨操摘述

昨日的晨操照例冷淡，有少數馬匹的近況頗爲好轉，在場的金安、相偶斯、進度稍佳。

李殿林、金安試半里，路步漸秀，但終點時未開得盡，有活躍氣氛，而欠勁衝刺，如能趕功夫，表現達水準，有此爭勝機會。

助手試露斯六化郎，全程火氣甚旺，氣勢增強，進展甚速。

在此場，陸班的勇勁，上次六化郎四十碼前遇擾四顧快一段，狀態上佳。鐵買耶步大力姬，近期的六化郎餘勢均強。神情近期的狀態漸復勇境，遠勝西馬的動態，頗堪注視。

太平時綫操態佳

第二場新馬一里，梅道登試太平時兩段，全程緊張收順，隨意經馳，步大力姬，依然勇勇，狀態保持，上次出短途第一段爭到第二位，以後走圈第四，賽前曾操足快一里及半里，準備已足，此次途程想路程，機會甚大。

在此場，近況有好表現的有食尺，谷中太子與龍意。

金像快試勁力强

第三場備有金將，泰來兩綱試跑，洪婆將六化郎，步伐齊整，但氣力平平，久休復出，狀態勉強保持，此賽難以爭勝。何華試泰來六化郎，前兩段按緊，順勢任馳，末段稍試，即有凌厲衝刺，非顯外溢。

第五場：李殿林策金像與洪婆康策飛碟同試六化郎，前兩段按緊，末段互相加速，金像衝開大步，豪放奔騰，過終點後衝刺比飛碟強，勇態畢目，此場對手亦不甚強，金像的取勝機會很大。

除了金像之外，飛馳有高質，台型雄偉，近來[illegible]

第六場：李殿林試美麗半里，步法轉鬆，括澀可愛，佳態保持。助手試錦標半里，腳法欠勁，氣力不強，近期少快功夫，毛色晦淡，出爭長途，勁力不逮。

武開表現佳，動態值得留意。追獵，似有趕功夫跡象，狀態漸勇，其餘表現水準。

麗聲·皇后·皇都

下期盛大獻映

聯發公司發行槍戰巨片

全部七彩

歐洲性格巨星 安東尼史提芬 領銜主演

怒俠追魂奪命鎗

怒俠復仇 先射手 後射腳 再射心

山谷決鬥 先用閃 後用智 再用槍

殘忍 拳拳到肉打頭咀，刺到裂鮮淋淋！

兇狼 槍林彈雨，到處濺血……！

民樂

油麻地窩打老道

今天四場 隆重獻映

國泰機構精心貢獻 古裝神話奇情巨片

七彩闊幕攝製

扇中人

監製 朱國良 導演 唐煌

樂蒂 趙雷 田青 聯合領銜主演

今午12點半早場 六指琴魔

創世紀

THE BIBLE

全部七彩

羅倫帝斯 最大製作

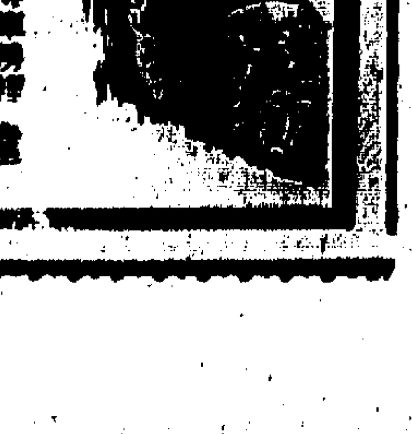
永華

安樂公司 間諜 牛 死戰

連日滿今進第二週

碧海群英會

THE QUILLER MEMORANDUM



七公主

工商處昨宣佈 第二季入口米總額 照基數八萬八千噸
因存米充裕暫行取銷附加額

【本報訊】港府工商處昨日正式通知入口米商，本年第二季（即四、五、六三個月）入口米額，照基數八萬八千噸（即八十八萬包）輸入，不附加自由額。儲糧額則仍爲每照四百噸，即共四萬四千噸，並准米商先行輸入，但須到了四月一日才可提沽。

查本港今年第一季輸入米額，爲照八萬八千噸基數附加自由額百分之七點五，即共九萬四千六百噸，今宣佈第二季不附加自由額，即減少六千六百噸。據有關方面表示：港九居民，因嗜食雜糧者多，食米不但未因人口日多而增，反爲逐年減少，目下本港存米異常充裕，統計共有八萬餘噸，而夏季又將來臨，食米勢必更少，爲着調劑供求，以安定米市，所以第二季入口米額祗照基數八萬八千噸輸入，暫行取銷自由額，這一措施預料對於未來米市，亦不致有多大影響，其米價之起跌，祇視乎產區米盤而定。不過，泰國之大米及米碎出口價再續提高，而第二季入口米額又暫行取銷自由額，故本港米市，人心更加看好。昨日開市後，泰米提出開盤者較少，進口大盤及東埔寨米盤日成交共五千餘包，其價堅穩。計：泰國鷄球新大米每担成七十二元，畜羽球新大米七十二元，背竹三號米六十九元半，金邊次級粘六十五元三。大陸東莞粘八十三元二，新油粘八十二元二，舊油粘八十六元一，西粘八十一元一，多粘七十六元六。

查泰國最近調整之大米出口價如下：甲級百保升大白米七十磅七先令，乙級六十九磅十六先令，丙級六十八磅十八先令，以上是穀谷F.O.B價，均比前提高。

在各方劇烈反對下 票據交換法將改善
大細票將於第二日下午可動用 但詳細辦法仍有待商定後公佈

【本報訊】在去年農曆歲暮時，銀行票據交換所施行的票據交換新例：凡三萬元以下的過戶支票，須隔日交換，而要第三天才可提款，因對於工商業資金週轉，影響頗大，引起各方面劇烈反對，且有認爲因人力不足而要將票據交換期延遲，實無異開倒車，所以亟盼迅予改善，以利工商業活動。

昨據銀行界透露：月前所施行的票據交換新辦法，在較早時，雖然獲得有關當局同意，但自經過各工商業社團極力反對後，票據交換所似有可能採納各方意見，定出一切實可行的新辦法，刻正在繼續研究及徵求各方同意中，預料不久將可實施。聽說該新辦法內容，是所有大細票，如於每日上午或下午三時前解入銀行，將分別在當晚或第二日午間交換，待過眼後，便可動用，即不論大細票，於解入銀行後，均可在第二日下午提款，此一辦法如果實行，則票據交換所將要延長交換時間及增加人員，以加強交換工作。

某銀行並表示：今年新春後，工商各業已欣欣向榮，爲利便各業活動，現行的票據交換辦法，實非迅予改善不可，所以工商各業社團，大家都希望，能加強票據交換工作，當晚交換，若所擬定大細票一律隔日交換，而在第二天下午可以提款的話，則當可獲得大多數人的贊同，而可順利實施。但詳細辦法如何？仍有待於最後商定公佈。

又據指出：每日解入銀行的過戶支票，一萬元以下者固多，如屬貨款，則超過一萬元以至二萬餘元者亦不少，三萬元以上者，現在不多，所以三萬元以下的票據，如要在第三日才能動用，則影響商業上週轉頗大，亦即有碍工商業發展，故大家都盼能及早改善。

緬甸輸入萬噸麵粉 港廠已經參加 預料中標希望甚高

【本報訊】據麵粉行消息：緬甸國營公司以公開標購的方式輸入麵粉一萬公噸，本港麵粉廠與麵粉商均收到緬甸的代表通知參加，本月中接受申請，本月尾將可開標。本港麵粉廠報出的價格，F.O.B.每噸約爲三十五英鎊左右，預料得標的希望甚高，因爲星洲方面的麵粉廠暫無餘額供應輸出，日本方面的麵粉廠在六月份以前亦無大量麵粉供應緬甸的需求，況且本港麵粉價格低宜，適合緬甸之條件也。

最近香港麵粉供應緬甸的麵粉，仍然大量付出，但一月份接入的一萬噸訂單，預算到三月底可以付運完竣，四月份就可開始供應緬甸。

目下牌價，仍然繼穩。如錦大麥粉五十磅庄魁冠每包十八元七毫，金像十八元六毫，金錢十八元三毫，紅單車十五元三毫，綠單車十四元八毫，火車十七元六毫，黑人十五元，鐵塔十六元二毫，紅旗十五元七毫，綠旗十四元七毫。紅劍蘭十六元三毫，藍劍蘭十七元。美國麥粉五十磅庄玫瑰花十六元三毫，三多十四元八毫，水仙十五元三毫。澳洲麥粉五十磅庄玫瑰花十五元，紅水仙十五元，綠球十五元，一百五十磅庄鶯鶯四十元零五毫。

越南和戰問題 對日經濟關係

【本報訊】越南和戰問題，對世界主要證券市場，包括紐約、倫敦、東京、甚至香港等，均有顯著影響。本港投資者，日本工業界，對此殊感關懷。所以不少投資者，紛紛向本港經紀投資公司日本股票部提出詢問。茲據該公司之日本聯號，日興證券株式會社專家解答如下：二月九日，越南和平傳說影響東京股市急跌四二點，日本經濟在高度成長期途中，但越戰問題仍爲日本經濟發展之最大焦點，尤以和戰問題之議論紛紜，綜合各方面之質詢，經整理後對各點作以下之解答：

㈠最近將來越南和平實現之可能性？

從現狀來判斷，本年內突然停戰之可能性甚微，但明年美國大選在即，及世論高唱主和爲背景，英、蘇等非參戰國家對和平努力將更趨積極，預想和平實現將漸趨具體化。

㈡和平實現後對日本經濟之影響？

去年越南之特需品，直接與間接共輸出六億九千萬美元，特別以下半年度急激增加而最爲顯著，照比率去推定約爲一——一·四億美元，此與去年之國民總生產比率對照爲百分之〇·七——一·四。但與來比較是無可比擬的。這可以說對整個經濟影響甚微。

㈢國際收支？

越戰特需品佔輸出總額百分之七至一四，與韓戰時佔百分之五十至六〇比較規模甚小。問題乃在於貿易收支黑字幅度，及從外匯儲備額保持水準現狀來看，特需品之急激減少對經濟成長之牽制宜加注目，特若和平一旦實現後，特需品將無即刻停止之可能，反而在縮小過程中，越南復興之需要，美國內「偉大的社會」建設一支出必然增加。越戰和平除在心理上頗受影響外，實際上從其他收入方面亦可彌補不少。

㈣產業界所受之影響？

三月期決算預測收入增百分之七·四，利益增百分之十四·一，產業界因國內需要正回復上昇途中，在此情勢下越戰結束帶外來因素波及效果實在很小，可以說產業界所受影響甚微，但其中部分之產業及企業所受影響頗大是在所不免。

㈤何種產業所受影響最大？

最近輸出急增之合成纖維、影相機、工作機械及國際市況產業之非鐵金屬、其他受軍需影響頗大之產業有紡織、造船、鋼鐵、電子機器等。

本港存米充足 零售價格穩定
三月一日存米逾八萬噸

【本報訊】據工商業管理處昨發表的統計數字，本月一日本港的存米共有八萬一千六百一十四噸，計大米佔五萬四千九百六十八噸，米碎二萬二千四百四十噸，其他各類食米四千二百〇二噸（大部份爲糯米）。

政府發言人在評論存米情況時說：「目前的存米情況可稱滿意。」

發言人又論及食米價格，指出自本年一月中以來，各類泰米的躉售價格每担增加六元至七元。在最近的將來，產地的米價，並無下跌之迹象。

食米零售價格，仍保持一月份的水平。批發商及零售商所存食米數量均屬正常。

銀行續進大鈔 金有外銷市穩
K金尾盤二六四·三七五

【本報訊】倫敦金價見十個多月來新低價，二五一司令五便士點七五（按一九六六年五月十一日，見過二五一司令五便士），歐洲金價回升在三五·一四——三五·一六（升了半仙美元），瑞士金價升了一仙美元（三五·一五五）。

錶紙全部報回漲，倫敦轉賬爲二·七九五二，紐約轉賬爲二·七九四〇，告四七。

電鈔仍未因觸漲而回頭，相反地，卻一井報穩，美電五·七五，大鈔成至五·七四八七五，比通天單五·七四二五遜高，細鈔五·七四二五——五·七三八七五，通天單五·七三四二五，期鈔按五·七三八七五，去息五角七·七三，估計前市（八日）美鈔現貨成交至少逾三十萬美元，昨市，成交較少，但大鈔仍告吃香，有人又估計，在保值者中，本港至少存上美元逾一億元，包括左派銀行或持有者在內云。

日元一四九·二五，期貨按一四九·二五。

宋紙一·四六一二五，現貨一·四五。

K金頭盤二六四·三七五（乙式），隨升二六四·四三七五收市（平市），去息一角，上牌價現交收五十二兩，日本部有拉易水乙式，金商早市拋出約近

星膠市靜 價順半分

【本報訊】星洲樹膠市，昨日大勢稍見回淡，由於貨家見利求脫，賣盤頗增，膠價遂告回順，一號煙膠成價每磅五角七分半坡幣，比前微順半分。

據此間樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲樹膠市，大勢轉淡，由於賣盤增，買盤少，昨日膠價轉告順軟，計一號煙膠每磅由坡幣五角八分順爲五角七分半，二號煙膠由五角七分半退至五角七分，三號煙膠由五角六分半，俱比前跌半分（以上均屬三月份花貨包落水計）。

國際生糖價跌 港市無甚影響

【本報訊】據國際糖價暴跌，太古糖房出品之XA粗砂糖批發價滚低，每担由廿四元五毫的大盃價減爲廿四元，但幼砂糖價格尚無變動，每担廿五元，S.G小包庄幼砂每担廿五元，GB一百磅庄幼砂每担廿五元二毫，四墨紙包庄幼砂每担廿七元二毫，B膠豬油白砂每担廿三元，O膠赤砂每担廿一元。台灣特砂，價格依然堅穩，銷情亦告暢好，倉內現貨每担廿九元五毫。

五鎊十八先令，五月份花貨每噸由十七鎊一先令降爲十六鎊十三先令，八月份花貨每噸由十七鎊十九先令降爲十七鎊十先令。紐約電訊告：第八號生糖現貨每百磅由一元六毫五先美金降爲一元六毫美金，五月份花貨每百磅由一元七毫三仙美金降爲一元六毫八仙美金，七月份花貨每百磅由一元八……

瑞士外滙 牌價掛低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士滙獨見掛低。至於倫敦美元告羅士牌價，亦比前調低。

瑞士法郎電滙賣出價由七四·七五瑞士法郎改爲七四·八一二五瑞士法郎，買入價亦由七五瑞士法郎改爲七五·八一二五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇·〇六二五瑞士法郎。倫敦美元告羅士賣出價由二·七九四四美元改爲二·七九五二美元，買入價亦由二·七九四〇六美元改爲二·七九五四美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇〇八美元。

美股暢成 收盤價昇

【紐約八日美聯社電】星期三日股市收盤時報升，交投蓬暢。開市時市內多種的價股已隨日前所露的升勢而繼續升，午市時雖曾一度有獲家見利回吐跡象，但亦無損大局，尾市時汎美航空股、國際電話股、國際商業機器股、影股、膠股均有升。「標準及波爾」五百種股升點十一，成八八點二七。成交總數一千一百八十萬（星期二日爲九百八十二萬）。較前市爲暢，交投暢旺。成交股票一千四百廿七種，其中六百一十八種上升，五百八十九種下跌，二百廿種不變。史派里膠股全日最暢旺，升一元三角七仙半，成卅四元八角七仙半。汎美航空股升二元角七仙半。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年三月九日

	開市	收市	最高	最低
九四五K金	264.375	264.375	264.4375	264.375
期鈔	5.78875	5.78625	5.78875	5.73625
大鈔			5.74625	
細鈔			5.73875	
日本紙	149.25	149.25	149.25	149.25
宋紙	1.45	1.45	1.45	1.45

	最高	最低
美電	5.75	5.74875
通天單	5.7425	5.74125

雜幣	
加拿大（大）	5.2875
加拿大（細）	5.2775
大坡紙	1.859
細坡紙	1.854
新勞叻幣（百元計）	51.00
葡幣（每元）	.97
人民幣（大）	1.50
人民幣（細）	1.50
正鎊	15.99
澳洲元	6.375
[illegible]	6.00
[illegible]（千）	159.25
錫蘭幣（百）	48.00
仰光幣（百）	25.00
泰國紙（百）	27.60
西貢紙（千）	35.00
新法郎（百）	115.75
瑞士紙（百）	132.00

歐洲製造月刊 二月號已發行

由香港國際機構發行之「歐洲製造月刊」MADE IN EUROPE，是一本發行世界的貿易刊物，二月號經已抵港發行。該刊特點，是圖片特多，印刷精美，內容豐富，每期均超過一百五十餘頁，其中包括近百彩色圖片及六百餘黑白圖片，介紹近千種商品，附有詳細說明及出口價格，對直接進口商有實際參考價值。由此對歐洲間，各廠商亦可仿及借鏡機會，因其中包括很多歐洲新出品，及最流行產品。該刊並附有歐洲各國出口商名錄及地址，各進口商可以直接跟他們聯絡，此外並附有讀者服務頁，以便讀者促進出入口業務發展。又：一九六七年之「歐洲製造」月刊第一期，一月刊已出版，凡訂閱該刊一年者，均送一冊。該刊共達五百餘頁，介紹了七千餘商品，詳情請寄香港郵箱一三四八號國際機構洽。

股市交投暑暢 行情仍普牛皮

【本報訊】昨日股票市暑暢，成交總值一百二十八萬元，行情漲跌互見，但普遍牛皮。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	一四七·〇〇	一四七·〇〇	一四七·〇〇	九六二
電話	二四·五〇	二四·六〇	二四·四〇	七、三四八
置地	四五·二五	四五·五〇	四五·二五	一、九四五
油蔴地小輪	四四·二五	四四·二五	四四·二五	一、五〇〇
九龍倉	一七·八〇	一七·九〇	一七·八〇	一、四〇〇
會德豐	一〇·二〇	一〇·二〇	一〇·二〇	二、七〇〇
香港電燈	二三·七〇	二三·八〇	二三·七〇	四、〇四八
九龍電（除息）	一七·〇〇	一七·二〇	一七·〇〇	六、一五〇
九巴	二八·一〇	二八·一〇	二八·一〇	一二〇
電車	一三·五〇	一三·五〇	一三·五〇	二五〇
煤氣	一二·一〇	一二·二〇	一二·一〇	五、九〇〇
和記	九·五〇	九·五〇	九·五〇	一、〇〇〇
城市酒店	七·一〇	七·一五	七·一〇	三、五〇〇
太古船塢	一四·一〇	一四·一〇	一四·一〇	九〇〇
大酒店	二〇·七〇	二〇·七〇	二〇·六〇	七、〇〇〇
中巴	二一·〇〇	二一·一〇	二一·〇〇	三〇〇
遠東	一三一·〇〇	一三一·〇〇	一三一·〇〇	四、二〇〇
信託	一·五五	一·五五	一·五三	[illegible]
怡和	一二·二〇	一二·二〇	一二·二〇	二、一〇〇
牛奶	四〇·七五	四〇·七八	四〇·七五	三、〇〇〇
連卡佛	二四·一〇	二四·二〇	二四·一〇	五四一
飛機工程	三三·五〇	三三·五〇	三三·五〇	一、一〇〇
聯紡	六·三〇	六·三〇	六·三〇	一、二〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

英商訂購意態積極 港棉布去銷續暢好
葡貨銷英增對港具威脅

【本報訊】據棉織布商消息，最近港產棉布去英國，幾家大紡織廠接入英國寄來的斜紋布訂單，有些且遠至九月，不過最近幾類熱銷英國的棉布，好幾類都已告顯著減縮，特別係「三〇二〇」、「六〇×五六」、「二二一」毛布，去銷已差不多完全停頓，這幾類棉布，現時已給葡萄牙及西班牙產品所代替。

英商向港訂購棉布最近表現比前積極，惟英商訂購仍以斜紋布及市布爲主，現時一般廠接入的訂單，普排至六月份，但幾家大紡織廠接入的訂單，斜紋布排至九月份，雖然這類情況并不普遍，但卻反映出能夠接做較高級貨的廠家，生意也比較好。

可加嘱意的，爲好些熱銷英國的棉布，近年去貨已呈顯著減縮，尤其是「六〇×五六」毛布與及「三〇二〇」、「二二一」毛布等，現在去貨已差不多完全停頓，這幾類棉布在英國市場，現時已給葡萄牙及西班牙的同類產品所代替。

據廠商說，西班牙棉織品近年來顯著激增，由於他們的產品級數與香港相近，尤其是葡萄牙棉織品，與香港的棉紡品級數相同，且葡萄牙是屬於自由貿易區，在運費方面亦較香港低，因此在英國市場上，對港貨最具威脅。近年香港幾類下價熱銷棉布去銷英國的減縮，主要係受到葡萄牙競銷所影響。

現時香港去銷英國的棉織品已逐漸向高級方面發展，事實上現在去銷英國的棉織品，特別係棉布，亦以較高級貨較好，利潤亦較高。

尚有戲院廣告刊第八頁及第十頁

東方戲院 東樂戲院
昨天爆滿 今天 早請映續（預售三天）
明晚十一時 由到頭尾咁味牛仔 都好的片 由到頭尾咁牛味仔片
基連諾馬嘉蓮 伊芙 史蒂娃（傾衔主演）
獨行快槍手
七彩闊銀幕 片上中文
佐治芬尼 演導
GIULIANO GEMMA
ADIOS GRINGO
EVELYN STEWART

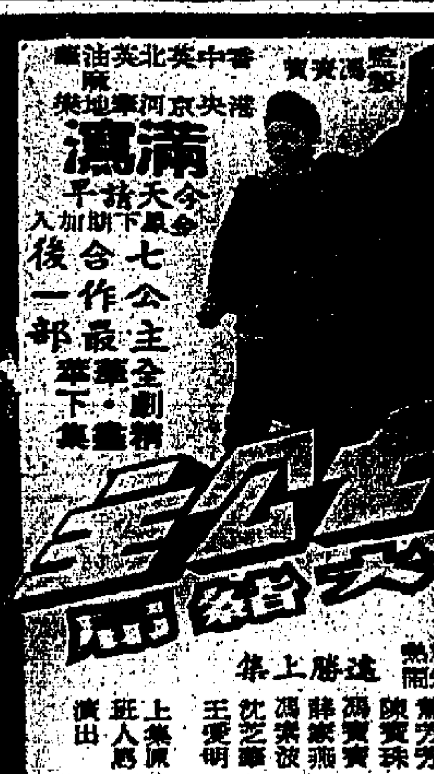
麗宮 六世界 紐約
今天請早（全部加入明天）
日活公司出品 揭露賭場秘密 張巨片
彭增王平 小林旭 傑作
賭勝王擒千記
賭城爭霸戰
全部七彩 日語片七中文
十三點女郎法手熟練次次順同花！

新世界 百樂門 麗斯 龍華
今明二十點半映一場選
環球公司驚心動魄諜戰片
格力 哥柏 蘇菲亞 羅蘭 首次合作結晶
諜海密碼戰 ARABESQUE
特藝七彩
上天下地 日夜追擊 陸空大戰 萬死一生

滿瀉 今天請早
陳寶珠

金鳳 今續映狂滿
夕陽無限好
王莫愁 瓊瑤小說原著改編

今天 滿瀉
七公主 最後合作一部
七公主全劇精華



新世界 百樂門 麗斯 龍華
今天獻映 邵氏兄弟公司 風流瑰寶 片上中文七彩 妙賊
連日狂滿 今天第九天仍映 坦克大決戰
昨日爆滿 全部請早 獨行快鎗手
今天最後 獨行俠連環奪命鎗

啓德遊樂場

華納巨鉅「靈慾春宵」中
伊莉莎伯李察波頓 飾演積不相容夫婦

伊麗莎白泰萊及李察波頓夫婦，在「靈慾春宵」的新片中，分飾瑪莎及佐治兩個角色。瑪莎是一間大學校長的女兒，佐治則為該校內一位歷史教授。他們結婚之後，人生活得有如意，得來一致快樂。但是不久，情形大爲改變，夫婦之間再不像從前一樣地和諧相處，每當他們在一起的時候，便有一種被虐待的感覺似的，所以他們都盡力避免在一起的機會，大家心中也知道這不是好受的滋味。

另一對夫婦，一位是新來的教授，是由佐治．西格爾飾演，另一位韓妮，是由山地．丹尼爾演，她是尼克的太太。她喝起拔蘭地酒來，有如常人喝白開水一樣，同樣是個酒員可以說是頗具酒量的人。不用說，這對夫婦的情形，比起前者不會好到那裡去，透了。

這個故事便是完全描寫這兩對夫婦相處的情形，他們四人在一起的時候，談談笑笑，似乎祇有這種辦法，才能抑減內心之中的苦痛。李察波頓在該劇中的一幕，大聲向他的太太喊道：「我不能再忍受下去」。

可是他的太太瑪莎卻用同樣的口氣回敬他說：「你一定要忍受下去，誰叫你和我結婚的……要了我就得忍受」，接着瑪莎便瘋狂地用力將拳摑在波頓的臉上和胸前，波頓則極力用雙手護衛自己，將她的手腕揑住，當她發覺氣力已經用盡的時候，才看見她自己正站在一輛汽車的旁邊。

當拍攝這個鏡頭的時候，波頓可能在防禦麗莎的侵襲，用勁過度，麗莎不禁苦叫呼痛，這是他有如鐵鉗上那樣般一捏，樣，不知如何是好，但是經檢查後知道並沒有怎樣受傷，他才放下心中的一塊石頭，說道：「愛人，我之所以如此認真，完全是因為劇情的需要。」

該片在開拍前，導演邁克．尼哥斯招集了全體演員，先在好萊塢片場中排練了三個星期之久，有關表演上的問題，他們盡可能避免非技術人員及娛樂記者在場，他們就加以詳細研討得清清楚楚。這套影片是在麻省的史密夫學院中拍攝的，同時他們還聘請了六十名頗具天才的臨時演員及工作人員。導演尼哥斯說：「他們的一切工作，皆由我親手發號施令辦事。」像麗莎和波頓這一類的王牌巨星，由於被老闆們寵壞了，時常

靈慾春宵

這兩對夫婦相處一起時，在一個漫長的晚上門飲中，分別發洩了一場憎恨，玩弄及殘酷的遊戲。

獨行快槍手女主角 玉女伊芙蓮史蒂娃

·朱非·

「獨行快槍手」的女主角伊芙蓮史蒂娃，是意大利影壇上名重一時的玉女，她是在美國的策納維鎮出生的，因為出世不久，她那位在外交部服務的父親，奉調前往意大利，史蒂娃跟隨家人離開美國，廿三年來就住在意大利，所以，她更以美國的意大利人自居。

伊芙蓮史蒂娃的從影歷史，其實不算早，她是在一九六四年，才正式踏足影壇的，在好幾位名導演的作品中露面，然而，她早在七年前，便已經是一位電視的紅員了。

伊芙蓮史蒂娃曾經受過芭蕾舞訓練，且曾一度隨芭蕾舞團，在歐洲的鐵幕國家演出。去年一多天，從荷李活前往意大利拍片的佐治芬尼，非常賞識史蒂娃的才華。「你有興趣拍電影嗎？」佐治芬尼說：「如果有，就和我拍吧。」她答應了，先拍了一部本片第一集——一部以青年槍手白烈蘭打士亡命天涯為故事內容的影片，然後，第二集「獨行快槍手」也立刻開鏡，她再次主演槍手蘭打士打的愛人，並且在片中有肉感的演出。史蒂娃的臉路，沉靜柔質，與史提拉史蒂芬絲相似。（圖為伊芙蓮史蒂娃的近照）

銀色演義

烏倦知還 張麗珠返港
影迷熱情 薛家燕虛驚

赴星馬隨片登台的張麗珠，終於烏倦知還了，說來，這是她第二次前往，先後兩次都是應「國泰」之邀的，而所攜影片僅有一套「前程似錦」，該片是她與張冲數年前在新加坡拍攝的。

第一次前往，各方反映不俗，以當時國泰洪潮，接着前往登台的本來是李芝安，但那期間，李芝安要和國泰續約問題，結果彼此條件談不成，因此，張麗珠又多一次機會，歸來小休兩天，又再次前往。

因爲前往，路過的地方不少，而目前該地趨勢，登台的影星，不會再是單人匹馬，例如薛家燕，有一班樂隊也隨行，有馮寶寶也，有李誕聲也多人助陣，早便色到，兩位新荼合作，近才以多姿多采吸引觀衆，張麗珠單獨上陣，當然是很吃力，還幸得到一地，觀衆對她的印象都很好，雖然不是天天滿座，但也吸引不少觀衆，故對張麗珠多多少少有點鼓勵。

張麗珠回來，當然希望在本港銀壇下拍片，她說：「我的經驗很少，祇要有機會，而又適合的人並不少，因此，我都喜歡的。」

在電影圈掙扎和發展，事實上並不容易，以事論事，張麗珠也是一位可造之材，但願她自的有所發展吧。

對於在星馬登台的，目前最受歡迎的是薛家燕，據一位剛回者告知：「據說是薛家燕所以最受歡迎，原因之一是邀她前往那位負責人，早便安排好一切有關宣傳，其次有一班樂隊，正式是做到多姿多采。原因之三，她是第一次赴該地，年紀又那般輕，表演的又以舞蹈為主，適合一些年青觀衆口味。」

由於如此，一切提前安排下，她到步地登台，都吸引不少觀衆，那位瞭解者說：「目前，家燕應邀往太平登台，所用的汽車竟然給推翻呢！」

「是甚麼原因？」我關心的問：「她有受傷嗎？」

「是影迷們的熱情！」這位瞭解者答：「本來她不會到該地登台的，祇是該地有關人士誠懇的邀請，她們才前往該地登台三天，首晚登台，門前便擠滿影迷，幾經艱難，家燕才離開汽車跑進戲院，然而，影迷們的熱情仍然未散，數以百計的影迷，圍着她的汽車推來擁去之下，那汽車便給推翻了。」

「結果如何？」我又問。

「結果當然採取另一部汽車，再由不少警察保護，她們才平安離去，這使初次前往的家燕簡直嚇到面無人色。影迷的熱情，的確是不容易處理啊。」

江紫薇

演奇雙會鎮澶州 張仲珺功架洗練

本港票壇，年來呈現蓬勃氣象，尤其人材薈萃，更多藏龍臥虎，多年不動的老票友，亦陸續重現於紅氍毹上，如去年皆后希與寒山樓主合演之「群英會」轟動菊壇，哄傳一時。

張仲珺氏即為當年享譽西南紅極一時之小生名票，週前在大會堂演出「奇雙會」與「鎮澶州」兩齣重頭戲，更為票壇破紀錄之盛舉。

「奇雙會」趙寵一角，近年來已為蘇五唱成典型，南北伶票，鮮能脫其窠臼，但張仲珺此劇雖不是另闢蹊徑，但俱純承北派路子，故演來另有清新之感。寫狀時所有唱唸均中規中矩，身段功架，落落大方，不流于脂粉俗氣，致扮相佳行頭好尤為餘事，三拉時之動作神情，將趙寵當時焦急之狀，形容得淋漓盡致。

鎮澶州之小生楊再興一角，其艱難程度，即內行亦視為畏途，要六與岳爺等不常動此戲，即是此故，張仲珺出場之大場，舉手抬腿均有準譜，功架穩練，花式尚巧，堪與尚和玉一型比擬，唸引子時幾個亮相身段，挺拔而邊式，博得滿堂彩聲。尤足稱道者為打下牛皐時之大下場，普通演來，一不慎甚至將槍挿在旗內致慌亂失措，碰撞旗桿，更為尋常之事，但張仲珺能將臂伸直，全用腕力，故能旋旗不亂，絲毫不碰，這是很難得的造詣。且搖旗時之對槍，神氣充足，乾淨邊式，寒山樓主之岳飛，亦不敢馬虎，故就就菜菜，極盡烘托之妙，為仲珺此劇收綠葉之功，岳雲挑開時以及笑岳時，張仲珺之兩個下場，亦特別精彩，為內外行稱賞不已。

篁溪喜是日之娃衣，扮相秀麗，嗓音甜潤，並不比余盛時減色，名角風範，畢竟不同凡响。此次專程來港，為仲珺助陣，屈居配軸，謙遜之風可嘉，但由此想到張仲珺在票壇之藝術與聲望之高，亦可見一斑。

映樂

國片 故事 扇中人

③

三個仙子出遊山玩水，忽見河畔浣紗少女個個美如花，幾疑是天仙下凡，尤其是那個阿秀且對他們眉來眼去，以致神仙也看到個兩大眼，跌落河中而不知，群雌為之齊聲大笑。

荔園　人人歡迎　大家歡迎　（開放時間：十二正）
好春明遊　趁光媚　荔園　九大場　節劇目日新
（一）四片場：美國總統正選黑幕　安利方達主演　斷腸時
（二）粵劇場：夜合花　放新節目：玉女迎春
（三）遊藝場：
（四）片場：郎心何忍太　才子張英紅主演
（五）話劇場：長相憶
（六）粵劇場：全本四郎探母
（十）什技場：中華飛舞什技團
（八）歌唱場：女子歌壇
（七）魔術場：科學美人
千鶴歲　溜冰場

九龍城 國際
今天選映　描寫女人秘隱的盡現映
STRANGE COMRLSION
鎖的孔秘密匙
海倫．闊比士．史頓格主演
少婦型之秘　淑女型之秘　撈女型之秘　校特兒之秘
今十一點半早場映片：
「李山放歌」西部片　史頓歌主演
今日五點半公映場：粵語巨片
「中原奇俠」張英才主演

東城．快樂
今天盛大獻映
一腔慾火　整夜纏情場　胡怪物　人海奇緣
東城：兩點四、五點正、七點四、九點九
快樂：兩點半、五點正、七點四、九點九
WHO'S AFRAID OF VIRGINIA WOOLF?
榮獲十三項金像獎　提名電影藝術學院最佳影片最佳男女主角最佳配角及最佳導演等
世界輿論一致好評
靈慾春宵
天皇巨星：伊莉莎泰萊　李察波頓　領銜主演：佐治史高　桑蒂丹絲
請早定座

國寶　今天盛大獻映
新潮新派歌舞打門巨片　大志公司出品　與遊樂場側
黑殺星
陳寶珠主演

樂聲　新聲　國華
明天獻映
全球一致好評　傻大姐偷情
榮提四項金像獎　獲名美占士美臣　阿倫比斯　露蓮格烈
榮獲美國影評協會最佳女主角獎！
GEORGY GIRL

倫敦　黃金　京華　樂都
天下有情人看之必看！
邵氏倫理愛情彩色片　第九天映　加映十二點半
方盈　何莉莉　張冲　喬莊　王羽　主演
導演：岳楓
蘭姨
是考驗愛情的指南針
AUNTIE LAN
SHAW SCOPE

新華．豪華
架勢巴閉
粉碎一切滿座紀錄
「獨行快俠」商標是槍戰打門片正宗！預售三天
獨行快俠巨星：伊士活　奇連士　又一驚人傑作
獨行俠江湖伏霸
FOR A FEW DOLLARS MORE
全部熱戰爆火辣！　敢當身強碰敵！　超未掃人盡霸！

麗聲．皇后．皇都
欲罷不能　今天請早
蘇珊妮貝茜主演
THE UGLY DACHSHUND　TECHNICOLOR
全部七彩
妙犬鬧華堂
下期獻映　美聯合法發行公司巨片　怒俠追魂奪命槍
史提芬．安東尼主演

總統．大華．皇宮
狂滿第十四天
香港熱烈歡迎　羅倫斯　蒂帝
明皇映宮
四虎將　請早定座
皇牌特務
KISS THE GIRLS AND MAKE THEM DIE
七彩潤幕
總統　大華　皇宮

樂聲．新聲．國華
最後四場！
錯過本片　畢生遺憾
皇宮戲院明天獨家獻映
四虎將
THE PROFESSIONALS
哥倫比亞出品七彩戰門巨片
樂聲　新聲　國華

利舞臺．樂宮
今天進入第二週獻映！
佐治薛格　雅歷斯尼　仙蒂嘉寶　主演
諜海群英會
THE QUILLER MEMORANDUM
特務四面包圍！級手步步跟踪
胆是身一決　鬥雄威　單刀會　闖龍潭
諜海審偶戰

東樂
昨天絕早滿座
基連．諾馬嘉　伊芙蓮史蒂娃　主演
七彩潤銀幕
快槍　單拳
獨行快槍手
明晚十一時半午夜場
北歐間諜戰

麗華．麗都．仙樂．民樂
今天盛大獻映
國泰古裝巨片
樂蒂　趙雷　田青　聯合主演
名導演：唐煌
全部七彩潤幕
扇中人

東城．快樂
榮獲十三項金像獎
今天隆重獻映
伊莉莎白泰萊　李察波頓　佐治史高　桑蒂丹絲
靈慾春宵
東城時間：2.20　5.00　7.20　9.45
快樂時間：2.30　5.00　7.20　9.45
世界輿論一致好評
劇力萬鈞
一腔慾火　整夜纏情　胡怪物　人海奇緣

港九首輪影院聯合廣告

尚有戲院廣告刊登第八頁及第九頁

花草蟲魚

梅花花魁

梅軒

一梅占二十四番花信風第一位，破臘傳春，弁冕羣芳，韵勝格高，宜魁百花，而羅浮產者，尤合時令，非若江南之梅，非到二月不放可及也。

我國先民，對自然現象，留意其力，惟乏機械儀器之助，純憑觀察經驗，積得演變定律，循縮殊細，如二十四番「花信風」，即其例也。

所謂花信風，指「小寒」日起，應花期而來之風。先民以爲一月有二氣，一氣分三候，一候則五日，每候各以一花爲驗。起小寒，終「穀雨」，爲氣（節）者八，候（風）二十四，共一百二十日，應候之花二十四種。第一候（小寒）有花三：一梅花，二山茶，三水仙。順次以至穀雨，花則牡丹、酴醾、楝花，因成二十四番花之信風。呂氏春秋曰：「風不信，則其花不成。」足見對農事有其重要貢獻。但我國幅圓廣大，各地氣候，殊不一致，惟五嶺以南天時，頗合古說。古人稱十月爲小陽春，嶺上梅花，至此綻開。小寒左右，羅浮之梅，應風孕花，臘月而放，適當新正，而山茶水仙，循按而來，皆信而可復。故梅花不特品質高雅，且亘古今，即其位居第一，弁冕羣芳，首其由來，固已遠矣。

筆者曾登庾嶺，度越梅關，因非花時，所見嶺梅，唯枝幹縱橫，倔處路側，狀極瀟索。然與西湖孤山、蘇州鄧尉者較，則又彷彿相若。至詩經終南之梅，必非同類，即注疏家亦稱其爲「梅」爲「杏」，亦無定說，殆又如木芍藥與牡丹之撲朔不辨歟？羅浮山雖近在咫尺，惜山中之梅，未經寓目，不可妄說。惟「龍城錄」（傳爲柳宗元著）曾載趙師雄於隋高祖時，謫官嶺外，路經羅浮，醉憩梅花樹下，見一女仙，疑爲梅魂，成爲古籍中最早有關羅浮梅花之軼聞。特述錄於后，以餉讀者：

「隋開皇中（五八一——六零零）趙師雄遷羅浮。一日，天寒日暮，在醉醒間，因憩僕車於松林間酒肆旁舍，見一女人，淡妝素服，出迓師雄。時已昏黑，殘雪對月微明，師雄喜之。與之語，但覺芳香襲人，語言極清麗，因與之扣酒家門，得數杯相與飲。少頃，有一綠衣童來，笑歌戲舞，亦自可觀。頃醉寢，師雄亦懵然，但覺風寒相襲。久之，東方已白，師雄起視，乃在大梅花樹下，上有翠羽啾嘈相顧，月落參橫，但惆悵而已。」後人詠梅，喜用羅浮夢斷者，本此故事。

更前於隋之梅花韵事，爲世樂傳者，則有南北朝初期，南朝宋武帝（四二零）之壽陽公主，曾於人日醉臥含章殿簷下，梅花飄落其額，成五出之花，益增嬌媚，宮人競效，仿之爲「梅花粧」，歷傳數世不衰。而人日適當流春之初，正梅花綻放之際也。

爭若「望梅止渴」一典，更在其前。三國魏太祖曹操（附仔），率軍行至皖省含山縣東南，其地有「梅山」，滿植梅樹，產梅極富。會軍中患渴，急切不得水。操以馬鞭遙指梅山，使傳告全軍，謂其地梅子爽脆，剝後可以摘食。軍人聞之，感覺口生津液，頓忘煩渴云。以上皆唐前之事，迨趙宋一代，佳話迭出，然亦未有若林逋視梅作妻之韵事，容俟別篇詳之。

風裡的落花

雨萍

人。」

她俯下頭，淚滴在沙上。

「我不配，我知道我是個薄命的女人。」

「不要迷信命運，人的力量可以把環境改變的。」

「我經過的波折太多，我已經受夠了折磨，我不敢再妄想了。」

「這不是妄想，這是完全可以實現的。」

「你是富家少爺，我是個微賤的舞女，你是大學生，我連起碼的知識都沒有，無論在那一方面，我都配你不起的。」

「妳太傻，戀愛是沒有任何界限的，祇要真摯的愛情，貧富、知識差別、年齡、種族都不用顧慮。」

「你家裏不會反對嗎？」

他沉思一思索，立即爽快地說：「這是我自己的事情，誰都管不着。」

「你不嫌棄我是殘花敗柳？」她的下巴埋到胸前，聲音很低。

他抱着她，在她髮上一吻：「你守的貞操觀念已經過去了，妳以前的事，我不會介意。」

「眞的？」

「當然是眞。」

「我還是不敢相信，你在大學裡，一定有許多又漂亮、又有錢的小姐，爲什麼都不中意，卻偏偏選中我？」

「幽蘭，愛情是很奧妙的，誰都不能解釋，或者這就是佛家所說的『緣份』。」

她滿快地笑笑，他用手一拉，她就倒在他的懷抱裡。

「方先生！」

「叫我叔華。」

「叔華！」

他笑了。「妳的眞姓名是什麼？」

「你猜呢？」

他指指水面：「凌波仙子。」

「胡說！」（三九）

浪女痴男

上湯文武

十一：神秘晚會

陳敏聽了自利迎諾，雖然曉得他是開玩笑，但，也未嘗無理。因此，苦笑的沒有做聲。回到家後，開門的竟是李志毅，陳敏見了他，不禁笑了起來，說：

「志毅，這樣夜你還在這兒等我，有什麼事？」

「我想知道今晚的情形怎樣吧了。」

「今晚的情形很順利，最低限度，也會感動傅雅。」陳敏安慰他說：「志毅，你明天去找千千吧。」

第二天，志毅下了班後便去找千千，打算和她吃完茶後去看電影。怎知正當千千準備和志毅外出時，門鈴突響，女傭跑來告訴她說：「小姐，傅先生來找你。」

市聲

「請她進來，」千千大方的說。這時，志毅曉得來找千千的人，一定是傅雅無疑，又慣又怕，心中很是不安。半晌，一個像企鵝似的中年男子走進來，千千替他們介紹，那人果然是傅雅。他看了志毅一眼，沒有答話，便對千千說：

「千千，余半醉約我們到他的住處吃飯。……」傅雅陪着笑臉，說：「現在快將六時了，我們現在去吧。」

「余半醉請吃飯，爲什麼不早點通知我？」沈千千瞪了傅雅一眼，鼻嗤嗤的說。

「千千，半醉今午才打電話給我，我馬上就打電話告訴你了，怎知你又外出，我打算到你這兒等你回來的，但恰巧又有事，……」傅雅像一頭搖尾乞憐的狗似的，哀鳴的說：「千千，不要耽擱時間了，我們馬上起程吧。」

千千沉思了一會，回過頭對志毅說：「志毅，你明天打電話給我吧，拜拜。」千千說罷之後，便偕傅雅外出去了。遇着這種情形，任何一個男人都不能抵受，志毅自然也不例外。但是，他沒有慍形于色，祇暗地裡氣憤吧了。傅雅好像是有意向志毅示威似的，把汽車的喇叭按了兩下，然後風馳電掣的駛去。志毅聽了，更是生氣，跟着，他也懷着一顆破碎的心，離開千千住處。

余半醉的別墅座落淺水灣，背山面海，環境幽美極了，傅雅和千千到時，座上已有十多男女在座，男的穿得瀟灑，女的打扮得花枝招展，半醉見傅雅來了，忙趨前迎迓，並介紹身旁一位年紀三十歲左右，雍容華貴的女人給千千認識。說：「這位是夏妮小姐。」

千千雖然沒有跟夏妮會過面，但這名字卻很熟識，而且在報章上，時常都有她的名字出現。暗想：難道她就是名女人夏妮不成。

「夏小姐是鼎鼎大名的名女人，……」傅雅補充的說：「也是半醉兄的……。」

剃刀邊緣

英·毛姆 著

沉默又籠罩着我們。

我不知道說些什麼？這個咖啡間，面積狹小，厚重的流蘇窗帷遮住玻璃窗光線。牆上糊着黃色石紋紙，室內傢具是桃木製的，破舊的皮椅，陳腐的霉氣，令人迴想起迭更司小說中所描寫的咖啡間。

我撥旺爐火，添上煤炭。

伊西貝兒忽又發言。

伊西貝兒噘嘴笑，向我淘氣而含有趣意地一笑。「要是我告訴你，你會不會吃驚？」

「我想不至於此。」

「當我們決定啓程來倫敦之前，我打電話給拉里，約他跟我在巴黎消遣那最後的一晚。我將此事告訴了媽和艾列父。艾列父說『不必要』，媽說『不合理』。媽所謂不必要，表示他底反對。艾列父邀請我跟拉里外出晚餐，餐後玩夜總會。艾列父總邀媽，要她出面禁止我出遊。媽便向我說，『要是我禁止你出遊，你聽話嗎？』我說：『不，媽，我不聽話。』」

「你瞧着，到了攤牌時候，我便把他打倒了。我知道他倔弱。」

「倔弱？」我不禁大聲說，「一年以來，他拒絕所有友好的勸告，特立獨行，走他自己的路子，能說是倔弱嗎？」

「我時時要他怎樣便怎樣，祇用一隻小手指，便能得他團團轉。他不能做我們的領導，祇會跟着衆人走。」

我正燃着一枝香煙，噴出個煙圈兒，看牠漸大，終於消失在空氣中。

「媽跟艾列父見我跟他解除婚約後還照常來往，大大的不以爲然，我卻沒有把這件事看得太嚴重。到了最後階段他總須屈伏。我不相信我所說的話，滲進他的大腦袋後他會不投降。」

於是媽說：「我早就料到了。這種事，我似乎不必過分禁止你。」

「你媽可說是一位很有見識的女人。」

「你說的大致不差，拉里來接我時，我到媽房裏去道晚安，那晚打扮得較爲漂亮。你知道在巴黎這類地方，穿的衣服總是很講究的，媽見我這般裝束，由頭打量到腳，她很精明，早知道我以後會怎樣。可是她沒說什麼，祇吻着我說，但願你玩得很愉快。」（四〇）

午夜鐘聲

南汀譯

白納基和謎在他寓所附近守望的警員打個招呼，因爲他們都很熟絡了。

「我媽媽在家嗎？」白納基問。

「在的，艾樂山太太在探訪她。」那個警員說。

「謝你，謝謝你。」白納基進入他的寓所去，他心情是開朗的，因爲他帶給母親的是一個好消息——權露西病況好轉的消息。

「權露西怎樣了？」艾樂山太太看到白納基，關心地先說話。

「精神好得多，面色也好得多了。」白納基說。

這時，白太太已從廚房出來，白納基的話，她自然是聽到了。

她搶着說：「那就很好了！她的神智會清醒嗎？」

白納基說：「她會清醒過來，據護士說，她已在好轉中了。」

「你看到她醒過來嗎？」白太太問。

「當然看到，她顯然是辨認出我不是我的大哥，她雖然沒有說出我的名字，她已喊着大哥的名字，她在惦念着他呢。」

「希望她能夠快點復原就好了。」艾樂山太太說。

× × ×

昨晚，雪下得不很大，但街上已像鋪上一張白毯。蘇遜森總督第一早就回返蘇格蘭場去，他視察較看那些報告後，便去參加白仁歐的殯禮了。

墳場一片白色，冷風在吹拂着，氣氛更增加了慘淡的氣氛。執紼的可有數百人，但親屬們祇有他的太太和次子納基而已。

白太太因悲傷過度，曾昏倒在墳旁，造成不大不小的紛擾。

葬禮完畢後，蘇遜森行離去。他的汽車在風雪中把他載到西倫敦郵局。

甘甲冠正在像一具機械人，依然在郵局中忙着指揮工作。范鴻輝局長和駐局的杜雜本蔣辦，可能因爲天氣太冷，工作又過於繁忙，大家都顯出沒有什麼情緒。

「杜蔣辦，工作還順利嗎？」蘇遜森問。

「還好，」他說：「這裡的每一部郵車，每一張辦公檯，每一張椅子，每一個抽屜，每一個匙孔都查驗過了。所有的指紋，和我們已經取得，而認爲可疑的，都絕不相同。」

「繼續偵查下去好了，可能留下指紋的東西很多呢！」蘇遜森說。

「我知道了。」杜雜本說。

於是，蘇遜森便走到郵局前的停車場去，他到那些臨時偵查組的一間，最後，他找到那個臨時偵員交他在工作着的警長金的利談話。

「今天早上，我曾偕同那個郵車司機洗稱發到外邊喝酒去。」金的利不露痕跡地低聲對他說。

「這人的性情和態度怎樣呢？」

「我時跟他工作半小時，」金的利說：「他是很誠懇很負責的人。」（四九）

孤芳

雯端平

「庸才，」我心裡罵道：「你們連一點辦案的常識都沒有嘛！」

茶房在我的旁邊坐下來時，神魂還是那樣不安，好像大禍快要臨頭的樣子。

「你也到這裏了！」我說。

他聽見有人對他說話，立刻想表明自己沒有見過那個珠寶盒子，他說：「先生，冤枉啊，我祇進過一次房，進去時拿着茶壺，出來時卻空着手！」

「我知道，你用不着怕，」我說：「你的罪祇是在大華旅館做茶房而已！」

「先生，你不是說要去趕火車的嗎？」

「我去不成了，我是嫌疑犯呢！」

茶房把聲音放低了，說道：「你見過他們的珠寶盒嗎？」

「我倒是見過的，所以我的嫌疑比你重！」

「我知道你也沒有事！」

「你不能擔保我，正如我不能擔保你一樣。」

所長和警官在那裡商量，聲音很低。那個胖女人始終對我帶着一份敵意，她的目光冷酷得叫人害怕。那個少女一直低着頭，臉上似乎還有一點煩惱的表情，她的兄弟們坐在旁邊，有一種厭煩的表情。

我一直在注意那個年輕英俊的男人，他始終是那麼鎮定，好像這事情都沒發生過一樣，而在我的眼光中，他的嫌疑比任何一個人都大。在那麼多人之中，祇有他和那個胖女人才有接近珠寶盒的方便。

所長開始用香煙、火柴和筆一類的東西在桌子上移來移去，好像指揮官對屬下說明戰略時一樣。警官在旁邊有時點頭，有時搖頭，過了一會，所長有點厭煩了，將那些道具推在一邊，說道：「我明白了。」

我見他們已商量完畢，就說道：「所長，你們要留我到幾時呢？我是要趕路的！」

「不會留你太久的，我們祇是調查一下而已。」

「所長，你們要留我多久？……我是要趕夾的呀！」

「就算半天一天應該沒有問題。」

「所長，這祇是一個簡單的邏輯問題，我不相信有誰能拂掠的地方。」

「甚麼邏輯問題呢？」

「哪，我打個比喻來說，你的桌子上放着一包煙，本來這包煙不見了，那末我們祇要查查誰到過房來就行了。如果你知道那些沒有進過房間的人，賊祇是混在有嫌疑者之中了。」

「現在我們正要在兩個嫌疑的人中間弄清楚。」

「你是不是懷疑我有份？」

「我們正在調查。」

「可是他已經證明我沒有跨進過她的門檻。」（一〇）

半靜寂地帶

丹尼

二十五年前，在港曾被日軍俘虜的一個加拿大籍七十五歲王老五，最近千里來港，徵求舊友，希望對香港得到新認識。

× × ×

舊友去信時，應該告訴他，現在每一個香港人差不多都用錢買到日本的貨品了。

× × ×

有飛仔伴作乘客，劫的士司機。也有飛仔伴作白牌車司機，向乘客行劫。

伴司機如果遇着伴乘客，倒是一幕很新鮮的笑劇。

× × ×

台灣省府要購買台產公路汽車五十輛，但遭省議員反對，決議公開招標向國外採購，理由是台產汽車，價貴質差，壽命不長。

議者運思兩小時，僅得「無可奉告」四字。

× × ×

華盛頓一酒店，爲盲童舉行一次時裝表演。與會之男女盲童，可以用手向穿新裝的模特兒觸摸。

在酒店參觀時裝表演的紳士們，應該嫉妒盲人更有「福」吧！

朱元璋

歷史小說　南宮搏 著

二八：聲勢漸大

「你以爲我還有許多日子？你錯了——」郭子興嘆息說。

雖然如此，朱元璋仍然不欲深餒，他請求岳丈靜養，便自辭了出去。而且，立刻點兵，通知於一個時辰之後出城回和陽去。

他們忽來忽去，使人疑惑。滁州的兵士們紛紛挽留他，甚至連郭子興的兒子也參加挽留，他們怕朱元璋一走，元兵就會回來——滁州兵已喪失了自信心。

就在這個時候，王府的喪鐘響了！

郭子興崛起於淮西平原的，在滁州逝世。

這樣的情形使得朱元璋無法再走，他留下來，成了滁州的統帥。

不過，他堅持不肯接納滁陽王的稱號，人們以爲這是朱元璋謙虛；實在，是他嫌滁陽王這個稱號太小了！他有萬丈雄心，不肯被「滁陽」這一個地名所局限。

滁州兵歸入朱元璋統治之後，立刻面目一新，他調了一千五百人到和陽去，交徐達訓練，剩下來的，他將之與自己的兵混編，藉此來掃除滁州的沉沉暮氣。

一個月之後，元兵再來滁陽時，朱元璋派胡大海領五百人迎擊，常遇春領五百人埋伏，那支元兵在離城二十五里之處猝然遇敵，透了回去——朱元璋的名氣，因此一役而更大了！在元兵的心目中，他和張士誠同屬可怕的人物。

當滁州一仗之後的第五天，李善長和馮國用等人來到滁州，他們向朱元璋道賀之餘，輕輕地問：

「元帥，對金陵的興趣怎樣？」

「金陵——我們現在可以動了嗎？」朱元璋抑抑地問。

「現在是最好的時機，元兵自太平路調出，來反攻和陽，他們以爲我們不敢出擊的，如果元帥發滁州兵進攻太平路，我們兩人擔保能在後方守住和陽與滁州不失！」馮國用莊嚴地說。

朱元璋沒有立刻回答，他沉吟着，隔了一些時，轉而凝望李善長，目光是徵詢性的。

「我可以負責守和陽，馮公守滁州必能勝任！」李善長應聲說。

「我想——」朱元璋又沉吟着：「若我去——國用守和陽，善長跟我去——湯和替我守滁州——至於渡江的船隻，我希望徐達去設法！」他轉而向徐達：「這是一個最難的差使，你行嗎？」

「我祇能弄到少數船——」徐達坦率地說：「要我全部負責，祇怕不能達成使命！」

「那末，你的少數船的實際數目會有多少？」

「我有一個好朋友廖永安，他在巢湖起義，有數十艘大船，百來艘小船，我相信他一定肯和咱們合作。還有，我們自己也有百來艘雜船。」

瘟君夢

岳騫 著

第九回　呃騙不辭勞　有心聚鬼　奔競何太苦　無處登龍

彭璜道：「我剛才提出的一個問題你還未說明白，像這種人到底是工人還是農人？」

毛澤東大笑道：「這更不成問題，工人農民是由我來定的，我說他是什麼，他就是什麼。」

大家聽了都爲之愕然，問道：「這話怎麼講？」

毛澤東道：「非常好講，共產黨最高組織是第三國際，中國共產黨是代表第三國際在中國發號施令，就是第三國際中國支部，我則是中國支部湖南分部的省委，可以代表第三國際解釋一切問題，我說誰是工人，誰就是工人，說誰是農民，誰就是農民，一經判定，就不能更改。你說權力大不大？」

彭璜笑道：「你的權力也祇到此爲止，尚不能斷人生死，假若你的權力可以在馬路上一指叫誰死，誰馬上就要死，那就眞不得了哩！」大家哄然笑起來。

毛澤東得意洋洋說道：「你不要以爲是講笑話，可能有那一天也說不定。」

夏曦道：「眞是要組織手工業的工人，也應當派女同志出馬，比較方便。」

毛澤東搖頭道：「要作就自己作，你不懂，要活動女人入黨，非男人不可，任何女人祇要見了我，三言兩語，包她乖乖地跟着走。」

大家雖然都不贊成毛澤東的理論，不過此時他是省委，又是勞動組合部湖南分部書記，他的話就是黨章、法律，大家非跟他走不可，也就無人再爭。

毛澤東此時由上海方面滙來大筆經費，錢已用不完，對師範附小主任的收入已不感興趣，再加上這項職務也不低，在外活動都不方便，於是決心辭去附小主任，上呈易培基請求批准。

易培基此時大忙，根本就沒有機會操勞一師範的心，更不必說一師附小了，接到毛澤東的辭呈，頗爲詫異，就把毛澤東找來，詢問他何以要辭職？

毛澤東說道：「門生最近想作文化工作，對教育沒有興趣，所以要辭職，請老師允准。」

易培基看看他的面色，問道：「澤東，聽說你近來很忙，都作些什麼事？」

毛澤東道：「我在開書店，寫文章，打算辦一份報紙，不願再辦教育。」

易培基問道：「聽說你店裏常常聚集一班年輕人，又是作什麼？」

毛澤東道：「大家沒有事，切磋學問，研究做人處事之道，並不作壞事。」

易培基笑道：「好事、壞事可也難說的很，也許你自己以爲是好事，在別人看來卻是壞事呢？」

毛澤東臉紅了一下。

易培基說道：「澤東，你目前的工作雖不算壞，但在你們同學中間也是頂兒尖兒的了，別人想這個鉄飯碗想不到呢？你何必要辭職，況且你現在又有了家，將來生了一羣孩子，生活怎麼辦？別的事可以空口說白話，吃飯卻是一點馬虎不得的。」（五四六）

分類廣告

男性　卅年老牌　饒少楓
退化症　丹田無火·陽萎不強
風濕筋痛丹
女　戴美德　婦科　留日實習·經驗豐富
月事靈
陳玉梅婦科　通粵潮國客　留日實習經驗女醫
根除鼻病　同部即時
喉　何守祥　老牌專科中醫
劉德榮　男性　節育丸　發育耐力丸

耳鼻喉　蔡德芬　七代祖傳四十年經驗
女　潘綺雲　婦科　留日實習經驗豐富
月事靈
外皮　謝照光
根治男女尿
痔瘡　莫平　留日實習專門中醫　廿元包醫　不愈還洋
林佩珍　婦科　廿餘年經驗·婦科主任
女　王碧華　婦科　前任博愛醫院婦科主任廿年經驗
婦特靈

痔瘻　陳顯富　廣州名醫　內外痔科
痔瘡　黃華活　專門　無痛脫落·永不復發
梁棟初　廣州老牌中醫　前任方便醫院外科
癬
痔　周斗光　尿病
朱仁生　外皮　小便

羊吊　黎德民　（治愈驚案）
耳鼻喉　高達　留日實學
參國良　祖傳中醫
耳鼻喉尿病
山氣痛

驗孕　驗血　驗蟲　巴斯德
靜林氏　腦暈　元氣虛弱
男性寶　謝金石　男人不育　虛弱
月事過期保證即服即通　潘芳芬婦科水　原日廣州婦科泰斗潘斗泰芳芬創製
口臭藥

胃　吳冠民　中醫專科
痔瘻　苗樂天　痔血脫肛
痔　陳明修　包醫　痔瘡廿元　痔瘻四十元　如醫不癒　雙倍還洋
黃標腰病丹

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每單位不得超過四段　每天二元　三天六元　上期收費　不折不扣

凡涉及法律性廣告，須携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口） 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈣油蔴地上海街三一九號老興公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場泰富街六號仁愛診所。

租售

崇德樓 唐樓 五房一廳 大廳兩房 壹萬餘元起 月付三百元 分八年付款

樓下旺舖租售 最適合經營茶餐廳、食品公司及其他生意洽詢 旺角太子道崇德大廈七樓十號室 電話：八四一一七一 兆成置業有限公司

新樓租售 新填地街41—51及汝州街280—286A 大舖另外每層足有水電 電話：八七四八五

金華樓 老道77A六七樓出售

灣瓜士 接洽處：高息舖位售樓出售 中環怡和大廈146號室 電話：230589

高息舖 出售 九龍街10號舖位 現已出租

樓宇貨賓租售

六樓平售 向南

平樓急售

樓宇出售

榮利唐樓 灣仔春園街旺舖出售 七百八十餘元 年付款 739926 或 726796 洽

單邊舖售 九龍洛山道106號

北角濱海街 中興大廈 售價減低 萬二元起 三成入伙 分期減息 印減免 現貨有契

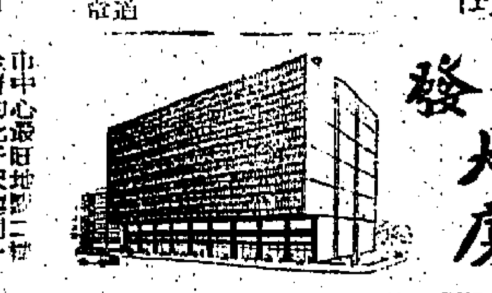
獨立洋樓

對遊艇會

恒興建築公司新樓出售

平石屋賣

廣發大廈 荃灣 沙咀道



吉地租售

靚樓平售

招租

跑馬地

石屋平賣

花園洋房

特價兩層

新舖連閣

（香港）

舖位招租

寫字樓 出租

皐路乍街

麗池 北角英皇道

熱門旺舖

三樓廉租

二樓平租

大道東

風景洋樓

中區旺舖

每呎二元

各行合用 勿失良機

禮頓道

西區舖位

旺舖 招租

波斯富街

實明大廈

（九龍）

獨立洋樓

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣	408
仔	407
	411
	419
	426
	427
	429
	432
	433
	435
	436
	437
	438

擇任大小平租廠房

廣東道1155——1161由3200呎起至15000 順寧道265——277面積2800尺 知租電話：891346

新樓舖位

閣樓招租

商用一樓

旺舖出租

鷄鴨檔

旺舖招租

靚樓出租

新界工場

新樓招租

先施大廈

舊樓梗房

靚樓平租

出讓

髮廳廉頂

收機讓

學校廉讓

醬園什貨

石屋平讓

肉食公司

酒家招頂

出國廉讓

士多出讓

橫門急讓

士多急讓

出國急廉讓

士多出讓

招生

（安德列斯士主理）即招日夜新生 T.E.L. 858440

香港商科語言學院

英文拼音・日文・德文・信札 英婦會話・法文・國語・簿記 西班牙文・打字・珠算・文法 IOEEI班 數理化補習班 出入口文員班 廣告畫裝飾班

旺角彌敦道607號新興大廈三樓203座（大人公司對面）

校長：査理・哈利遜（經濟學博士）招：晨午夜班

九龍商業管理學校

英文拼音・日文・珠算・國語 中或英會計簿記・信札・速記 中文成本會計・打字全科・ 出入口文員班 F1—F4 數理化補習 F.5會考班

校址：旺角彌敦道564號4樓 電話：880171

香港職業學校

會計 商業 信扎 出入 口 文員班

香港法文專科學校

九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓（日夜新班）

日文班 法文班 西班牙文班 商科班 打字班 英婦會話班

食宿

化粧科 儀態科 電髮科

函授 英文

畫

教授鋼琴

美林裁剪

出洋謀生

傢俬裝飾繪圖

英人教授

郭法 主課

速成國語

製版網印絲印術 教授

強身術

社交英語

日語速成

小學寄宿

招寄宿生 稚幼小附堅利美 備設流一・邊草面四 元八十九・雜學宿膳 89—92街榮福步水深 側院戲金黃872868

招宿生

60元寄宿

寄托宿兒

招寄宿生

待聘

英婦 九龍商業管理學校：旺角彌敦道564號四樓 英文會話速成：初、中、高級班 上午班・下午班・夜晚班・夜班

謀生新技

報稅理賬

工商會計

會計服務

康價補習

專門報稅 中請CO

升中補習

徵求

誠徵女友

膠印跑街

徵侶

眞善美婚姻服務公司 聯絡徵求 世界各地

辦理結婚服務・受中西人士委托徵婚 願仕女早成婚嫁 使良緣遍滿人間

聘請

良友婚姻介紹服務社

中藥助理

誠徵廠房

美國高薪僱用

請女煑飯

電鍍技師

徵聘

誠聘教師

請髮領吠

售貨主任

聘請職員

聘家庭教師

聘請教員

聘員 男女 後生

酒吧請女侍應

學車衣 女招男

聘請小童

誠聘教師

會計事務

請女外勤

聘英文教師 不年利中文中學聘一 近附歷學列請師教文英 照函香港郵箱13335號

聘請行街

誠聘級任

繪畫見習

無比石油氣

總代理 美豐公司

聘女教師

聘請校工

啓事

領長壽金

領帛金

聲明啓事

領帛金

尋訪

尋蔡書成

黃合文伯

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

商業

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

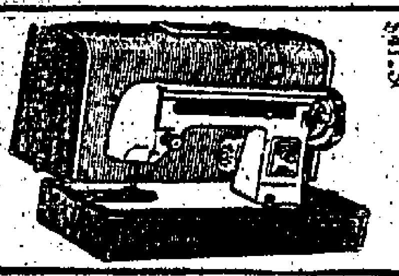
萬能角鋼 貨架床 堅固美觀 九龍三號公司 電話八六六七五八

萬能角鋼

專改西裝 上海興昌 洋服專家 近接送

風水

非凡牌衣車



英明車行

高價收買舊琴

國泰公司 民衆服務部

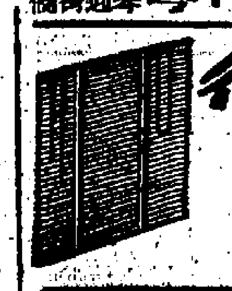
昌記裝修

萬能角鋼 白葉窗簾

瑞香園 代客貯貨 電話 四四八八七二

實售收理 打字機 計算機 收銀機 （238496友邦）（241357夜後）

瑜重泰行



電話：844906 850977

創貓

影印

影印

萬能角鋼

茶樓酒家注意

PHILIPS 1967 耳聽機 TEL:235581 施林公司

$8.環遊新界招待午餐

士多貿易 巴士旅遊 行旅遊 安香港 元朗 公司主辦

1967（安達牌）本田電單車新貨已到 HONDA 遠安有限公司 地址：千諾道西158號 電話448485 466820

安全搬屋公司 港675872・673488 港453146 服務・大小搬運・取價公平・安全可靠

立勝搬屋公司 九848810・885280 港712755・773544

九州搬屋 為小家庭服務 新隆嘅八四九一五

搬運

中聯搬屋公司 港717922・708873 九631288

永安搬運公司 九846909 港736921

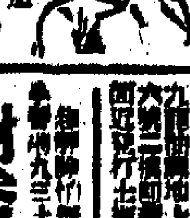
國際搬屋公司 九845353・884916 港736446

凱旋

洪洲冠

鼻竇・耳鼻・喉頭・痛・白濁・科 專

面容 日本新法改造



狐臭 曲線 痱痕

醫藥

婦科 謝秀芳

一服通

婦科 黃素珍

痔瘡 廿元包醫

莫敬仁

無効 銷

尿病 小便刺痛

癬 皮膚 劍秋

濕風

曾德光

口臭散

丁超